

การทํามันทีกถ้อยคำพยานซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ

โดย กงสุลสยาม

โดย

นางกรรณิกา พลเยี้ยม

อัยการผู้เชี่ยวชาญพิเศษ สำนักงานอัยการสูงสุด

นักศึกษาวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร

หลักสูตรการป้องกันราชอาณาจักร รุ่นที่ 61

ประจำปีการศึกษา พุทธศักราช 2561-2562

## หนังสือรับรอง

วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร สถาบันวิชาการป้องกันประเทศ ได้ออนุมัติให้เอกสารวิจัย  
ส่วนบุคคล เรื่อง “การทำบันทึกถ้อยคำพยานซึ่งมีคืนที่อยู่ในต่างประเทศโดยกองสูลสยาม”  
ลักษณะวิชาการเมือง ของนางกรรภิกา พลเย่ยม เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร  
การป้องกันราชอาณาจักรรุ่นที่ 61 ประจำปีการศึกษา พุทธศักราช 2561-2562

พลโท

(ชรฤทธิ์ นิตกាแหง)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร  
สถาบันวิชาการป้องกันประเทศ

## บทคัดย่อ

**เรื่อง** การทำบันทึกถ้อยคำพยานซึ่งมีลินที่อยู่ในต่างประเทศโดยกรุงสุลสยาด

**ลักษณะวิชา** การเมือง

**ผู้วิจัย** นางกรรณิกา พลเยี่ยม หลักสูตรปอ.รุ่นที่61

ลักษณะของอาชญากรรมในปัจจุบันเป็นการกระทำความผิดโดยอาศัยโอกาสจากพัฒนาการทางเทคโนโลยีและมีลักษณะเป็นความผิดที่กระทำข้ามพรมแดนระหว่างรัฐสองรัฐหรือมากกว่านั้น โดยมีแนวโน้มของความรุนแรงและความเสียหายสูงขึ้น แต่การแสวงหาพยานหลักฐานในการพิจารณาสืบพยานกลับทำได้ยากขึ้น โดยมักประสบปัญหาพยานบุคคลที่หาตัวยาก หรืออยู่ในต่างประเทศ และไม่สามารถเดินทางมาเบิกความในประเทศไทยได้ ทำให้ต้องสูญเสียพยานหลักฐานในทางคดีและไม่ได้เข้าสู่การพิจารณาของศาล การนำพยานหลักฐานเข้าสู่การพิจารณาของศาลกรณีที่พยานมีลินที่อยู่ในต่างประเทศและไม่อาจสืบพยานในศาลในประเทศไทยได้ ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ป.ว.อ.) มาตรา 230/2 วรรคหนึ่งบัญญัติให้ ศาลอาจอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีลินที่อยู่ในต่างประเทศต่อศาล แทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลได้ และมาตรา 230/2 วรรคสาม กำหนดไว้ว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้สำน้ำตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้โดยอนุโลม คือการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำหรือพยานให้กงสุลสยาด เป็นผู้รับรองลายมือชื่อดังนั้น กงสุลสยาด ต้องสามารถปฏิบัติหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมที่กฏหมายกำหนดได้อย่างครบถ้วนสมบูรณ์ ซึ่งจะส่งผลให้พยานหลักฐานเข้าสู่การพิจารณาของศาลโดยชอบ มีน้ำหนักรับฟังได้ และเป็นพยานหลักฐานที่มีคุณค่า แต่ไม่ปรากฏว่าได้มีการอกระเบียน ข้อบังคับ การจดอบรม หรือเผยแพร่ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำดังกล่าวแต่อย่างใด จึงทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลไทยในต่างประเทศ ขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ และอาจเกิดมีข้อผิดพลาดในการทำบันทึกนอกจากนี้ บันทึกถ้อยคำดังกล่าวถือเป็นพยานบุคคล ที่ศาลจะต้องชั่งน้ำหนักด้วยความระมัดระวัง และไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้น โดยลำพัง เว้นแต่มีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติกรรมพิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุน ดังนั้น การจัดทำบันทึกถ้อยคำนั้นจึงจำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะต้องกระทำโดยชอบ ถูกต้อง โปร่งใส จึงควรพัฒนาองค์ความรู้ในเรื่องหลักการรับฟังพยานหลักฐานในคดีอาญา กรณีการทำบันทึกถ้อยคำพยานตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 เพื่อให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจหน้าที่เกี่ยวข้องได้มีความรู้ความเข้าใจถึงความสำคัญและจำเป็นในการทำบันทึกบันทึกถ้อยคำดังกล่าว

รวมถึงการที่ศาลจะชั่งน้ำหนักและรับฟังพยานหลักฐานดังกล่าวได้เพียงใดและควรให้กระทรวงต่างประเทศ หรือกรรมการงสุล ออกรก្ស ระเบียน หรือข้อบังคับเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศตามที่กฎหมายกำหนด

## Abstract

**Title** : Statement of witness who having domicile in abroad published by Siam Consul

**Field** : Politics

**Name** : Mrs.KannikaPhonyiam

**CourseNDC Class61**

Today, crimes are committed by exploiting technological development in the way that the perpetration was made across the borders between two or more states. While severity and damages are likely to increase, finding evidence for investigation has become more difficult. Common problems in this matter involve the situations where the witness is hard to locate or present oversea, and thus incapable of returning to Thailand to testify. Such drawback has resulted in the absence of evidence for the case and disqualification for the trial by the court of law. In order to present the evidence to the court as for the case when a particular witness resides outside Thailand and the investigation is impossible, under the code of criminal procedure section 230/2, paragraph one, the court permits the presentation of the recorded statements made by the witness confirming the facts or opinions of the deponent who resides overseas to the court instead of having the deponent in person testify at the court. Also, it is stated in section 230/2, paragraph three, that the signature of the deponent or the witness to apply section 47, paragraph three of the code of civil procedure, mutatis mutandis, is the signature of the deponent or the witness for the Siamese Consul. Therefore, Siamese Consul must be fully functional under the process of judgment defined by law. Consequently, the evidence will be rightfully and logically brought into trial by the court to be used as valuable evidence. Nonetheless, there has not been the issuance of the rules, regulations, training, or publicizing of the knowledge and information related to the recording of such statements. Officials at the Thai Consulate overseas thus lack the knowledge and understanding in their duties and mistakes in recording are possible. Additionally, those statement records are under the delicate discretion of the court as oral evidence and will not be the only thing to be considered unless concrete reasons are applicable, particular behavior associated with the case, or other evidence is supplemented. Hence, it is highly necessary that the statement records be made rightfully, properly, and truthfully.

Knowledge in the principle of hearing the evidence in the criminal case should be improved accordingly in case of the statement records under the code of criminal procedure section 230/2 to provide the associated authorized officials with the knowledge and understanding in making statement records as well as the level of the court's discretion and hearing of the evidence. Ministry of Foreign Affairs or Department of Consular Affairs should declare the rules, regulations, or directives with respect to the making of the statement records for the facts or opinions of the deponent who resides overseas as defined by law.

## คำนำ

เอกสารวิจัยเรื่อง “การทำบันทึกถ้อยคำพยานซึ่งมีอื่นที่อยู่ในต่างประเทศโดยกองสุลสยาม” ศึกษาการรับฟังพยานหลักฐานของศาล กรณีเกิดปัญหาการติดตามตัวพยานบุคคลที่เป็นพยานสำคัญ ในคดีอาญาเพื่อให้มาให้การเป็นพยานต่อศาล แต่ไม่สามารถนำตัวพยานมาเบิกความต่อศาล ในประเทศไทยได้ ทำให้ต้องสูญเสียพยานหลักฐานในทางคดี การทำบันทึกถ้อยคำพยานซึ่งมีอื่นที่อยู่ในต่างประเทศโดยกองสุลสยามเป็นวิธีการที่กฎหมายกำหนดไว้เพื่อแก้ปัญหาข้อขัดข้องดังกล่าว และเป็นการนำพยานหลักฐานเข้าสู่การพิจารณาของศาลได้โดยชอบ

การศึกษาวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาวิเคราะห์เกี่ยวกับการจัดทำบันทึกถ้อยคำ โดยเจ้าหน้าที่กองสุลนั้น จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องกระทำการโดยสูงต้อง โปร่งใส และชอบด้วยกฎหมาย ทั้งนี้ เพื่อเพิ่มคุณค่าของพยานในการชี้งั้นว่าหนังสือพยานหลักฐานของศาลอันเป็นประโยชน์แก่กระบวนการยุติธรรมทางอาญา

(นางบรรณิกา พลเยี่ยม)

นักศึกษาวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร  
หลักสูตร วปอ. รุ่นที่ 61

ผู้วิจัย

## กิตติกรรมประกาศ

หลักสูตร “วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร” สถาบันวิชาการป้องกันประเทศไทย กำหนดให้ผู้เข้ารับการศึกษาต้องจัดทำเอกสารวิจัยส่วนบุคคลผู้ศึกษาเคยปฏิบัติหน้าที่เกี่ยวกับการดำเนินคดีอาญาและกระบวนการพิจารณาคดีในศาล ซึ่งมีปัญหาข้อขัดข้องในกรณีไม่สามารถนำตัวพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาลจึงขอคำปรึกษาจากนายมั่นเกียรติ ชนวิจิตรพันธ์ อธิบดีอัยการ สำนักงานการสอบสวน วุฒิรัตน์ มีผุดุง รองอธิบดีอัยการ สำนักงานคณะกรรมการอัยการ และนายโภวิท ศรีไพรожน์ อัยการพิเศษฝ่าย สำนักงานคณะกรรมการอัยการ สำนักงานอัยการสูงสุด ได้กรุณากำชับให้คำปรึกษาแนวทางในการจัดทำเอกสารวิจัยฉบับนี้ จึงขอทราบขอบพระคุณทั้งสามท่านมา ณ ที่นี่ และผู้ศึกษาหวังว่าเอกสารวิจัยฉบับนี้จะเป็นประโยชน์แก่ กรรมการงสุล กระทรวงการต่างประเทศ พนักงานสอบสวน พนักงานอัยการ อัยการทหาร ผู้พิพากษาและผู้เกี่ยวข้องต่อไป

(นางกรรณิกา พลเยี่ยม)

นักศึกษาวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร

หลักสูตร วปอ. รุ่นที่ 61

ผู้วิจัย

## สารบัญ

|  | หน้า      |
|--|-----------|
| <b>บทคัดย่อ</b>  | <b>๑</b>  |
| <b>Abstract</b>  | <b>๒</b>  |
| <b>คำนำ</b>  | <b>๓</b>  |
| <b>กิตติกรรมประกาศ</b>   | <b>๔</b>  |
| <b>สารบัญ</b>  | <b>๕</b>  |
| <b>บทที่ ๑ บทนำ</b>  | <b>๑</b>  |
| ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา   | ๑         |
| วัตถุประสงค์ของการวิจัย  | ๔         |
| ขอบเขตของการวิจัย  | ๕         |
| วิธีดำเนินการวิจัย   | ๕         |
| ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย   | ๕         |
| <b>บทที่ ๒ การทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง</b>   | <b>๖</b>  |
| แนวคิด ทฤษฎี และวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง  | ๖         |
| <b>บทที่ ๓ หลักการและแนวคิดการใช้อำนาจศาลในต่างประเทศ</b>  | <b>๒๒</b> |
| แนวคิดการใช้อำนาจศาลโดย根งสุลไทยในต่างประเทศ  | ๒๒        |
| สภาพปัญหา กรณีที่กองสุลไทยในต่างประเทศในการทำบันทึกถ้อยคำพยานที่ถูกต้อง เพื่อใช้เป็นพยานหลักฐานในการพิจารณาคดีของศาล | ๓๗        |
| <b>บทที่ ๔ การวิเคราะห์และเปรียบเทียบข้อมูล</b>  | <b>๓๙</b> |
| การสัมภาษณ์ พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าหน้าที่  |           |
| กระบวนการต่างประเทศ  | ๔๒        |
| การวิเคราะห์และเปรียบเทียบข้อมูล   | ๔๘        |
| ปัญหาการทำบันทึกถ้อยคำตามมาตรา ๒๓๐/๒ มาใช้จริง   | ๕๐        |

## สารบัญ (ពេល)

អនុញ្ញាត

|         |            |    |
|---------|------------|----|
| បញ្ជី ៥ | សរុប       | 54 |
|         | សរុប       | 54 |
|         | ខ្លួន      | 56 |
|         | បររាយក្រុម | 58 |
|         | តម្លៃ      | 61 |

## บทที่ 1

### บทนำ

#### ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

ปัญหาอาชญากรรมเป็นปัญหาที่มีผลกระทบต่อความปลอดภัยทางชีวิต ทรัพย์สิน ความมั่นคงทางเศรษฐกิจของประเทศไทย ความสงบสุขของประชาชน ความมั่นคงของชาติ และความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ลักษณะของอาชญากรรมในปัจจุบันเป็นการกระทำความผิดโดยอาศัยโอกาสจากพัฒนาการทางเทคโนโลยีและมีลักษณะเป็นความผิดที่กระทำข้ามพรมแดนระหว่างรัฐสองรัฐหรือมากกว่านั้น เช่น อาชญากรรมทางเศรษฐกิจ อาชญากรรมคอมพิวเตอร์ อาชญากรรมทางอุตสาหกรรม อาชญากรรมเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมและการค้ายาเสพติด เป็นด้านสภาพของปัญหาอาชญากรรมดังกล่าวที่เพิ่มความรุนแรงมากและมีแนวโน้มสูงขึ้นแต่การดำเนินคดี การตรวจสอบหาพยานหลักฐาน การสอบสวนพยาน การพิจารณาสืบพยานกลับทำได้ยากขึ้น ซึ่งเมื่อได้มีการดำเนินคดีแล้วไม่ว่าในชั้นสอบสวน หรือชั้นพิจารณาคดีของศาล มักประสบปัญหาคือพยานที่เกี่ยวข้องในคดีเป็นบุคคลผู้อยู่ในต่างประเทศ และไม่สามารถมาเป็นพยานในประเทศไทย จนทำให้ต้องสูญเสียพยานหลักฐานในทางคดีและไม่ได้เข้าสู่กระบวนการพิจารณาของศาล ซึ่งข้อเท็จจริงดังกล่าวຍ่อถ่องสั่งผลให้คำพิพากษาอาจผิดพลาด ไม่สอดคล้องกับความเป็นจริง และเป็นผลเสียต่อกระบวนการยุติธรรมที่ต้องตรวจสอบหาและพิสูจน์ข้อเท็จจริงให้ถูกต้องที่สุด ทำให้รัฐพยายามสร้างมาตรการหลากหลายรูปแบบและหลายระดับทั้งในประเทศไทยและระหว่างประเทศ ที่จะแก้ไขปัญหาโดยที่แต่เดิมการพิจารณาคดีโดยศาลอาญาต้องกระทำการในประเทศไทยซึ่งอยู่ภายใต้กฎหมายไทย ไม่ได้บัญญัติให้มีการเดินเพชิญสืบในต่างประเทศ ได้แม้เคยมีการปฏิบัติมา ก่อนหน้านี้แต่ย่อถ่องเป็นการยากในการดำเนินการในต่างแดน แม้จะได้มีพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศไทยในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 ซึ่งอยู่ภายใต้การดูแลของอัยการสูงสุดในฐานะผู้ประสานงานกลางที่สามารถให้ความร่วมมือกับต่างประเทศในการรวบรวมพยานหลักฐานที่อยู่ในประเทศไทยส่งไปให้ประเทศผู้ร้องขอ เพื่อลดโทยผู้กระทำผิดในประเทศนั้นได้ ซึ่งก็ได้มีการ

ดำเนินการให้ความร่วมมือกับประเทศต่างๆ เกี่ยวกับปัญหานี้ไปบ้างแล้ว และปรากฏผลสำเร็จในการให้ความร่วมมือระหว่างประเทศที่มีประสิทธิภาพอย่างยิ่ง<sup>1</sup>

แต่อย่างไรก็ตาม ในการพิจารณาคดีอาญาหมายเลขคดีที่ อ.199/2553 ระหว่างพนักงานอัยการ สำนักงานอัยการพิเศษฝ่ายคดีพิเศษ 1 สำนักงานอัยการสูงสุด โจทก์ พลตำรวจตรี ส. จำเลยที่ 1 กับพวกร่วม 5 คน จำเลยฐานความผิด ร่วมกันหน่วงเหนี่ยวกักขังผู้อื่นเป็นเหตุให้ผู้นั้นถึงแก่ความตาย และร่วมกันผ่าผู้อื่น โดยเจตนาและโดยไตร่ตรองไว้ก่อนและเพื่อปกปิดการกระทำความผิดอื่นของตน และเพื่อหลอกเลี้ยงให้พื้นอาญาในความผิดอื่นที่ตนได้กระทำไว้ ได้มีการนำพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 ขอความร่วมมือไปยังต่างประเทศ เพื่อสืบพยานดังกล่าวในศาลต่างประเทศมาใช้เนื่องจากพยานปากสำคัญได้หลบหนีออกนอกประเทศและไม่สามารถนำตัวกลับมาเบิกความยังศาลไทยได้ โดยในระหว่างสืบพยานโจทก์ ปากพันตำรวจโท ส. ซึ่งเป็นพยานปากสำคัญ ปรากฏว่าพันตำรวจโท ส พยานที่ โจทก์อ้างได้หลบหนีหมายจับในคดีอื่นออกนอกประเทศไปแต่ยังคงให้ความร่วมมือในการเบิกความเป็นพยานในคดีนี้ โจทก์ขอให้ศาลเดินเพชญสืบที่กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา ศาลอนุญาตให้ส่งประเด็นไปสืบพยานปากนี้ที่ศาลประเทศกัมพูชา และประเทศชาອุดีอะระเบีย ตามที่ โจทก์ร้องขอตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 มาตรา 36 , 37 , 38 , และ 39 โดยให้โจทก์ทำคำชักถามพยานให้ศาลส่งมอบให้ฝ่ายจำเลยทำการคัดค้านคำเบิกความของพยาน แล้วส่งเรื่องไปขอความช่วยเหลือไปยังผู้ประสานงานกลางตามกฎหมายว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา ซึ่งผู้ประสานงานกลางคืออัยการสูงสุด หรือผู้ที่อัยการสูงสุดมอบหมาย ต่อมาอัยการสูงสุดผู้ประสานงานกลางได้ดำเนินการขอความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 โดยมีการนำพยานปากดังกล่าวเข้าเบิกความต่อศาลประเทศสาธารณรัฐอาหรับเอมิเรตส์ และส่งคำเบิกความ ซึ่งเป็นภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษกลับไปยังศาลอาญาอย่างเรียบร้อยสมบูรณ์ เมื่อวันที่ 29 มีนาคม 2556 แต่ปรากฏว่าเมื่อวันที่ 13 มีนาคม 2556 ศาลรัฐธรรมนูญได้มีคำวินิจฉัยที่ 4/2556 ลงวันที่ 13 มีนาคม 2556 ว่าพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 ที่บัญญัติให้พยานหลักฐานและเอกสารที่ได้มาตาม พ.ร.บ. นี้ให้ถือเป็นพยานหลักฐานและเอกสารที่รับฟังได้ตามกฎหมาย จึงขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ มาตรา 3 วรรคสอง มาตรา 29 และมาตรา 40(2) (3) (4) และ (7) เพราะเป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสตรวจสอบหรือรับทราบ และ

<sup>1</sup> คณิต ณ นคร. รวมกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา สำนักงานอัยการสูงสุด. (กรุงเทพฯ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด บางกอกบล็อก, 2551).

ไม่มีโอกาสต่อสู้คดีได้อย่างเพียงพอและเป็นธรรม ตลอดจนไม่มีโอกาสได้รับความช่วยเหลือทางคดีจากทนายความอันเป็นการกระทำการเทือนสาระสำคัญแห่งสิทธิและเสรีภาพที่รัฐธรรมนูญรองรับไว้ ดังนั้น พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 จึงเป็นอันใช้บังคับมิได้ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา 6<sup>2</sup> จึงมีผลให้การนำพยานปากดังกล่าวเข้ามีกิจกรรมต่อศาลประทศสหราชอาหรับเอมิเรตส์ และคำเบิกความซึ่งเป็นภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษที่ส่งไปยังศาลอาญาที่รับฟังไม่ได้

ต่อมาจึงมีการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.๒๕๓๕ มาตรา 41 โดยพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.๒๕๓๕ (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2559 กำหนด

“มาตรา 41 พยานหลักฐานและเอกสารที่ได้มาตาม พ.ร.บ. นี้ให้ถือเป็นพยานหลักฐาน และเอกสารที่รับฟังได้ตามกฎหมายนั้น” แก้ไขใหม่เป็น

“มาตรา 41 การรับฟังพยานหลักฐานที่ได้มาจากการต่างประเทศ ให้นำบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญามาใช้บังคับโดยอนุโตรม”

ส่งผลให้การได้มาซึ่งพยานหลักฐานเอกสารต่างๆจากต่างประเทศในคดีอาญา จะรับฟังในศาลได้จะต้องปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาเท่านั้น

เมื่อพนักงานอัยการ ไม่อาจนำพยานที่สืบพยานต่อศาลต่างประเทศตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 จึงได้มีการพิจารณานำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาล ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ซึ่งบัญญัติให้ศาลอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาลได้ซึ่งได้กำหนดไว้วางลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้สำเนา มาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้โดยอนุโตรม ซึ่งเมื่อพิจารณาเจตนาaramน์ของการเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ซึ่งได้เพิ่มเติมดังกล่าว เห็นได้ชัดว่าการจัดทำบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวนั้นย่อมต้องบันทึก และ

---

<sup>2</sup> สำนักข่าวอิศรา. “คำวินิจฉัย กม. ร่วมมือทางอาญา กับต่างชาติ” ขัด ราชบ. ลงราชกิจจาฯ แล้ว” . (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://www.isranews.org.com>, 2561.

รับรองโดยกองสุลสยาม (เอกสารราชทูตหรือเจ้าหน้าที่) และกระทำในสถานทูตไทยนั้นเองตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาตรา 47 วรรคสาม อีกทั้งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ดังกล่าวให้ศาลรับฟังบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวเป็นพยาน หลักฐานได้ จึงหมายความว่า เมื่อ กองสุลสยาม หรือสถานเอกอัครราชทูตไทยซึ่งเป็นตัวแทนรัฐไทยในต่างแดน ย้อมต้องสารณปฏิบัติหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาตามที่กฎหมายกำหนดภายใต้ อำนาจศาลไทยได้อ้างกรณีที่ตนสมบูรณ์และเป็นไปโดยชอบ ซึ่งจะส่งผลให้พยานหลักฐาน ดังกล่าวจะเข้าสู่การพิจารณาของศาลไทยโดยชอบและมีน้ำหนักรับฟังได้ และเป็นพยานหลักฐาน ที่มีคุณค่า อ่อนไหวต่อความประพฤติและการต่างประเทศ กองสุลไทยในต่างประเทศยังไม่ได้ทราบ ความสำคัญเกี่ยวกับเรื่องนี้มากนัก เมื่อตรวจสอบกฎหมายระเบียนข้อบังคับที่กระทรวงการ ต่างประเทศรักษาการและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับคนไทยในต่างประเทศ กองสุลสยามหรือ เอกอัครราชทูตไทยซึ่งประจำอยู่ ณ ประเทศไทยต่าง ๆ ไม่ได้มีการกำหนดกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับกรณี นี้เลย อีกทั้งเจ้าหน้าที่ของกระทรวงการต่างประเทศยังไม่ได้มีความเข้าใจในการใช้อำนาจหน้าที่ ดังกล่าวแต่อย่างใด ประกอบกับกระบวนการต่างประเทศไม่ได้มีการออกระเบียนหรือวางแผนทาง ปฏิบัติดังกล่าวไว้ ซึ่งแนวโน้มการพิจารณาดำเนินคดีอาชญากรรมข้ามชาติ ความผิดอาญาซึ่งต้องรับ โทษตามกฎหมายไทยได้กระทำการต่างประเทศ ไม่ได้มีการออกระเบียนหรือวางแผนทาง ประการหนึ่งในกระบวนการยุติธรรมในทางอาญา ซึ่งกองสุล หรือเอกอัครราชทูตไทย จำต้องปฏิบัติ หน้าที่ตามที่กฎหมายกำหนด ซึ่งต้องดำเนินการโดยถูกต้องตามกฎหมายและที่สำคัญคือสามารถ ให้ศาลรับฟังเป็นพยานหลักฐานโดยชอบ จึงสมควรทำการศึกษาวิจัยในเรื่องนี้เพื่อให้มีการผลักดัน ให้เกิดความเข้าใจ ในการปฏิบัติตามกฎหมายอย่างถูกต้องและเป็นระบบต่อไป

## วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาเจตนาرمณ์ของกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา กรณีที่บันทึกถ้อยคำ พยานในต่างประเทศ
2. เพื่อศึกษาความจำเป็นที่กองสุลไทย หรือเอกอัครราชทูตไทยต้องปฏิบัติหน้าที่ใน กระบวนการยุติธรรมในต่างประเทศ
3. เพื่อวิเคราะห์ปัญหาที่จะเกิดขึ้นในการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่กองสุลไทย ในต่างประเทศ กรณีการจัดทำบันทึกถ้อยคำพยานแทนการสืบพยานในศาล
4. เพื่อศึกษาการรับฟังพยานหลักฐานของศาลกรณีบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศ

## ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยกระทำภายใต้ เจตนาณ์ของการแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 และประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มาตรา 47 วรรคสาม รวมทั้งภายใต้กรอบความร่วมมือระหว่างประเทศในทางอาญา การเอกสารอำนวยอธิปไตยระหว่างประเทศ โดยมีการรับฟังความเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้อง เช่น พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศ

## วิธีการดำเนินการวิจัย

การวิจัย เรื่องการรับฟังพยานหลักฐาน ศึกษารูปแบบการทำงานบันทึกถ้อยคำพยานในคดีอาญา ในต่างประเทศ โดยคงสุลส่ายมี ผู้วิจัยใช้ระเบียบวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) เป็นหลักในการตรวจสอบ รับรองผล สำหรับเทคนิควิธีวิจัยที่นำมาใช้ได้แก่ การวิจัยเอกสาร (Documentary Research) การสัมภาษณ์เชิงลึก (In – depth Interview) โดยกำหนดนิยาม รูปแบบของแนวคิดทางนิติศาสตร์ หลักนิติรัฐ นิติธรรม รูปแบบองค์กรกระบวนการยุติธรรม การร่วมมือระหว่างประเทศในทางอาญา บทบาทของกองสุลไทยในต่างประเทศ และคดีที่เคยใช้วิธีการดังกล่าว และบทบาทขององค์กรอัยการ

## ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

1. ทำให้ทราบบทบาทและหน้าที่ของกองสุลไทยในต่างประเทศ เพื่อช่วยในการดำเนินคดีอาญาซึ่งเกิดขึ้นนอกอาณาจักร และอาชญากรรมข้ามชาติที่มีผลต่อประเทศไทย
2. ทำให้ทราบสภาพปัจจุหาในการปฏิบัติของกองสุลไทยในต่างประเทศ รวมทั้งวิธีการทำบันทึกถ้อยคำพยานในการพิจารณาดำเนินคดีอาญาในต่างประเทศ เพื่อใช้เป็นพยานหลักฐานในการพิจารณาคดี
3. ทำให้ทราบถึงการรับฟังพยานหลักฐานของศาล กรณีบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศในการพิจารณาดำเนินคดีอาญาในต่างประเทศว่ามีน้ำหนักน่าเชื่อถือและรับฟังได้เพียงใด
4. ได้ทราบแนวทางการพัฒนากฎหมาย เพื่อแก้ไขปรับปรุงและบัญญัติกฎหมายเพิ่มเติม กรณีบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศ

## บทที่ 2

### การทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

#### แนวคิด ทฤษฎี และวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

หลักนิติธรรม หมายถึง หลักที่กำหนดให้บุคคลทุกคนและองค์กรของรัฐทุกองค์กร ไม่ว่าจะเป็นองค์กรภาครัฐหรือภาคเอกชนจะต้องอยู่ภายใต้กฎหมายของรัฐ และเป็นกฎหมายที่กฎหมายคับใช้โดยศาล<sup>1</sup>

การปกครองโดยกฎหมายเป็นใหญ่ มิใช่คนเป็นใหญ่ ประเทศที่ถือหลักการนี้ เมื่อเกิดความขัดแย้งระหว่างรายภูรด้วยกันหรือระหว่างรายภูรกับข้าราชการ เกิดปัญหาว่าฝ่ายใดผิดฝ่ายใดถูกควรจะบังคับการให้เป็นอย่างไรแล้ว กฎหมายที่หรือเครื่องมือที่จะนำมาใช้ขาดปัญหาเหล่านี้ก็คือ ตัวบทกฎหมายของบ้านเมือง ไม่ใช่ขาดบังคับบัญชาตามอารมณ์หรือตามอำนาจใจของผู้มีอำนาจ สรุปแล้ว หลักเรื่องนิติธรรม หากจะอธิบายแบบไทยๆ ก็คือ คือหลักไม่ให้คนชั่นแหงและเอาไว้ เอาเปรียบกัน โดยถือกฎหมายเป็นหลักเป็นประisanในการปกครองบ้านเมืองนั่นเอง<sup>2</sup>

หลักนิติธรรม The Rule of Law หมายถึง หลักพื้นฐานแห่งกฎหมายซึ่งจำกัดอำนาจในทางนิติบัญญัติเพื่อป้องกันมิให้ใช้อำนาจโดยมิชอบด้วยกฎหมายและเพื่อคุ้มครองสิทธิ เสรีภาพของบุคคลหรือกลุ่มนบุคคลให้เป็นไปโดยเสมอภาคกันตามกฎหมาย<sup>3</sup>

**ปฏิญญาสา葛ว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ค.ศ.1947<sup>4</sup>**

“ข้อ 3 ทุกคนมีสิทธิในการมีชีวิต เสรีภาพและความมั่นคงแห่งบุคคล

<sup>1</sup> สถาบันพระปกเกล้า. “หลักนิติธรรมกับประชาธิปไตย (Rule of Law and Democracy)”. (เอกสารประกอบการประชุมวิชาการสถาบันพระปกเกล้า ครั้งที่ 17 ประจำปี 2558 วันที่ 6 – 8 พฤษภาคม 2558 ณ ศูนย์ประชุมสหประชาติ กรุงเทพมหานคร).

<sup>2</sup> ปรีดี เกษมทรัพย์. **ประชาริปปีตากับชนชั้นกลาง.** (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์วิญญาณ, 2536).

<sup>3</sup> เอกบุญ วงศ์สวัสดิ์กุล. **หลักนิติรัฐหลักนิติธรรม.** (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2553).

<sup>4</sup> “ปฏิญญาสา葛ว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ได้รับการรับรองและประกาศโดยข้อมติสมัชชาสหประชาติ ที่ 217 เอ(III) วันที่ 10 ธันวาคม 2491”.

ข้อ 7 ทุกคนเสมอภาคกันตามกฎหมาย และมีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองของกฎหมายเท่าเทียมกัน โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติใด ทุกคนมีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองเท่าเทียมกันจากเลือกปฏิบัติใด อันเป็นการล่วงละเมิดปัญญาณ์และจากการอยุงให้มีการเลือกปฏิบัติ ดังกล่าว”

และตามกติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง ค.ศ.1966<sup>5</sup>

### ภาค 3

“ข้อ 6 (1) มนุษย์ทุกคนมีสิทธิที่จะมีชีวิตมาแต่กำเนิด สิทธินี้ต้องได้รับความคุ้มครองโดยกฎหมาย บุคคลต้องไม่ถูกทำให้เสียชีวิตโดยอำนาจใจ

ข้อ 14 (1) บุคคลทั้งปวงย่อมเสมอภาคในการพิจารณาของศาลและคณะกรรมการพิจารณาคดีอาญาซึ่งตนต้องหาว่ากระทำผิด หรือการพิจารณาเกี่ยวกับสิทธิและหน้าที่ของตน บุคคลทุกคนย่อมมีสิทธิได้รับการพิจารณาโดยเปิดเผยและเป็นธรรม โดยคณะกรรมการซึ่งจัดตั้งขึ้นตามกฎหมาย มีอำนาจ มีความเป็นอิสระ และเป็นกลาง สื่อมวลชนและสาธารณะอาจถูกห้ามเข้าฟัง การพิจารณาคดีทั้งหมดหรือบางส่วนก็ด้วยเหตุผลทางศีลธรรม ความสงบเรียบร้อยของประชาชน หรือความมั่นคงของชาติ ในสังคมประชาธิปไตย หรือ เพื่อความจำเป็นเกี่ยวกับส่วนใดได้เสียในเรื่อง ชีวิตส่วนตัวของคู่กรณัม หรือในสถานการณ์พิเศษซึ่งศาลเห็นว่าจำเป็นอย่างยิ่ง เมื่อการพิจารณาโดย เปิดเผยนั้นอาจเป็นการเสื่อมเสียต่อประโยชน์แห่งความยุติธรรม แต่คำพิพากษาในคดีอาญา หรือคำ พิพากษา หรือคำวินิจฉัยในคดีอื่นต้องเปิดเผย เว้นแต่เพื่อประโยชน์ของเด็กและเยาวชน หรือเป็น กระบวนการพิจารณาเกี่ยวด้วย ข้อพิพาทของคู่สมรสในเรื่องการเป็นผู้ปกครองเด็ก”

### 1. รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2560 มาตรา 4, 27, 28, 194 บัญญัติไว้ดังนี้

“มาตรา 4 ศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ สิทธิ เสรีภาพและความเสมอภาคของบุคคล ย่อมได้รับความคุ้มครองปวงชนชาวไทยย่อมได้รับความคุ้มครองตามรัฐธรรมนูญเสมอภาค

มาตรา 27 บุคคลย่อมเสมอภาคกันในทางกฎหมาย มีสิทธิและเสรีภาพและได้รับ ความคุ้มครองตามกฎหมายเท่าเทียมกัน ชายและหญิงมีสิทธิเท่าเทียมกัน

---

<sup>5</sup> “กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง ประเทศไทย เข้าเป็นภาค เมื่อวันที่ 29 ตุลาคม 2540 และมีผลใช้บังคับในวันที่ 30 ตุลาคม 2540”.

การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมต่อบุคคล ไม่ว่าด้วยเหตุความแตกต่างในเรื่องถิ่นกำเนิด เชื้อชาติ ภาษา เพศ อายุ ความพิการ สภาพทางกายหรือสุขภาพ สถานะของบุคคล ฐานะทางเศรษฐกิจและสังคม ความเชื่อทางศาสนา การศึกษาอบรมหรือความคิดเห็นทางการเมืองอันไม่ขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ หรือเหตุอื่นใดจะกระทำมิได้

มาตรการที่รัฐกำหนดขึ้นเพื่อขัดอุปสรรคหรือส่งเสริมให้บุคคลสามารถใช้สิทธิหรือเสรีภาพได้ เช่น เดียวกับบุคคลอื่น หรือเพื่อกู้มรองหรืออำนวยความสะดวกให้แก่เด็ก สรวีผู้สูงอายุ คนพิการ หรือคนด้อยโอกาส ย่อมไม่ถือเป็นการเลือกปฏิบัติตามวาระคสาม

บุคคลผู้เป็นพหาร ตำรวจ ข้าราชการ เจ้าหน้าที่อื่นของรัฐ และพนักงานหรือลูกจ้าง องค์กรอื่นของรัฐย่อมมีสิทธิและเสรีภาพเช่นเดียวกับบุคคลทั่วไป เว้นแต่ที่จำกัดโดยกฎหมายเฉพาะ ในส่วนที่เกี่ยวกับการเมือง สมรรถภาพ วินัย หรือจริยธรรม

มาตรา 28 บุคคลย่อมมีสิทธิและเสรีภาพในชีวิตและร่างกาย

การจับและการคุมขังบุคคลจะกระทำมิได้ เว้นแต่มีคำสั่งหรือหมายของศาลหรือ มีเหตุอุบัติที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้

การคืนตัวบุคคลหรือการกระทำใดอันกระทบกระเทือนต่อสิทธิหรือเสรีภาพใน ชีวิตหรือร่างกายจะกระทำมิได้ เว้นแต่มีเหตุตามที่กฎหมายบัญญัติ

การทราบ ทارุณกรรม หรือการลงโทษด้วยวิธีการโหดร้าย หรือไรัมนุษธรรม จะกระทำมิได้

มาตรา 194 ศาลยุติธรรมมีอำนาจพิจารณาพิพากษากดีทั้งปวง เว้นแต่คดีที่รัฐธรรมนูญ หรือกฎหมายบัญญัติให้อยู่ในอำนาจของศาลอื่น

การจัดตั้ง วิธีพิจารณาคดี และการดำเนินงานของศาลยุติธรรมให้เป็นไปตามกฎหมาย ว่าด้วยการนี้

## 2. ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (มีผลใช้บังคับวันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2478 ตามพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา พ.ศ.2477 มาตรา 3)

มาตรา 226<sup>6</sup> พยานวัดๆ พยานเอกสาร หรือพยานบุคคลซึ่งน่าจะพิสูจน์ได้ว่าจำเลย มีผิดหรือบริสุทธิ์ ให้อ้างเป็นพยานหลักฐานได้ แต่ต้องเป็นพยานชนิดที่มิได้เกิดขึ้นจากการจูงใจ มีคำมั่นสัญญา บุ้นเงิน หลอกลวง หรือโดยมิชอบประการอื่นและให้สืบตามบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายนี้หรือกฎหมายอื่นอันว่าด้วยการสืบพยาน

---

<sup>6</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติ แก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 11”

มาตรา 226/1<sup>7</sup> ในกรณีที่ความประภูมิแก่ศาลว่าพยานหลักฐานใดเป็นพยานหลักฐานที่เกิดขึ้นโดยชอบแต่ได้มาเนื่องจากการกระทำโดยมิชอบ หรือเป็นพยานหลักฐานที่ได้มาโดยอาศัยข้อมูลที่เกิดขึ้นหรือได้มาโดยมิชอบ ห้ามมิให้ศาลรับฟังพยานหลักฐานนั้น เว้นแต่การรับฟังพยานหลักฐานนั้นจะเป็นประโยชน์ต่อการอำนวยความยุติธรรมมากกว่าผลเสียอันเกิดจากผลกระทบต่อมารฐานของระบบงานยุติธรรมทางอาญาหรือสิทธิเสรีภาพขึ้นพื้นฐานของประชาชน

ในการใช้คดลพินิจรับฟังพยานหลักฐานตามวรรคหนึ่ง ให้ศาลพิจารณาถึงทั้งปวงแห่งคดี โดยต้องคำนึงถึงปัจจัยต่างๆ ดังต่อไปนี้ด้วย

- (1) คุณค่าในเชิงพิสูจน์ ความสำคัญ และความน่าเชื่อถือของพยานหลักฐานนั้น
- (2) พฤติกรรมและความร้ายแรงของความผิดในคดี
- (3) ลักษณะความเสียหายที่เกิดจากการกระทำโดยมิชอบ
- (4) ผู้ที่กระทำการโดยมิชอบอันเป็นเหตุให้ได้พยานหลักฐานมานั้นได้รับการลงโทษหรือไม่เพียงใด

มาตรา 226/3<sup>8</sup> ข้อความซึ่งเป็นการบอกเล่าที่พยานบุคคลได้นำมาเบิกความต่อศาลหรือที่บันทึกไว้ในเอกสารหรืออวัตถุอื่นได้ซึ่งอ้างเป็นพยานหลักฐานต่อศาล หากนำเสนอเพื่อพิสูจน์ความจริงแห่งข้อความนั้น ให้ถือเป็นพยานบอกเล่า

ห้ามมิให้ศาลรับฟังพยานบอกเล่า เว้นแต่

- (1) ตามสภาพ ลักษณะ แหล่งที่มา และข้อเท็จจริงแวดล้อมของพยานบอกเล่านั้น น่าเชื่อว่าจะพิสูจน์ความจริงได้หรือ
- (2) มีเหตุจำเป็น เนื่องจากไม่สามารถนำบุคคลซึ่งเป็นผู้ที่ได้เห็น ได้ยิน หรือทราบข้อความเกี่ยวในเรื่องที่จะให้การเป็นพยานนั้นด้วยตนเองโดยตรงมาเป็นพยานได้ และมีเหตุผลสมควรเพื่อประโยชน์แห่งความยุติธรรมที่จะรับฟังพยานบอกเล่านั้น

ในกรณีที่ศาลเห็นว่าไม่ควรรับไว้ซึ่งพยานบอกเล่าได้ และคู่ความฝ่ายที่เกี่ยวข้องร้องคัดค้านก่อนที่ศาลจะดำเนินคดีต่อไป ให้ศาลจดรายงานระบุนาม หรือชนิดและลักษณะของพยานบอกเล่า เหตุผลที่ไม่ยอมรับ และข้อคัดค้านของคู่ความฝ่ายที่เกี่ยวข้องไว้ ส่วนเหตุผลที่คู่ความฝ่ายคัดค้านยกเว้นอ้างนั้น ให้ศาลใช้คดลพินิจคดลงไว้ในรายงานหรือกำหนดให้คู่ความฝ่ายนั้นเขียนคำแตลงต่อศาลเพื่อร่วมไว้ในสำนวน

<sup>7</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/1 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28 พ.ศ.2551 มาตรา 11”

<sup>8</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/3 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28 พ.ศ.2551 มาตรา 11”

มาตรา 227 ให้ศาลใช้คุลพินิจวินิจฉัยชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานทั้งปวงอย่าพิพากรย่างโถยจนกว่าจะแน่ใจว่ามีการกระทำผิดจริงและจำเลยเป็นผู้กระทำความผิดนั้น

เมื่อมีความสังสัยตามสมควรว่าจำเลยได้กระทำผิดหรือไม่ ให้ยกประโภชน์แห่งความสังสัยนั้นให้จำเลย

มาตรา 227/1<sup>9</sup> ในการวินิจฉัยชั่งน้ำหนักพยานบอกเล่า พยานซัดทอด พยานที่จำเลยไม่มีโอกาส sama ก้าน หรือพยานหลักฐานที่มีข้อบกพร่องประการอื่นอันอาจกระทบถึงความน่าเชื่อถือของพยานหลักฐานนั้น ศาลมจะต้องกระทำการด้วยความระมัดระวัง และไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้นโดยลำพังเพื่อลงโทษจำเลย เว้นแต่จะมีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติการณ์พิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานประกอบอื่นมาสนับสนุน

พยานหลักฐานประกอบตามวรรคหนึ่ง หมายถึงพยานหลักฐานอื่นที่รับฟังได้และมีแหล่งที่มาเป็นอิสระต่างหากจากพยานหลักฐานที่ต้องการพยานหลักฐานประกอบนั้น ทั้งจะต้องมีคุณค่าเชิงพิสูจน์ที่สามารถสนับสนุนให้พยานหลักฐานอื่นที่ไปประกอบมีความน่าเชื่อถือมากขึ้นด้วย

มาตรา 230/1<sup>10</sup> ในกรณีที่มีเหตุจำเป็นอันมาอาจนำพยานมาเบิกความในศาลได้ เมื่อคู่ความร้องขอหรือศาลเห็นสมควร ศาลอาจอนุญาตให้พยานดังกล่าวเบิกความที่ศาลอื่นหรือสถานที่ทำการของทางราชการหรือสถานที่แห่งอื่นนอกศาลนั้น โดยจัดให้มีการถ่ายทอดภาพและเสียงในลักษณะการประชุมทางจอภาพได้ ทั้งนี้ ภายใต้การควบคุมของศาลที่มีเขตอำนาจหนื้อท้องที่นั้นตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในข้อบังคับของประธานศาลฎีกาโดยได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมใหญ่ของศาลฎีกาและประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

การเบิกความตามวรรคหนึ่งให้ถือเสมือนว่าพยานเบิกความในห้องพิจารณาของศาล

มาตรา 230/2<sup>11</sup> ในกรณีที่ไม่อาจสืบพยานตามมาตรา 230/1 ได้เมื่อคู่ความร้องขอหรือศาลเห็นสมควร ศาลอาจอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้

<sup>9</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 227/1 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 12”

<sup>10</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/1 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 15”

<sup>11</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา(ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 15”

ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศต่อศาลแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลได้แต่ทั้งนี้ไม่ตัดสิทธิผู้ให้ถ้อยคำที่จะมาศาลเพื่อให้การเพิ่มเติม

บันทึกถ้อยคำตามวาระคนั้น ให้มีรายการดังต่อไปนี้

- (1) ชื่อศาลและเลขคดี
- (2) วัน เดือน ปี และสถานที่ที่ทำบันทึกถ้อยคำ
- (3) ชื่อและสกุลของคู่ความ
- (4) ชื่อ สกุล อายุ ที่อยู่ และอาชีพของผู้ให้ถ้อยคำ และความเกี่ยวพันกับคู่ความ
- (5) รายละเอียดแห่งข้อเท็จจริง หรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำ
- (6) ลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ และคู่ความฝ่ายผู้เสนอบันทึกถ้อยคำ

สำหรับลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำมาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับโดยอนุโลม

ห้ามมิให้แก้ไขเพิ่มเติมบันทึกถ้อยคำที่ได้ยื่นไว้แล้วต่อศาล เว้นแต่เป็นการแก้ไขข้อผิดพลาดหรือผิดหลงเล็กน้อย

การแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ซึ่งบัญญัติให้ศาลอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาลได้ซึ่งได้กำหนดไว้ว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำมาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้โดยอนุโลม

### 3. ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มีผลใช้บังคับวันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2478

ตามพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง พ.ศ.2477 มาตรา 3 ได้บัญญัติความหมายของกระบวนการพิจารณาไว้ใน มาตรา 1 (7) ดังนี้

มาตรา 1 ในประมวลกฎหมายนี้ ถ้าข้อความใดแสดงให้เห็นเป็นอย่างอื่น

(7) “กระบวนการพิจารณา” หมายความว่า การกระทำใดๆ ตามที่บัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายนี้อันเกี่ยวด้วยคดีซึ่งได้กระทำไปโดยคู่ความในคดีนั้นหรือโดยศาล หรือตามคำสั่งของศาลไม่ว่าการนั้นจะเป็นไปโดยคู่ความฝ่ายใดทำต่อศาลหรือต่อคู่ความอีกฝ่ายหนึ่ง หรือศาลทำต่อคู่ความฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง หรือทุกฝ่าย และรวมถึงการส่งคำคู่ความและเอกสารอื่นๆ ตามที่บัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายนี้

มาตรา 34 ถ้าจะต้องดำเนินกระบวนการพิจารณาทั้งเรื่องหรือแต่บางส่วน โดยทางอาศัย หรือโดยร้องขอต่อเจ้าหน้าที่ในเมืองต่างประเทศ เมื่อไม่มีข้อตกลงระหว่างประเทศอย่างใดอย่างหนึ่ง หรือไม่มีกฎหมายบัญญัติไว้สำหรับเรื่องนั้นแล้ว ให้ศาลปฏิบัติตามหลักทั่วไปแห่งกฎหมายระหว่างประเทศ

มาตรา 47 ถ้าคู่ความหรือบุคคลใดยื่นใบมอบอำนาจต่อศาล ให้ศาลมีอำนาจที่จะสั่งให้คู่ความหรือบุคคลนั้น ให้ถ้อยคำสาบานด้วยว่าเป็นใบมอบอำนาจอันแท้จริง

ถ้าศาลมีเหตุอันควรสงสัยว่า ใบมอบอำนาจที่ยื่นนั้นจะไม่ใช่ใบมอบอำนาจอันแท้จริงก็ได้ ให้ศาลมีอำนาจที่จะสั่งให้คู่ความหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องนั้นยื่นใบมอบอำนาจตามที่บัญญัติไว้ต่อไปนี้

ถ้าใบมอบอำนาจนั้นได้ทำในราชอาณาจักรสยาม ต้องให้นายอำเภอเป็นพยาน ถ้าได้ทำในเมืองต่างประเทศที่มีกงสุลสยาม ต้องให้กงสุลนั้นเป็นพยาน ถ้าได้ทำในเมืองต่างประเทศที่ไม่มีกงสุลสยาม ต้องให้บุคคลเหล่านี้เป็นพยานคือเจ้าพนักงานโอนตารีปับลิก หรือแมมิสเตรีด หรือบุคคลอื่นซึ่งกฎหมายแห่งท้องถิ่นตั้งให้เป็นผู้มีอำนาจเป็นพยานในเอกสารเช่นว่านี้ และต้องมีใบสำคัญของรัฐบาลต่างประเทศที่เกี่ยวข้องแสดงว่าบุคคลที่เป็นพยานนั้นเป็นผู้มีอำนาจกระทำการได้

บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ให้ใช้บังคับแก่ใบสำคัญและเอกสารอื่นๆ ท่านอง เช่นว่า นานี้ ซึ่งคู่ความจะต้องยื่นต่อศาล

#### 4. พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535

มาตรา 41<sup>12</sup> การรับฟังพยานหลักฐานที่ได้มามากต่างประเทศ ให้นำบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาฯ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

(มาตรา 41 เดิม พยานหลักฐานและเอกสารที่ได้มามาตาม พ.ร.บ. นี้ให้ถือเป็นพยานหลักฐานและเอกสารที่รับฟังได้ตามกฎหมายนั้น)

#### 5. อำนาจหน้าที่ของกองสุลสยาม เอกอัครราชทูตไทย กฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ ที่เกี่ยวข้อง

เอกอัครราชทูต (Ambassador) เป็นข้าราชการตำแหน่งสูงสุดซึ่งเป็นผู้แทนของประเทศหรือรัฐที่ถูกส่งไปประจำประเทศต่างๆ เพื่อดำเนินการต่างๆ แทนรัฐที่ส่งไปในด้านการส่งเสริมความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศในทุกด้าน เจรจาต่อรองประเทศนั้นๆแทนรัฐ และปกป้องผลประโยชน์ของประเทศและประชาชนสัญชาติของประเทศตน ทั้งนี้ตามกฎหมายระหว่างประเทศ

---

<sup>12</sup> “พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 มาตรา 41 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2559”

กงสุล ( Consul) เป็นตำแหน่งทางการเมือง ใช้กับผู้แทนอย่างเป็นทางการของรัฐบาลของรัฐหนึ่ง ในดินแดนของอีกรัฐหนึ่ง ตามปกติมีหน้าที่ช่วยเหลือและคุ้มครองพลเมืองของประเทศผู้แต่งตั้งกงสุล และเพื่ออำนวยความสะดวกทางการค้าและไมตรีระหว่างประชาชนของทั้งสองประเทศ กงสุล แตกต่างจาก เอกอัครราชทูต ตรงที่เอกอัครราชทูตเป็นผู้แทนจากประมุขแห่งรัฐหนึ่งกับประมุขอีกรัฐหนึ่ง เอกอัครราชทูตจากประเทศหนึ่งไปประจำอีกประเทศหนึ่งสามารถมีได้เพียงคนเดียว ขณะที่กงสุลอาจมีได้หลายคน ประจำอยู่หัวเมืองหลักต่างๆ เพื่อให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศในทางราชการ แก่ทั้งพลเมืองของประเทศผู้แต่งตั้งหรือที่อาศัยอยู่ต่างประเทศ และพลเมืองของประเทศที่กงสุลประจำอยู่ซึ่งต้องการห้องเที่ยวในหรือค้าขายกับประเทศผู้แต่งตั้ง<sup>13</sup>

หน้าที่กงสุลแตกต่างไปจากหน้าที่ของนักการทูตในประเด็นที่ว่า กงสุลมิได้เป็นผู้แทนของรัฐ รัฐต่าง ๆ ที่มีความสัมพันธ์ทางกงสุลต่อกัน ไม่จำเป็นต้องมีความสัมพันธ์ทางการทูตกันก็ได้ และความสัมพันธ์ทางกงสุลจะมีต่อกันได้ถึงแม้ว่ารัฐหนึ่งจะยังไม่รับรองอีกรัฐหนึ่ง

หน้าที่ของกงสุลมีมากมาย มาตรา 5 ของอนุสัญญากรุงเวียนนา ปี ค.ศ. 1963 “ได้กำหนดไว้ถึง 12 ประการ และยังได้กำหนดถึงรูปแบบทั่วๆ ไปในการที่รัฐที่มีความสัมพันธ์ทางกงสุลต่อกันจะกำหนดหน้าที่เพิ่มจากที่กำหนดไว้ออกก็ได้

### 5.1 หน้าที่หลักของกงสุลที่กำหนดไว้มีดังต่อไปนี้

5.1.1 หน้าที่เกี่ยวกับเรือสินค้าขนาดใหญ่ เรือสินค้าทั่ว ๆ ไป เครื่องบินบรรทุกสินค้า และลูกเรือ

5.1.2 หน้าที่เกี่ยวกับการออกใบรับรองฐานะของประชาชนสัญชาติของรัฐตน การให้ความช่วยเหลือในกรณีที่ประชาชนสัญชาติรัฐของตนถูกฟ้องร้องต่อศาลหรือระหว่างนัดอญ្តใจศาล

อำนวยในการออกหนังสือเดินทางและตรวจตราหนังสือเดินทาง

### 5.2 หน้าที่อื่นๆ ของกงสุล

5.2.1 หน้าที่ในการปกป้องผลประโยชน์ของรัฐผู้ส่ง และของประชาชนสัญชาติของรัฐผู้ส่งในรัฐที่ตนประจำอยู่

5.2.2 หน้าที่ในการส่งเสริมความสัมพันธ์ทางด้านการค้า เศรษฐกิจ และวิทยาศาสตร์ระหว่างที่รัฐตนประจำอยู่กับรัฐผู้ส่ง

---

<sup>13</sup> “กงสุล”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://th.m.wikipedia.org.com>, 2562.

5.2.3 หน้าที่ในการรายงานข่าวสารเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมและการทางการค้า เศรษฐกิจ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์ของรัฐที่ตนประจำอยู่ ซึ่งอาจจะเสนอให้ บุคคลที่สนใจได้รับ ข่าวสารดังกล่าว และทำการรายงาน เสนอต่อรัฐผู้ส่ง บทบาทของรายงานข่าวสารของกองสุด โดย ลักษณะสำคัญแล้ว เป็นรายงานข่าวสารระดับท้องถิ่นและจะต้องประสานงานกับที่ปรึกษาทางการ ค้าของสถานเอกอัครราชทูตของตนในประเทศนั้นด้วย

#### พนักงานฝ่ายกงสุล

มาตรา 9 ของอนุสัญญากรุงเวียนนา ได้กำหนดระดับชั้นของหัวหน้าสถานที่ทำการ กงสุลไว้ดังนี้ คือ

กงสุลใหญ่ (Consul General)

กงสุล (Consul) รองกงสุล (Vice Consul)

#### ตัวแทนฝ่ายกงสุล

ในความหมายทั่วไปพนักงานฝ่ายกงสุลหมายถึง ข้าราชการของรัฐผู้ส่งซึ่ง หมายถึง ข้าราชการที่มีหน้าที่ประจำทางด้านกงสุล หัวหน้าสถานที่ทำการกงสุลจะมีอำนาจหน้าที่จำกัดตาม พื้นที่ที่กำหนดไว้<sup>14</sup>

อำนาจหน้าที่ของกงสุลไทย เอกอัครราชทูตไทย กฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ ที่เกี่ยวข้อง

#### ความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและประเทศต่างประเทศ

เจ้าหน้าที่ในกระบวนการทางกฎหมายของแต่ละประเทศ เช่น ศาล ตำรวจ อัยการ มีอำนาจเพียงภายในประเทศ ในกรณีที่ต้องดำเนินกระบวนการพิจารณาในต่างประเทศ จะต้องร้องขอเพื่ออาศัยอำนาจหน่วยงานของประเทศไทยนั้น ๆ ดำเนินการแทน จะกระทำการใดๆ ไม่ได้ เช่น การส่งประเด็นไปสอบถามสืบพยานบุคคล พยานเอกสาร พยานวัตถุ ในต่างประเทศ การส่งคำฟ้อง หมายเรียก ฯลฯ หนังสือร้องขอต้องส่งโดยวิถีทางการทูต และต้องระบุว่าจะให้ความช่วยเหลือ ตามหลักปฏิบัติต่างตอบแทนในทำนองเดียวกันเมื่อถูกร้องขอ แต่หากประเทศไทยมีความตกลงว่า ด้วยร่วมมือทางแพ่งหรือทางอาญาคันประเทศใดไว้ การดำเนินความร่วมมือก็ให้เป็นไปตามความ ตกลงนั้น ๆ

---

<sup>14</sup> สมพงษ์ ชุมาก, กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีเมือง. (สำนักพิมพ์แห่ง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2542). หน้า 270 – 271.

## ความร่วมมือทางแพ่ง

ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มาตรา 34 ให้อำนาจศาลไว้ว่า "ถ้าจะต้องดำเนินกระบวนการพิจารณาทั้งเรื่อง หรือแต่บางส่วน โดยอาศัยหรือโดยร้องขอต่อเจ้าหน้าที่ในเมืองต่างประเทศเมื่อไม่มีข้อตกลงระหว่างประเทศหรือไม่มีข้อกฎหมายบัญญัติไว้สำหรับเรื่องนี้นั้นให้ศาลปฏิบัติตามหลักทั่วไปแห่งกฎหมายระหว่างประเทศ" ดังนั้น เมื่อกฎหมายไทยให้อำนาจศาลส่งเรื่องทางแพ่งขอความร่วมมือจากศาลต่างประเทศเพื่อดำเนินการแทน การดำเนินการของศาลต่างประเทศในเรื่องดังกล่าวย่อมมีผลเสมือนศาลไทยดำเนินการเอง ปัจจุบันประเทศไทยทำความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางศาล (Agreement on Judicial Co-Operation) ในคดีแพ่งกับ 6 ประเทศ คือลาว อินโดนีเซีย จีน ออสเตรเลีย สเปน เวียดนาม การดำเนินความร่วมมือก็จะต้องเป็นไปตามความตกลงดังกล่าว สำหรับประเทศอื่นๆ ที่ไทยไม่มีความตกลงในเรื่องนี้ ถ้าศาลไทยจำเป็นต้องดำเนินกระบวนการพิจารณาในต่างประเทศศาลไทยก็จะปฏิบัติตามกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งและหลักทั่วไปแห่งกฎหมายระหว่างประเทศดังกล่าวข้างต้น เท่าที่ผ่านมา ศาลไทยจะขอความช่วยเหลือจากศาลต่างประเทศในเรื่องต่อไปนี้ อาทิ การให้จำเลยซึ่งอยู่ในต่างประเทศทราบถึงการถูกฟ้องและวันนัด พิจารณา หรือการส่งสำเนาคำฟ้อง และหมายเรียกให้จำเลย การส่งประเด็นไปลื้นพยานในต่างประเทศ การให้จำเลยซึ่งอยู่ในต่างประเทศทราบถึงการออกคำบังคับฯลฯ

## วิธีการขอความร่วมมือให้ศาลต่างประเทศดำเนินกระบวนการพิจารณา

ในการล้มที่ไม่มีความตกลงร่วมมือทางแพ่งระหว่างไทยกับประเทศนั้นๆ การดำเนินการต้องผ่านช่องทางการทูต (Diplomatic Channel) กล่าวคือ ในทางปฏิบัติเมื่อศาลไทยมีคำสั่งอนุญาตให้ขอความช่วยเหลือจากศาลต่างประเทศ ศาลจะส่งหนังสือร้องขอและเอกสารทั้งหมดพร้อมคำแปลเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศไปยังกระทรวงยุติธรรมเพื่อขอให้กระทรวงยุติธรรมแจ้งกระทรวงการต่างประเทศจัดส่งให้สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลที่ตั้งอยู่ในประเทศนั้นๆ ดำเนินการต่อไป

เมื่อสถานทูต/สถานกงสุลได้รับหนังสือแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศในเรื่องดังกล่าว ให้สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลแจ้งกระทรวงการต่างประเทศนั้น เพื่อขอให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจดำเนินการตามกฎหมายในประเทศนั้น เมื่อดำเนินการแล้วเสร็จ กระทรวงการต่างประเทศของประเทศนั้นจะแจ้งผลการดำเนินการให้สถานทูต/สถานกงสุลทราบ หากเป็นกรณีส่งสำเนาคำฟ้องหรือหมายเรียก ให้จำเลยหรือผู้รับลงชื่อในเอกสารตอบรับมาให้ เพื่อสถานทูตหรือสถานกงสุลแจ้งกระทรวงการต่างประเทศ พร้อมค่าใช้จ่าย

### **เอกสารที่ใช้สำหรับมอบหมายให้ศาลดำเนินการ**

กระทรวงยุติธรรมแจ้งว่าตามข้อกำหนดทางกฎหมายที่เกี่ยวข้อง ได้ระบุว่า การที่ ศาลต่างประเทศร้องขอให้ศาลไทยดำเนินการพิจารณาโดยผ่านขั้นตอนทางการทูตนั้น หนังสือร้อง ข้อความมีข้อความประกอบด้วย

1. ระบุให้รู้ว่าเป็นคดีแพ่ง
2. ระบุให้รู้ว่าเป็นคดีอาญาในระหว่างการพิจารณาของศาล
3. มีความจำเป็นต้องสืบพยานหรือจะขอให้ศาลมีคำแนะนำให้อ่าย่างได้บ้าง
4. ชื่อและที่อยู่ของจำเลย หรือพยาน ที่ขอให้ดำเนินการ
5. ถ้ามีผู้แทนอยู่ในต่างประเทศให้ระบุชื่อ ที่อยู่หรือสำนักงานของผู้แทนนั้น
6. แจ้งให้ทราบว่าจะจัดการอย่างใดกับเงินค่าใช้จ่ายและค่าธรรมเนียมศาล
7. ระบุพันธกรณีในการช่วยเหลือต่อศาลไทยในทำนองเดียวกัน

ทั้งนี้หนังสือร้องขอและเอกสารประกอบหนังสือร้องขอกระทรวงยุติธรรมต้องการใช้ต้นฉบับจำนวน 2 ชุด

### **ความร่วมมือทางอาญา**

ประเทศไทยมีพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 เป็นกรอบในการดำเนินความร่วมมือทางอาญาระหว่างประเทศไทยกับต่างประเทศ พระราชบัญญัติ ฉบับนี้กำหนดให้สำนักงานอัยการสูงสุดเป็นผู้ประสานงานกลางซึ่งมีอำนาจในการพิจารณาขอและ ให้ความร่วมมือทางอาญาระหว่างไทยกับประเทศต่าง ๆ

ประเทศที่มีความตกลงหรือมีสนธิสัญญาความร่วมมือทางอาญา (Mutual Legal Assistance Treaty-MLAT) กับไทย 7 ประเทศ คือ

1. สหรัฐอเมริกา มีผลบังคับใช้เมื่อ 10 มิถุนายน 2536
2. แคนาดา มีผลบังคับใช้เมื่อ 3 ตุลาคม 2537
3. สาธารณนาจักร มีผลบังคับใช้เมื่อ 10 กันยายน 2540
4. ฝรั่งเศส มีผลบังคับใช้เมื่อ 1 มิถุนายน 2543
5. นอร์เวย์ มีผลบังคับใช้เมื่อ 22 กันยายน 2543
6. สาธารณรัฐเกาหลี มีผลบังคับใช้เมื่อ 6 เมษายน 2548
7. สาธารณรัฐประชาชนจีน มีผลบังคับใช้เมื่อ 20 กุมภาพันธ์ 2548

ความร่วมมือทางอาชญาธ่าว่างประเทศกับประเทศไทยทั้ง 7 นี้ สามารถดำเนินการระหว่างผู้ประสานงานกลางฝ่ายไทยกับผู้ประสานงานกลางหรือหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ของประเทศไทยนั้นๆ ได้โดยตรง โดยไม่ต้องผ่านช่องทางการทูต แต่หากไม่มีความตกลงร่วมมือทางอาชญาจึงต้องเน้นการผ่านช่องทางการทูตของทั้งสองฝ่าย และระบุหลักการต่างตอบแทนในการร้องขอความร่วมมือด้วยเสมอ

ปัจจุบันกองสัญชาติและนิติกรณ์ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ เป็นหน่วยประสานระหว่างสถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลต่างๆ กับสำนักงานอัยการสูงสุดในเรื่องเกี่ยวกับความร่วมมือทางอาชญา และกับสำนักงานศาลยุติธรรมในเรื่องเกี่ยวกับความร่วมมือทางแพ่ง แต่หากประเทศไทยนั้นๆ มีความตกลงร่วมมือทางแพ่งหรืออาชญาภัยไทย การดำเนินความร่วมมือก็เป็นไปตามที่ระบุในความตกลงนั้นๆ<sup>15</sup>

## 6. กฎหมายระหว่างประเทศ

แบ่งออกเป็น 3 สาขา ดังนี้

(1) กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีเมือง ได้แก่ กฎหมายที่ว่าด้วยความสัมพันธ์ระหว่างรัฐในฐานะที่รัฐเป็นนิติบุคคล แผนกนี้ส่วนใหญ่เป็นเรื่องความสัมพันธ์ทางการทูต การทำสันธิสัญญา และการทำส่วนรวม

(2) กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีบุคคล เป็นกฎหมายที่บังคับเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลที่เป็นผลเมื่องของรัฐในทางแพ่ง เช่น การสมรส การหย่า การได้สัญชาติ การสูญเสียสัญชาติ เป็นต้น

(3) กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีอาชญา เป็นกฎหมายที่กำหนดความสัมพันธ์ระหว่างรัฐในคดีอาชญา เมื่อผลเมื่องของรัฐกระทำการผิดกฎหมายอาชญา เช่น การกำหนดอำนาจที่จะบังคับและปฏิบัติต่อชาวต่างชาติ<sup>16</sup>

---

<sup>15</sup> “ความร่วมมือระหว่างประเทศไทยด้านกระบวนการยุติธรรม - กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://www.consular.go.th.com>, 2561.

<sup>16</sup> “กฎหมายระหว่างประเทศ”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <https://www.thailawonline.com>, 2562.

## 7. ตัวอย่างคดีที่เคยมีการใช้บันทึกถ้อยคำในต่างประเทศแทนการสืบพยานในศาล

คดีอาญาหมายเลขคดีที่ อ.199/2553 ระหว่างพนักงานอัยการ สำนักงานอัยการพิเศษฝ่ายคดีพิเศษ 1 สำนักงานอัยการสูงสุด โจทก์ พลตำรวจตรี ส. จำเลยที่ 1 กับพวกร่วม 5 คน จำเลยฐานความผิด ร่วมกันหน่วงเหนี่ยวกักขังผู้อื่นเป็นเหตุให้ผู้นั้นถึงแก่ความตาย และร่วมกันฆ่าผู้อื่นโดยเจตนาและโดยไตร่ตรองไว้ก่อนและเพื่อปกปิดการกระทำความผิดอื่นของตนและเพื่อหลอกเลี้ยงให้พืนอภูมิในความผิดอื่นที่ตนได้กระทำไว้

ข้อเท็จจริงโดยสรุปได้ความว่า ก่อนเกิดเหตุคดีนี้ ได้เกิดเหตุลอบทำร้ายเจ้าหน้าที่ และนักการทูตของรัฐบาลชาติอิหร่านในประเทศไทยต่างๆ และเกิดเหตุคนร้ายลอบฆ่านักการทูตของสถานเอกอัครราชทูตชาติอิหร่านประจำประเทศไทยร่วมมือกับนักการทูตของสถานเอกอัครราชทูตชาติอิหร่าน 3 คน จำเลยที่ 1 ถึงจำเลยที่ 5 ในขณะนั้นเป็นเจ้าพนักงานตำรวจนิรบบมอนหมายจากผู้บังคับบัญชาให้สืบสวนติดตามคนร้าย จำเลยทั้งห้าได้ร่วมกันลักพาตัวนายโน้ม宦มัด อัครู ໄวลี นักธุรกิจชาวชาติอิหร่าน เนื่องจากเข้าใจว่ามีส่วนเกี่ยวข้องกับการตายของนักการทูตของสถานเอกอัครราชทูตชาติอิหร่าน ดังกล่าว โดยนำไปหน่วยเหนี่ยวกักขังไว้ ทำร้ายร่างกายเพื่อซักถามข้อเท็จจริง และต่อมาจำเลยทั้งห้าได้ร่วมกันฆ่านายโน้ม宦มัด อัครู ໄวลี จนลึงแก่ความตาย ต่อมาเจ้าพนักงานตำรวจนับจำเลยทั้งห้าได้ชั้นสอบสวนจำเลยทั้งห้าให้การปฏิเสธ พนักงานอัยการ พิจารณาแล้วสั่งฟ้องและยื่นฟ้องจำเลยทั้งห้า ห้าตามฐานความผิดดังกล่าวต่อศาลอาญา ในชั้นศาลจำเลยทั้งห้าให้การปฏิเสธ ศาลอ่านพิจารณาสืบพยาน ระหว่างสืบพยานโจทก์ ปากพันตำรวจโท ส. ซึ่งเป็นพยานปากสำคัญ ปรากฏว่าพันตำรวจโท ส. พยานที่โจทก์อ้างได้หลบหนีหมายจับในคดีอื่นออกนอกประเทศไปแต่ยังคงมีความร่วมมือในการเบิกความเป็นพยานในคดีนี้ สถานเอกอัครราชทูตชาติอิหร่านประจำประเทศไทยมีหนังสือขอให้โจทก์ขออนุญาตศาลให้ดำเนินการสืบพยานดังกล่าวที่ประเทศไทยกับพูชา โจทก์ขอให้ศาลเดินเพชญสืบที่กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา ศาลอนุญาตให้ส่งประเด็นไปสืบพยานปากนี้ที่ศาลประเทศไทยกัมพูชาและประเทศชาติอิหร่าน ตามที่โจทก์ร้องขอตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.๒๕๓๕ มาตรา 36 , 37 , 38 , และ 39 โดยให้โจทก์ทำคำซักถามพยานให้ศาลส่งมอบให้ฝ่ายจำเลยทำคำคัดค้านคำเบิกความของพยาน แล้วส่งเรื่องไปขอความช่วยเหลือไปยังผู้ประสานงานกลางตามกฎหมายว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา ซึ่งผู้ประสานงานกลางคืออัยการสูงสุด หรือผู้ที่อัยการสูงสุดมอบหมายต่อมาอัยการสูงสุด ผู้ประสานงานกลางได้ดำเนินการขอความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.๒๕๓๕ โดยมีการนำพยานปากดังกล่าวเข้าเบิกความต่อศาลประเทศไทยรับเอมิเรตส์ และส่งคำเบิกความซึ่งเป็นภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษ

กลับไปยังศาลอาญา เมื่อวันที่ 29 มีนาคม 2556 แต่ปรากฏว่าเมื่อวันที่ 13 มีนาคม 2556 ศาลรัฐธรรมนูญได้มีคำวินิจฉัยที่ 4/2556 ลงวันที่ 13 มีนาคม 2556 ว่าพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 มาตรา 3 วรรคสอง มาตรา 29 และมาตรา 40 (2) (3) (4) (7) ดังนั้น พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 จึงเป็นอันใช้บังคับมิได้ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา 6

### ประกาศสำนักงานศาลรัฐธรรมนูญ

#### เรื่อง ศาลรัฐธรรมนูญมีคำวินิจฉัยว่าบทบัญญัติแห่งกฎหมายขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ

ด้วยศาลรัฐธรรมนูญได้มีคำวินิจฉัยที่ 4/2556 ลงวันที่ 13 มีนาคม 2556 ว่าพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 มาตรา 3 วรรคสอง มาตรา 29 และมาตรา 40 (2) (3) (4) (7)

ดังนั้น พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 จึงเป็นอันใช้บังคับมิได้ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา 6

จึงประกาศให้ทราบทั่วไป

ประกาศ ณ วันที่ 13 มีนาคม พ.ศ. 2556

เซียนะ ไตรมาศ

เลขานุการสำนักงานศาลรัฐธรรมนูญ

คำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญที่ 4/2556 เป็นการพิจารณาคำโต้แย้งของจำเลยในทั้งห้าชั้นร้องว่า การที่โจทก์ยื่นคำร้องต่อศาลอาญาของสืบพยานโจทก์ คือ พ.ต.ท. ส. ในต่างประเทศตามพ.ร.บ. ความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 และศาลอนุญาตให้ส่งประเด็นไปสืบพยานโจทก์ที่ศาลในต่างประเทศได้ โดยไม่ได้กำหนดดวิธีการสืบพยานให้จำเลยสามารถ

ตามประเด็นไปสืบไป ถือเป็นการขัดหรือแย้งต่อกระบวนการสืบพยานต่อหน้าจำเลย และตามที่บัญญัติให้พยานหลักฐานที่ได้มาตาม พ.ร.บ. ฉบับนี้ สามารถรับฟังได้ มีผลให้จำเลยเสียเปรียง และไม่ได้รับความเป็นธรรม จึงขอให้ศาลรัฐธรรมนูญวินิจฉัยว่าพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 มาตรา 12(2) มาตรา 37 และมาตรา 41 ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550

ทั้งนี้ ศาลรัฐธรรมนูญมีมติเสียงข้างมาก 7 ต่อ 2 ว่า พ.ร.บ. ความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 มาตรา 36 มาตรา 37 มาตรา 38 และมาตรา 39 ไม่ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ มาตรา 3 วรรคสอง มาตรา 29 และมาตรา 40 (2) (3) (4) และ (7)

แต่มีมติเสียงข้างมาก 5 ต่อ 4 ว่า พ.ร.บ. ความร่วมมือในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 ที่บัญญัติให้พยานหลักฐานและเอกสารที่ได้มาตาม พ.ร.บ. นี้ ให้ถือเป็นพยานหลักฐาน และเอกสารที่รับฟังได้ตามกฎหมายนั้น ขัดต่อหลักนิติธรรมและเป็นบทบัญญัติที่จำกัดสิทธิของจำเลยในคดีอาชญา เพราะเป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสได้ตรวจสอบหรือรับทราบ และไม่มีโอกาสต่อสู้คดีได้อย่างเพียงพอหรือเป็นธรรม ตลอดจนไม่มีโอกาสได้รับความช่วยเหลือในทางคดี จากทนายความ อันเป็นการกระทบกระเทือนสาระสำคัญแห่งสิทธิและเสรีภาพที่รัฐธรรมนูญรองรับไว้ จึงขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ มาตรา 3 วรรคสอง มาตรา 29 และมาตรา 40 (2) (3) (4) และ (7)<sup>17</sup>

ต่อมาจึงมีการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 โดยพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2559 จากเดิม

“มาตรา 41 พยานหลักฐานและเอกสารที่ได้มาตาม พ.ร.บ. นี้ ให้ถือเป็นพยานหลักฐาน และเอกสารที่รับฟังได้ตามกฎหมายนั้น” แก้ไขใหม่เป็น

“มาตรา 41 การรับฟังพยานหลักฐานที่ได้มาจากต่างประเทศ ให้นำบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญามาใช้บังคับโดยอนุโลม”

ส่งผลให้การ ได้มาซึ่งพยานหลักฐานเอกสารต่างๆ จากต่างประเทศในคดีอาชญา จะรับฟังในศาล ได้จะต้องปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาเท่านั้น

---

<sup>17</sup> สำนักข่าวอิศรา. “คำวินิจฉัย “กม. ร่วมมือทางอาญา กับต่างชาติ” ขด รชน. ลงราชกิจจาน แล้ว”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://www.isranews.org.com>, 2561.

ต่อมาโจทก์ได้ยื่นคำร้องขออนุญาตเสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของพ.ต.ท. ส พยาน โจทก์ผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาล และศาลอ่อนุญาต ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ซึ่งมีบทบัญญัติในมาตรา 230/2 กำหนดให้ศาลอ่อนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาลได้ และกำหนดให้การลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ ให้นำมาตรา 47 วรรคสาม แห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้โดยอนุโลม ซึ่งเมื่อพิจารณาเจตนาการมณ์ของประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ดังกล่าวแล้ว จะเห็นได้ว่าการจัดทำบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศดังกล่าวนั้น ย่อมต้องบันทึกและรับรองโดยกองสุลสยาม หรือเอกอัครราชทูต และกระทำในสถานทูตไทยนั้นเอง ทั้งนี้ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาตรา 47 วรรคสาม ประกอบมาตรา 230/2 แห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา บัญญัติให้ศาลรับฟังบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวเป็นพยานหลักฐาน ได้จึงเป็นช่องทางและกระบวนการในการแก้ไขปัญหาการนำพยานหลักฐานและเอกสารต่างๆ ได้จากต่างประเทศเข้าสู่กระบวนการพิจารณาของศาล และที่สำคัญคือเป็นพยานหลักฐานและเอกสารที่รับฟังได้ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

แต่จากการดำเนินการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ สถานทูตหรือสถานกงสุลนั้น ปรากฏว่ากระทรวงต่างประเทศ สถานทูตหรือสถานกงสุล ไม่มีระเบียบปฏิบัติหรือแนวทางในดำเนินการทำบันทึกถ้อยคำพยาน อีกทั้งยังไม่มีบุคลากรที่มีความรู้เชี่ยวชาญ ที่จะทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ซึ่งเป็นพยานหลักฐานทางคดีที่สำคัญในการชี้นำหนักพยานหลักฐานของศาล อันเป็นข้อดีข้อดีและเป็นปัญหาต่อกระบวนการยุติธรรมอย่างหนึ่ง

## บทที่ 3

### หลักการและแนวคิดการใช้อำนาจศาลในต่างประเทศ

#### แนวคิดการใช้อำนาจศาลโดยกองสุลไทยในต่างประเทศ

แนวคิดการใช้อำนาจศาลโดยกองสุลไทยในต่างประเทศ เพื่อช่วยในการดำเนินคดี อาญาซึ่งเกิดขึ้นนอกราชอาณาจักร และอาชญากรรมข้ามชาติ ที่มีผลต่อประเทศไทยในปัจจุบัน

อำนาจอธิปไตย คือ อำนาจสูงสุดในการปกครองประเทศประกอบด้วยอำนาจ 3 ประการ ดังนี้

1. อำนาจนิติบัญญัติ โดยมีรัฐสภาซึ่งประกอบด้วยวุฒิสภาและสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งถือว่าเป็นผู้แทนของพลเมืองของรัฐหรือประเทศรัฐสภา มีหน้าที่ในการตรากฎหมาย ใช้บังคับ พลเมืองของรัฐนั้น
2. อำนาจบริหาร มีคณะกรรมการบริหาร หรือรัฐบาล เป็นผู้ใช้อำนาจนี้ในการบริหารประเทศ
3. อำนาจตุลาการ ผู้ใช้อำนาจตุลาการคือศาลหรือผู้พิพากษาหรือตุลาการทำหน้าที่ ตัดสินพิพากย์คดีต่างๆ ที่เกิดขึ้นตามกฎหมายที่บัญญัติโดยรัฐสภา

อำนาจนิติบัญญัติ อำนาจบริหาร และอำนาจตุลาการ แยกต่างหากจากกันแต่มีความ เกี่ยวพันกันมากกว่าคือ อำนาจทั้งสามมีความสัมพันธ์กันอย่างสมดุลแต่จะก้าว远离กัน ไม่ได้ โดยรัฐสามารถมีหน้าที่ออกหรือบัญญัติกฎหมาย รัฐบาลทำหน้าที่บริหารประเทศตามที่กฎหมายกำหนด และศาลหรือตุลาการทำหน้าที่ตัดสินคดีและตีความตามกฎหมาย

อำนาจอธิปไตย (Sovereignty) หมายถึงอำนาจที่แสดงความเป็นใหญ่ ความเป็นอิสระ หรือไม่ต้องเชื่อฟังคำสั่งคำบัญชาของผู้ใดที่เหนือตน โดยปราศจากความขึ้น倚ของตน<sup>1</sup> ซึ่งแตกต่าง กันไปตามระบบการปกครองของประเทศนั้นๆ เช่น ประเทศที่ปกครองในระบบประชาธิรัชย์ อำนาจอธิปไตยเป็นของประชาชน ถือว่าประชาชนเป็นใหญ่ ส่วนการปกครองระบอบสมบูรณ์ monarchy อำนาจอธิปไตยเป็นของกษัตริย์เป็นผู้มีอำนาจปกครองประเทศแต่เพียงผู้เดียว

<sup>1</sup> มนติชัย จุ่มปา, รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 (ความรู้เบื้องต้น). (กทม. : การพิมพ์นิติธรรม, 2543). หน้า 16.

อำนาจอธิปไตย เป็นองค์ประกอบสำคัญที่สุดของความเป็นรัฐเพื่อการเป็นรัฐได้นั้น ต้องประกอบด้วยอำนาจเขตหรือคืนแดน ประชาราทที่อยู่ร่วมกันอย่างถาวรและรัฐบาล ย่อมต้อง มีอำนาจอธิปไตยด้วย<sup>2</sup>

อำนาจตุลาการ เป็นระบบศาลซึ่งทำหน้าที่ดีความและใช้บังคับกฎหมาย (Apply the Law) ในนามของรัฐ ตุลาการซึ่งเป็นกลไกสำหรับระงับข้อพิพาทภายใต้ลักษณะแยกใช้อำนาจ ฝ่ายตุลาการ มักไม่สร้างกฎหมาย (ซึ่งเป็นความรับผิดชอบของฝ่ายนิติบัญญัติ) หรือบังคับใช้กฎหมาย (Enforce the Law) (ซึ่งเป็นความรับผิดชอบของฝ่ายบริหาร) แต่ดีความกฎหมายและใช้บังคับกฎหมายเข้ากับ ข้อเท็จจริงของแต่ละคดี ฝ่ายตุลาการมักได้รับภารกิจให้ประกันความยุติธรรมเท่าเทียมกันตาม กฎหมาย มักประกอบด้วยศาลสูงสุดหรือศาลรัฐธรรมนูญ ร่วมกับศาลที่ต่ำกว่า<sup>3</sup>

อย่างไรก็ตาม การใช้อำนาจอธิปไตยทั้งสามฝ่ายดังกล่าวโดยเฉพาะอำนาจตุลาการ จำกัดให้ใช้ภายในอำนาจเขตหรือคืนแดนของรัฐหรือประเทศนั้นๆ ดังจะเห็นได้จาก ตามพระราชบัญญัติ ให้ใช้ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง พ.ศ. 2477 มาตรา 3 วรรคสอง บัญญัติว่า “บทบัญญัติ ในประมวลกฎหมายนี้ให้ใช้ในศาลทั่วไปตลอดราชอาณาจักร ยกเว้นแต่ในศาลพิเศษที่มีข้อบังคับ สำหรับศาลนั้น .....” และพระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา พ.ศ. 2477 มาตรา 3 วรรคสอง บัญญัติในหลักการเดียวกันว่า “ให้ศาลมและเจ้าพนักงานทั้งหลายผู้ดําเนินคดี อาญาตลอดราชอาณาจักร ปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายนี้ เว้นแต่ศาลมีชั้นที่มีวิธี พิจารณาพิเศษ ไว้ต่างหาก” ดังนั้นตามหลักการทั่วไปแล้วศาลไทยจะมีอำนาจพิจารณาพิพากษากดี ทุกคดีภายในราชอาณาจักรเท่านั้น แต่อย่างไรก็ต้องหมายเหตุกำหนดให้มีบางกรณีที่สามารถใช้ อำนาจศาลนอกอำนาจเขตของรัฐ หรือกรณีคดีในราชอาณาจักร ได้โดยให้ถือสมมุติว่าเป็นการใช้ อำนาจในอำนาจเขตหรือคืนแดนของรัฐหรือประเทศนั้นๆ ปรากฏในประมวลกฎหมายอาญา มาตรา 4 วรรคสอง มาตรา 5 มาตรา 6 มาตรา 7 มาตรา 8 และมาตรา 9 ดังนี้

<sup>2</sup> ปิยะวรรณ ปานโต. “อำนาจอธิปไตย”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก :<https://www.wiki.kpi.ae.th>, 2563.

<sup>3</sup> “กำพลตุลาการ”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก :<http://www.th.m.wikipedea.org>, 2561.

## 1. อำนาจศาลออกอาณานิคมของรัฐ หรือกรณีคดีนอกราชอาณาจักร

1.1 ตามมาตรา<sup>4</sup> วรรคสองบัญญัติว่า การกระทำการพิคในเรือไทยหรืออากาศยานไทย ไม่ว่าจะอยู่ ณ ที่ใด ให้ถือว่ากระทำการพิคในราชอาณาจักร จึงเป็นกรณีที่แม้การกระทำเกิดขึ้นนอกราชอาณาจักร แต่เมื่อเกิดขึ้นในเรือไทยหรืออากาศยานไทย ให้ถือว่าเกิดขึ้นในราชอาณาจักร ที่ศาลไทยมีอำนาจในการพิจารณาพิพากษาคดีได้

1.2 ตามมาตรา<sup>5</sup> ซึ่งกำหนดว่าความพิคได้ที่การกระทำแม้แต่ส่วนหนึ่งส่วนใด หรือผลแห่งการกระทำโดยผู้กระทำประสงค์ให้ผลนั้นเกิดในราชอาณาจักร หรือโดยลักษณะแห่งการกระทำ ผลที่เกิดขึ้นนั้นควรเกิดหรือย่อมจะเดิ่งเห็น ได้ว่าผลนั้นจะเกิดในราชอาณาจักร กฎหมาย ให้ถือว่าความพิคนั้น ได้กระทำในราชอาณาจักร ซึ่งรวมถึงการตระเตรียมการ หรือพยายามกระทำการใดซึ่งกฏหมายบัญญัติเป็นความพิค ถึงแม้จะ ได้กระทำนอกราชอาณาจักร หากจะ ได้กระทำการใด ไปจนถึงขั้นความพิคสำเร็จ ผลจะเกิดขึ้นในราชอาณาจักร ที่ให้ถือว่า การตระเตรียมการหรือพยายามกระทำการพิคนั้นจะ ได้กระทำในราชอาณาจักร เช่นเดียวกัน

1.3 ตามมาตรา 6 เป็นกรณีการกระทำการด้วยกัน ผู้สนับสนุน ผู้ใช้ให้กระทำการพิค ได้กระทำในราชอาณาจักร ที่ได้กระทำนอกราชอาณาจักร แต่เป็นความพิคในราชอาณาจักรหรือถือว่าเกิดในราชอาณาจักร ก็ถือว่าตัวการ ผู้สนับสนุน ผู้ใช้ให้กระทำการพิค ได้กระทำในราชอาณาจักร

<sup>4</sup> “มาตรา 4 บัญญัติว่า ผู้ได้กระทำการพิคในราชอาณาจักร ต้องรับโทษตามกฏหมาย การกระทำการพิคในเรือไทยหรืออากาศยานไทย ไม่ว่าจะอยู่ ณ ที่ใด ให้ถือว่ากระทำการพิคในราชอาณาจักร”

<sup>5</sup> “ตามมาตรา 5 บัญญัติว่า ความพิคได้ที่การกระทำแม้แต่ส่วนหนึ่งส่วนใด ได้กระทำในราชอาณาจักร ก็ได้ ผลแห่งการกระทำการพิค กระทำการโดยประสงค์ให้ผลนั้นเกิดในราชอาณาจักร หรือโดยลักษณะแห่งการกระทำ ผลที่เกิดขึ้นนั้นควรเกิดในราชอาณาจักรหรือย่อมจะเดิ่งเห็น ได้ว่าผลนั้นจะเกิดในราชอาณาจักร ก็ถือว่าความพิคนั้น ได้กระทำในราชอาณาจักร”

ในกรณีการตระเตรียมการ หรือพยายามกระทำการใดซึ่งกฏหมายบัญญัติเป็นความพิค แม้การกระทำนั้นจะ ได้กระทำนอกราชอาณาจักร ถ้าหากการกระทำนั้นจะ ได้กระทำการใด ไปจนถึงขั้นความพิคสำเร็จ ผลจะเกิดขึ้นในราชอาณาจักร ให้ถือว่า การตระเตรียมการหรือพยายามกระทำการพิคนั้น ได้กระทำในราชอาณาจักร

- 1.4 ตามมาตรา 7 เป็นกรณีกำหนดความผิดว่าหากผู้กระทำการมิชอบดังต่อไปนี้  
นอกราชอาณาจักร ต้องรับโทษในราชอาณาจักร
- 1.4.1 ความผิดเกี่ยวกับความมั่นคงแห่งราชอาณาจักร ตามมาตรา 107 – 129
  - 1.4.2 ความผิดเกี่ยวกับการก่อการร้าย ตามมาตรา 135/1 มาตรา 135/2 มาตรา 135/3 และมาตรา 135/4
  - 1.4.3 ความผิดเกี่ยวกับการปลอมและการแปลง ตามมาตรา 240 ถึง 249 มาตรา 254 มาตรา 256 มาตรา 257 และมาตรา 233 (3) และ (4)
  - 1.4.4 ความผิดเกี่ยวกับเพศ ตามมาตรา 282 และมาตรา 283
  - 1.4.5 ความผิดฐานชิงทรัพย์ ตามมาตรา 339 และความผิดฐานปล้นทรัพย์ ตามมาตรา 340 ซึ่งได้กระทำในทะเลหลวง
- 1.5 ตามมาตรา 8 เป็นกรณีกำหนดความผิดว่าหากผู้กระทำการมิชอบดังต่อไปนี้  
นอกราชอาณาจักร ต้องรับโทษในราชอาณาจักร ภายใต้เงื่อนไขว่า
- 1.5.1 ผู้กระทำการมิชอบเป็นคนไทย และรัฐบาลแห่งประเทศไทยที่ความผิดเกิด หรือผู้เสียหายร้องขอให้ลงโทษ หรือ
  - 1.5.2 ผู้กระทำการมิชอบเป็นคนต่างด้าว และรัฐบาลไทยหรือคนไทยเป็นผู้เสียหาย และผู้เสียหายร้องขอให้ลงโทษ
- ในการกระทำการมิชอบ 13 ฐานความผิด ได้แก่
1. ความผิดเกี่ยวกับการก่อให้เกิดภัยันตรายต่อประชาชน
  2. ความผิดเกี่ยวกับเอกสาร
  3. ความผิดเกี่ยวกับเพศ
  4. ความผิดต่อชีวิต
  5. ความผิดต่อร่างกาย
  6. ความผิดฐานหอดทิ้งเด็ก คนป่วยเจ็บหรือคนชรา
  7. ความผิดต่อเสรีภาพ
  8. ความผิดฐานลักทรัพย์และวิ่งราวทรัพย์
  9. ความผิดฐานกรรโชกทรัพย์
  10. ความผิดฐานน้อโง
  11. ความผิดฐานขักขอก
  12. ความผิดฐานรับของโจร
  13. ความผิดฐานทำให้เสียทรัพย์

1.6 ตามมาตรา 9 กรณีเจ้าพนักงานของรัฐบาลไทยกระทำการผิดตามมาตรา 147 ถึงมาตรา 166 และมาตรา 200 ถึงมาตรา 205 ของอาณาจักรต้องรับโทษในราชอาณาจักร

จะเห็นได้ว่าทั้งหกกรณีข้างต้น แม้ผู้กระทำการผิดได้กระทำการผิดนอกราชอาณาจักร แต่ได้มีการบัญญัติกฎหมายให้ต้องต้องรับโทษในราชอาณาจักร จึงอาจถือว่าเป็นการใช้อำนาจตุลาการนอกราชอาณาจักร ได้ ทั้งนี้ตามที่กฎหมายบัญญัติไว้

โดยที่ปัจจุบันนี้ภาระทั้งทางด้านเศรษฐกิจ สังคม และการพัฒนาทางด้านเทคโนโลยีของประเทศไทยได้เปลี่ยนแปลงไปมาก การดำเนินคดีอาญาแต่เดิมจะต้องทำการสอบสวนและพิจารณาคดีในที่ทำการของพนักงานสอบสวน พนักงานอัยการ และศาล แต่ปัจจุบันการสืบสารพัฒนาไปอย่างมาก จึงจำเป็นที่ต้องมีการปรับปรุงให้มีการรับฟังพยานหลักฐานที่สามารถรับฟังได้ทุกรูปแบบ รวมถึงพยานที่ไม่อาจมาให้การหรือเบิกความต่อศาลได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับการกระทำการผิดทางอาญาที่ได้กระทำนอกราชอาณาจักร ไทย และอาชญากรรมข้ามชาติ ซึ่งมีผลผลกระทบต่อความปลอดภัยทางชีวิต ทรัพย์สิน ความสงบสุขของประชาชน ความมั่นคงของชาติ และความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และมีแนวโน้มสูงขึ้น แต่ในการดำเนินคดี การแสวงหาพยานหลักฐาน การสอบสวนพยานจำเป็นต้องพัฒนาให้มีประสิทธิภาพ สูงขึ้นด้วย จึงได้มีการปรับปรุงกฎหมายโดยทั้งบัญญัติเพิ่มใหม่ทั้งฉบับ และแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายเดิมเพื่อให้ทันสมัยและสอดคล้องกับภาระทั้งหมดที่เปลี่ยนแปลงไป เช่น พระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายอาญา จำนวนหลายฉบับ พระราชบัญญัติส่งผู้ร้ายข้ามแดน และพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2534

ปัญหาอาชญากรรมเป็นปัญหาที่มีผลผลกระทบต่อความปลอดภัยสาธารณะและความมั่นคงทางเศรษฐกิจของประเทศไทย ลักษณะของอาชญากรรมในปัจจุบันเป็นภาระที่กระทำการผิดโดยอาศัยโฉกสารจากพัฒนาการทางเทคโนโลยีและมีลักษณะเป็นความผิดที่กระทำข้ามพรมแดน ระหว่างรัฐสองรัฐหรือมากกว่านั้น เช่น อาชญากรรมทางเศรษฐกิจ อาชญากรรมคอมพิวเตอร์ อาชญากรรมที่กระทำในโลกของอุตสาหกรรม อาชญากรรมเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมและการค้ายาเสพติด เป็นต้น สภาพของปัญหาอาชญากรรมดังกล่าวที่เพิ่มความรุนแรงมากขึ้น ทำให้เกิดมาตรการหลักหลายในระดับระหว่างประเทศที่จะแก้ไขปัญหาโดยการนำตัวผู้กระทำการผิดมาลงโทษ มาตรการที่สำคัญก็คือ กลไกของความร่วมมือระหว่างประเทศในทางอาญาและการส่งผู้ร้ายข้ามแดน ซึ่งจะช่วยสร้างความแข็งแกร่งในระบบงานยุทธิธรรมทางอาญา

ในส่วนของประเทศไทยนั้น นอกจากจะยึดถือมาตรการทางกฎหมายเกี่ยวกับการส่งผู้ร้ายข้ามแดนแล้ว ประเทศไทยยังมีพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 ซึ่งอยู่ภายใต้การคุ้มครองอัยการสูงสุดในฐานะผู้ประสานงานกลางที่สามารถ

ให้ความร่วมมือกับต่างประเทศใน การรวบรวมพยานหลักฐานที่อยู่ในประเทศไทยส่งไปให้ประเทศผู้ร้องขอ เพื่อลงโถยผู้กระทำผิดในประเทศนั้นได้ ซึ่งก็ได้มีการดำเนินการให้ความร่วมมือ กับประเทศต่างๆ เกี่ยวกับปัญหานี้ไปบ้างแล้ว และปรากฏผลสำเร็จในการให้ความร่วมมือระหว่างประเทศที่มีประสิทธิภาพอย่างยิ่ง<sup>๖</sup>

ข้อสังเกตเบื้องต้นในการดำเนินงานตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535

อาชญากรรมในยุคโลกาภิวัตน์เป็นอาชญากรรมที่มีลักษณะระหว่างประเทศและ ในขณะเดียวกัน ก็เป็นอาชญากรรมข้ามชาติที่การกระทำการเกิดขึ้นในพรมแดนของรัฐมากกว่าหนึ่งรัฐ และผู้กระทำความผิด หรือเหยื่อของการกระทำความผิดเป็นพลเมืองของรัฐที่เข้ามาเกี่ยวข้องมากกว่าหนึ่งรัฐ

นอกจากอาชญากรรมจะมีลักษณะที่เป็นอาชญากรรมข้ามชาติแล้ว การกระทำความผิดก็ยังส่วน ซับซ้อนยิ่งขึ้น เช่น กระทำในรูปแบบขององค์กรอาชญากรรม ซึ่งทำให้ยากต่อการปราบปราม

การที่จะปราบปรามอาชญากรรมที่เป็นเรื่องระหว่างประเทศให้ได้ผลจริงจังนั้น มีแนวความคิด ของนักกฎหมายได้เสนอไว้ว่า ให้กำหนดเป็นกฎหมายทั่วไปของทุกรัฐว่า ถ้าไม่ส่งตัวผู้ต้องหาที่กระทำ ความผิดในรัฐอื่นให้แก่รัฐที่ต้องการตัวกีต้องดำเนินคดีแก่ผู้ต้องหานั้น ด้วยตนเองและกำหนดอาชญากรรม ระหว่างประเทศให้เป็นความผิดตามกฎหมายภายในแต่แนวคิด ดังกล่าวข้างต้นเป็นไปได้ยากอย่างยิ่ง ดังนั้น รัฐจึงมีความจำเป็นที่จะต้องให้ความร่วมมือระหว่าง กันในเรื่องทางอาชญาและการส่งผู้ร้ายข้ามแดน โดยไม่มีรัฐใดที่จะมีอำนาจขอรับโทษเนื่องจาก เขตแดนของตน หากจะต้องการความร่วมมือระหว่าง ประเทศหรือให้ส่งผู้ร้ายข้ามแดนก็ต้องกระทำโดยมาตรการของประเทศนั้นๆ

สำหรับประเทศไทยนั้น นอกจากรัฐจะยึดถือมาตรการทางกฎหมายเกี่ยวกับการส่ง ผู้ร้ายข้ามแดนแล้ว ประเทศไทยยังมีพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 ซึ่งอยู่ ภายใต้การคุ้มครองอัยการสูงสุด ในฐานะผู้ประสานงานกลางที่สามารถให้ความ ร่วมมือกับต่างประเทศในการรวบรวมพยานหลักฐานที่อยู่ในประเทศไทยส่งไปให้ประเทศผู้ร้องขอ เพื่อลงโถยผู้กระทำผิดในประเทศนั้น

<sup>๖</sup> คณิต ณ นคร รวมกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศ.  
(กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด บางกอกบล็อก, 2551).

## 2. พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535

แนวทางปฏิบัติงานอย่างกว้างๆ ตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 อาจจะกล่าวโดยสรุปได้ดังนี้

### 2.1 ความหมายของ “ความช่วยเหลือ” และวิธีการร้องขอความช่วยเหลือ

คำว่า “ความช่วยเหลือ” ตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 มีความหมายตามมาตรา 8 ซึ่งบัญญัติว่า

... “ความช่วยเหลือ” หมายความว่า ความช่วยเหลือในเรื่องเกี่ยวกับการดำเนินการสืบสวนสอบสวนฟ้องคดี รับทรัพย์สิน และการดำเนินการอื่นๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับคดีอาชญา

แต่การร้องขอความช่วยเหลือตามที่บัญญัติไว้ตามมาตรา 8 นี้ จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์แห่งพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา พ.ศ. 2535 มาตรา 10 ซึ่งกำหนดว่า

“ประเทศที่มีสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา กับประเทศไทย หากประสงค์จะขอความช่วยเหลือตามที่บัญญัติไว้ในหมวดนี้จากประเทศไทย ให้ทำคำร้องขอความช่วยเหลือส่งไปยังผู้ประสานงานกลาง แต่สำหรับประเทศที่ไม่มีสนธิสัญญา ดังกล่าวกับประเทศไทย ให้ส่งคำร้องขอโดยวิถีทางการทูต

คำร้องขอความช่วยเหลือให้ทำตามแบบหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไข ที่ผู้ประสานงานกลางกำหนด”

ดังนั้น วิธีการร้องขอความช่วยเหลือจึงทำได้ 2 วิธี คือ

2.1.1 โดยวิถีทางการทูตในกรณีที่ไม่มีสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญาต่อกัน

2.1.2 ส่งคำร้องขอความช่วยเหลือไปยังผู้ประสานงานกลาง หากมีสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาชญา กับประเทศไทย

### 2.2 หลักเกณฑ์การให้ความช่วยเหลือทางอาชญาแก่ต่างประเทศ

ต้องมีสนธิสัญญาว่าด้วยความช่วยเหลือซึ่งกันและกันทางอาชญาระหว่างประเทศผู้ร้องขอ กับประเทศไทย หรือถ้าไม่มีสนธิสัญญาดังกล่าว ก็ต้องปรากฏว่าประเทศผู้ร้องขอ จะให้ความช่วยเหลือทำนองเดียวกันเมื่อประเทศไทยร้องขอ

การกระทำใดที่เป็นภัยต่อประเทศ ต้องเป็นความผิดตามกฎหมายไทย เว้นแต่จะมีสนธิสัญญาระบุเป็นอย่างอื่น

ประเทศไทยอาจปฏิเสธได้ถ้าการให้ความช่วยเหลือกระบวนการระเทือนอธิปไตยความมั่นคง หรือสาธารณะประโยชน์ที่สำคัญของประเทศไทย หรือเกี่ยวกับความผิดทางการเมือง หรือการทหาร

### 2.3 วิธีการให้ความช่วยเหลือ

กำหนดให้มีผู้ประสานงานกลางซึ่งได้แก่ อัยการสูงสุด ผู้ประสานงานกลาง จะรับคำร้องขอจาก ต่างประเทศแล้วพิจารณาเบื้องต้นว่าการร้องขอดังกล่าวเป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในกฎหมายหรือไม่ ถ้าเห็นว่าไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ก็จะแจ้งให้ประเทศผู้ร้องขอทราบ แต่ถ้าเห็นว่าเป็นไปตามหลัก เกณฑ์ที่กำหนดในกฎหมายก็จะส่งเรื่องให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจดำเนินการ ซึ่งหมายถึงเจ้าหน้าที่ตามที่กฎหมายกำหนดให้ดำเนินการ เช่น อธิบดีกรมตำรวจน หรืออธิบดีกรมราชทัณฑ์ เมื่อเจ้าหน้าที่ ผู้มีอำนาจดำเนินการเสร็จแล้วก็จะส่งเรื่องกลับมาให้ผู้ประสานงานกลางเพื่อส่งให้ประเทศผู้ร้องขอต่อไป

### 2.4 คำวินิจฉัยของผู้ประสานงานกลางเป็นยุติ

ตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศไทยในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 11 กำหนดให้คำวินิจฉัยของผู้ประสานงานกลางเป็นยุติ เว้นแต่นายกรัฐมนตรีจะมีคำสั่งเป็นอย่างอื่น

### 2.5 เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจดำเนินการ

เจ้าพนักงานได้มีอำนาจหน้าที่รับผิดชอบในเรื่องโดยอัตโนมัติให้เป็นผู้ดำเนินการให้ความช่วยเหลือส่วนนั้น เช่น การสอบปากคำบุคคล หรือการรวบรวมพยานหลักฐานชั้นสอบสวน การจัดส่งเอกสาร การค้นหรือยึดเอกสารหรือวัตถุพยาน การสืบหาบุคคล ให้อธิบดีกรมตำรวจน เป็นเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ ตามมาตรา 12 (1)

### 2.6 การขอความช่วยเหลือจากต่างประเทศ

หน่วยงานของรัฐอาจขอความช่วยเหลือทางอาญาจากต่างประเทศได้ โดยมีหลักการท่านองเดียว กันกับการให้ความช่วยเหลือแก่ต่างประเทศ โดยให้เสนอเรื่องต่อผู้ประสานงานกลาง

### 2.7 ความร่วมมือระหว่างประเทศไทยในเรื่องทางอาญา กับการส่งผู้ร้ายข้ามแดน

ถ้ามองเพิ่นๆ อาจเข้าใจว่าเป็นเรื่องเดียวกัน แต่โดยหลักการแล้วเป็นคนละเรื่องกล่าวคือ นอกจากมีกฎหมายคนละฉบับแล้ว ความคิดในเรื่องส่งผู้ร้ายข้ามแดนมีมาแต่โบราณ เช่น ตามพระราชบัญญัติส่งผู้ร้ายข้ามแดน พุทธศักราช 2472 เป็นต้น ส่วนความร่วมมือระหว่างประเทศไทยในเรื่องทางอาญา เพิ่งเกิดใหม่ เนื่องจากกระบวนการยุติธรรมของแต่ละประเทศโดยลำพัง ไม่อาจป้องกันและปราบปรามอาชญากรรมที่เป็นเครือข่ายในดินแดนของหลายประเทศได้โดยเด็ดขาด

การส่งผู้ร้ายข้ามแดนมีลักษณะเป็นส่วนได้เสียของแต่ละประเทศ ในขณะที่ความร่วมมือในทางอาญา มีลักษณะเป็นสากล

การส่งผู้ร้ายข้ามแดนต้องอาศัยคำสั่งศาลอนุญาตให้ขังจำเลยไว้เพื่อส่งตัวข้ามแดนต่อไป แต่ความร่วมมือในทางอาญาต้องอาศัยอำนาจบริหาร แม้ว่าในบางกรณีต้องดำเนินการในศาลก็เป็นเพียงส่วนหนึ่งของ การให้ความช่วยเหลือเท่านั้น<sup>7</sup>

ส่วนประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ได้มีพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 บัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการรับฟังพยานหลักฐาน ได้มีการเพิ่มเติม มาตรา 230/1 และมาตรา 230/2 ซึ่งบัญญัติกรณีเมห์ดูจำเป็นอันไม่อาจนำพยานมาเบิกความในศาลได้ดังนี้

มาตรา 230/1 กำหนดให้พยานไปเบิกความที่ศาลอื่น หรือสถานที่ทำการของทางราชการ หรือสถานที่แห่งอื่นนอกศาล โดยจัดให้มีการถ่ายทอดภาพและเสียงในลักษณะการประชุมทางจอภาพ ทั้งนี้ภายใต้การควบคุมของศาลที่มีอำนาจหนែองห้องที่นั้น ซึ่งแปลว่าอยู่ต่อหน้า ภายใต้เขตอำนาจศาลในราชอาณาจักร โดยการเบิกความดังกล่าวถือเสมือนว่าพยานเบิกความในห้องพิจารณาของศาล

มาตรา 230/2 บัญญัติว่าในกรณีที่ไม่อาจสืบพยานตาม มาตรา 230/1 ได้ให้ศาลอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคุณที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อศาล ได้ แต่ทั้งนี้ไม่ตัดสิทธิผู้ให้ถ้อยคำจะมาศาลเพื่อให้การเพิ่มเติม ได้ โดยได้กำหนดว่าบันทึกถ้อยคำต้องมีรายรายการละเอียดตามที่กฎหมายกำหนดไว้ และกำหนดไว้ว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นามาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้โดยอนุโลม

ซึ่งเมื่อพิจารณาเจตนาและผลของการเพิ่มเติม มาตรา 230/2 ดังกล่าว เห็นได้ว่า การจัดทำบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวนั้นย่อมต้องบันทึก และรับรองโดยกองสุลศยาน (เอกสารราชทูตหรือเจ้าหน้าที่) และกระทำในสถานทูตไทยนั้นเองตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาตรา 47 วรรคสาม อีกทั้งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2

<sup>7</sup> คณิต ณ นคร รวมกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศ.  
(กรุงเทพฯ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด บางกอกบล็อก, 2551). หน้า 3 – 5.

ดังกล่าวให้ศาลรับฟังบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวเป็นพยานหลักฐานได้ จึงอาจแปลความว่า เมื่อองค์สุดยอด หรือเอกสารราชฎาตุไทย ซึ่งเป็นตัวแทนรัฐไทยในต่างแดน ย่อมสามารถใช้อำนาจ อนุมัติโดยทางศาลภายในสถานทูตหรือสถานกงสุลไทย ในต่างประเทศได้

โดยที่ในการดำเนินคดีอาญา ศาลมักจะเปิดโอกาสให้คู่ความนำพยานหลักฐาน เข้าสืบได้อ่ายတืมที่ โดยศาลจะวินิจฉัยปัญหาการรับฟังพยานหลักฐาน และปัญหาความน่าเชื่อถือ ของพยานหลักฐานพร้อมกันไปตอนทำคำพิพาຍ หรือบางครั้งศาลอาจไม่กล่าวอย่างชัดเจนไว้ใน คำพิพาຍว่า จะรับฟังพยานหลักฐานชิ้นใด ไม่รับฟังพยานหลักฐานชิ้นใด หรือพยานหลักฐานชิ้น ใดมีน้ำหนักมากน้อยเพียงใด แต่จะพิพากษาผลของคดีไปเลย ทำให้พนักงานอัยการหรือผู้มีอำนาจ ดำเนินคดีอาญา มีความคุ้นเคยกับระบบการรับฟัง และการชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานดังกล่าว จึงไม่ค่อยเคร่งครัด หรือพิถีพิถันที่จะพิจารณาว่าพยานหลักฐานที่รวบรวมมาในชั้นสอบสวนนั้น ชนิดใดใช้ ชั่งเป็นพยานหลักฐานได้หรือไม่ รับฟังได้แค่ไหน เพียงไร และมีน้ำหนักน่าเชื่อถือ หรือไม่ อย่างไร เพราะเห็นว่าเป็นเรื่องที่ศาลจะใช้คุลพินิจในการรับฟังและชั่งน้ำหนักพยาน หลักฐานเอง ส่งผลให้การดำเนินคดีอาญาขาดประสิทธิภาพ ทั้งที่ความจริงแล้วการดำเนินคดีอาญาเพื่อนำ ผู้กระทำผิดมาลงโทษนั้น ห้าใจสำคัญอยู่ที่กระบวนการรวบรวมพยานหลักฐานในชั้นก่อนฟ้อง โดยพยาน หลักฐานที่รวบรวม นั้นต้องเป็นพยานหลักฐานที่สามารถใช้รับฟังและมีน้ำหนักพิสูจน์ การกระทำการใดๆ ก็ตามที่เกิดขึ้น ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ก็ตาม ที่ไม่สามารถใช้รับฟังและมีน้ำหนักพิสูจน์ ได้ ดังนั้น ผู้มีอำนาจหน้าที่ในการดำเนินคดีอาญาจึงต้อง มีความรู้ความเข้าใจหลักการรับฟัง พยานหลักฐานในคดีอาญาที่ศาลใช้เป็นหลักการในการพิจารณา ลงโทษจำเลย โดยต้องเข้าใจถึง หลักการเดิมและที่มาของหลักการใหม่ที่มีการแก้ไขเพิ่มเติม รวมทั้ง กฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง เมื่อมีพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ. 2551 ออกมาใช้บังคับ และมีบทบัญญัติกำหนดหลักเกณฑ์การรับฟัง พยานหลักฐานที่เกิดขึ้น หรือได้มามา และประเภทของพยานหลักฐาน รวมทั้งการชั่งน้ำหนัก พยานหลักฐานชิ้นมาใหม่ โดยกำหนดหลักเกณฑ์และกรอบการใช้คุลพินิจของศาลในการรับฟัง และชั่งน้ำหนักพยานหลักฐาน ไว้อย่างชัดเจนว่าพยานหลักฐานชนิดใดต้องห้ามให้รับฟัง หรือรับ ฟังได้ภายใต้เงื่อนไขอย่างไร ทั้งนี้เพื่อมิให้การใช้คุลพินิจของศาลเป็นไปโดยลำเอago ซึ่งจะเกิด ประโยชน์แก่ศาลผู้ใช้กฎหมายโดยตรง และทำให้ผู้ใช้กฎหมายอื่น ไม่ว่าจะเป็นพนักงานอัยการ พนักงานสอบสวน พนักงานสอบสวนคดีพิเศษพนักงาน ไตรส่วนของ ป.ป.ช. พนักงานหรือ เจ้าหน้าที่ของ ป.ป.ท. รวมถึงทนายความ ก็จะสามารถปรับวิธีการทำงานของแต่ละฝ่ายให้เข้า หลักเกณฑ์ใหม่ได้มากยิ่งขึ้น และถูกต้องตรงกับวัตถุประสงค์ของกฎหมาย โดยมีหลักการ ดังต่อไปนี้ หลักการรับฟังพยานหลักฐานเดิม บัญญัติต้องห้ามมิให้รับฟังเฉพาะพยานหลักฐาน

ที่เกิดขึ้นโดยมิชอบ แต่ไม่ได้บัญญัติกล่าวถึงการรับฟังพยานที่ได้มาโดยมิชอบหรือพยานหลักฐานที่มีความบกพร่องบางประการรับฟังได้หรือไม่ เพียงใด หลักการรับฟังพยานหลักฐานใหม่ จึงได้บัญญัติไว้ให้ชัดเจนอันเป็นที่มาของบทดคพยานหลักฐาน ดังต่อไปนี้

#### **ตัดพยานหลักฐานแบบเด็ดขาด**

เป็นบทบัญญัติที่ต้องห้ามให้ศาลรับฟังเป็นพยานหลักฐานโดยเด็ดขาด และศาลจะใช้คุลพินิจในการรับฟังไม่ได้ด้วย ได้แก่ พยานหลักฐานดังต่อไปนี้

(1) พยานหลักฐานที่ “เกิดขึ้น” โดยมิชอบ อันเกิดจากภาระจุงใจ มีคำมั่นสัญญา บุ๊เข็ญ หลอกหลวงหรือโดยมิชอบประการอื่น<sup>8</sup> แม้หลักการใหม่จะยังคงหลักการเดิมนี้ไว้ แต่เมื่อมีการบัญญัติหลักการใหม่กกล่าวถึงพยานหลักฐานที่ได้มาโดยมิชอบ ทำให้เกิดความชัดเจนแก่ผู้ใช้กฎหมายว่าพยานหลักฐานที่ “เกิดขึ้น” โดยมิชอบเป็นอย่างไร

พยานหลักฐานที่เกิดขึ้น โดยมิชอบ หมายความว่า เดิมไม่เคยมีพยานหลักฐาน เช่นนี้มาก่อน แต่จากการกระทำโดยไม่ชอบหรือโดยผิดกฎหมายของเจ้าพนักงานทำให้เกิด มีพยานหลักฐานประเท่านี้ ตามกฎหมายถือเป็นพยานหลักฐานที่เกิดขึ้นโดยไม่ชอบ<sup>9</sup> ดังนั้น คำรับสารภาพของผู้ต้องหาที่เกิดขึ้นจากการกระทำการของพนักงานสอบสวนที่ฝ่าฝืนข้อห้ามตาม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 135 ถือว่าเป็นคำรับสารภาพโดยไม่สมควร ใจจึงเป็นพยานหลักฐานที่เกิดขึ้น โดยมิชอบ เป็นต้น

(2) ถ้อยคำที่เป็นคำรับสารภาพของผู้ถูกจับว่าตนได้กระทำความผิด<sup>10</sup> การที่กฎหมายบัญญัติห้ามให้รับฟังถ้อยคำรับสารภาพของผู้ถูกจับเป็นพยานหลักฐานเช่นนี้ เท่ากับ เป็นการคุ้มครองอย่างเต็มรูปแบบถึงลิทธิของผู้ถูกจับที่จะไม่ให้ถ้อยคำเป็นปฏิปักษ์ต่อตนเองอัน อาจทำให้ตนถูกฟ้องคดีอาญา โดยผลของกฎหมายถือว่าเป็นถ้อยคำที่ออกมายโดยไม่สมควรใจ จึงรับฟังไม่ได้ด้วย เหตุนี้ จะนำคำรับสารภาพในชั้นจับกุมหรือชั้นรับมอบคำที่ถูกจับมาเป็น

<sup>8</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 135,226”

<sup>9</sup> จรัญ กักดีธนาภูมิ. รวมคำบรรยาย ภาคสอง สมัยที่ 62 ปีการศึกษา 2552 เล่มที่ 10 วิชากฎหมายลักษณะพยาน. (กรุงเทพมหานคร : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2553), น. 307.

<sup>10</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 84 วรรคท้าย”

หลักฐานส่วนหนึ่งในการลงโทษบุคคลนั้นได้<sup>11</sup> แต่ถ้าเป็น “ถ้อยคำอื่น” ของผู้ถูกจับสามารถใช้รับฟังเป็นพยาน หลักฐานได้ หากมีการแจ้งสิทธิตามมาตรา 83 วรรคสอง หรือมาตรา 84 วรรคนี้ แห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา แก่ผู้ถูกจับแล้ว เช่น<sup>12</sup>

ก. คำให้การภาคเสษ หมายถึง คำให้การของผู้ถูกจับซึ่งให้การรับบางส่วน แต่ยังปฏิเสธบางส่วน

ข. คำให้การซัดทอด เป็นกรณีที่ผู้ถูกจับได้รับสารภาพและยังให้การต่อไปอีกว่า มีผู้อื่นที่ร่วมรู้เห็นเป็นใจในการกระทำความผิดด้วย ไม่ว่าจะร่วมกระทำในฐานะเป็นตัวการ ผู้ใช้ หรือผู้สนับสนุน

ก. คำให้การในรายละเอียดของการกระทำผิด คำให้การในส่วนที่เป็น รายละเอียด ของการกระทำผิดหลังจากรับสารภาพ เช่น วางแผนอย่างไร มีมูลเหตุจุงใจมาอย่างไร ทำด้วยวิธีการ อย่างไร หลังจากความผิดแล้วได้ทำลายหลักฐานอย่างไร คำให้การในรายละเอียดเช่นนี้น่า จะต้อง แปลกว่าไม่ใช่คำให้การรับสารภาพ ไม่ถูกตัดทิ้งโดยเด็ดขาด แต่ถือเป็นถ้อยคำอื่น

(๓) ถ้อยคำใด ๆ ที่ผู้ต้องหาให้ไว้ต่อพนักงานสอบสวนก่อนมีการแจ้งสิทธิตาม มาตรา 134/4 วรรคหนึ่ง หรือก่อนที่จะดำเนินการตามมาตรา 134/1, 134/2 และ 134/3

ตัดพยานหลักฐานแบบไม่เด็ดขาด

เป็นบทบัญญัติที่ต้องห้ามให้ศาลรับฟังเป็นพยานหลักฐาน เว้นแต่เข้าข้อยกเว้น ตามเงื่อนไขและศาลจะต้องใช้คุลพินิจในการรับฟังตามปัจจัยต่าง ๆ ที่กฎหมายกำหนดไว้ซึ่งจะรับฟัง ได้ ได้แก่ พยานหลักฐานดังต่อไปนี้

ก. พยานหลักฐานที่เกิดขึ้นโดยชอบ แต่ “ได้มา” เนื่องจากการกระทำโดยมิชอบ หรือเป็นพยานหลักฐานที่ “ได้มา” โดยอาศัยข้อมูลที่เกิดขึ้นหรือได้มาโดยมิชอบ<sup>13</sup> ซึ่งหมายถึง พยานหลักฐานที่โดยตัวของมันเองแล้วดารงอยู่ หรือเกิดขึ้นโดยมิได้มีผู้ได้ไปกระทำการเสริมแต่ง ให้เกิดขึ้น แต่พยานหลักฐานที่เกิดขึ้นโดยชอบนั้นในเวลาที่จะนำมาใช้เป็นพยานหลักฐาน เพื่อพิสูจน์ความผิดของจำเลยนั้น ได้มีการใช้วิธีการที่มิชอบด้วยกฎหมายเพื่อให้ได้มาซึ่ง

<sup>11</sup> เกียรติชจร วัจนะสวัสดิ์. คำอธิบายหลักกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ว่าด้วยการดำเนินคดีในขั้นตอนก่อนการพิจารณา. พิมพ์ครั้งที่ 5, (แก้ไขเพิ่มเติม) (กรุงเทพมหานคร : เจริญรัชการพิมพ์, 2551). หน้า 34.

<sup>12</sup> จรัญ กักดีธนาภูมิ. เรื่องเดิม. หน้า 329-330.

<sup>13</sup> “ประมวลกำหนดหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/1”

พยานหลักฐานนั้น<sup>14</sup> เช่น พยานหลักฐานที่ได้มาจากการจับ การค้น การยึด โดยมีขอบคุณกฎหมาย หรือพยานหลักฐานที่ได้มาจากการคำให้การของผู้ต้องหาที่ถูกปมปุ่ม หรือได้มาจากการแอบดักฟังโทรศัพท์ เป็นต้น พยานหลักฐานเหล่านี้กฎหมายบัญญัติต้องห้ามให้ศาลรับฟังเป็นพยานหลักฐาน

แต่มีข้อยกเว้นในการรับฟัง กล่าวคือ หากพยานหลักฐานนั้นเป็นประโยชน์ต่อการอำนวยความยุติธรรมมากกว่าผลเสียอันเกิดจากผลกระทบต่อมาตรฐานของระบบงานยุติธรรมทางอาญา หรือสิทธิเสรีภาพพื้นฐานของประชาชน ศาลอาจจะใช้ข้อยกเว้นในการรับฟังพยานหลักฐานประเภทนี้ แต่ศาลมีต้องใช้คุณพินิจภายในที่กฎหมายบัญญัติไว้ท่านนี้

นอกจากนี้ศาลมีต้องใช้คุณพินิจรับฟังพยานหลักฐานนั้นโดยพิจารณาถึงพฤติกรรมที่ทั้งปวงแห่งคดี และต้องคำนึงถึงปัจจัยต่างๆดังต่อไปนี้ด้วย

(1) คุณค่าในเชิงพิสูจน์ ความสำคัญ และความน่าเชื่อถือของพยานหลักฐานนั้น หมายความว่า พยานหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับประเด็นในคดี มีความใกล้ชิดกับประเด็นพิพาทดี สามารถบ่งชี้อ้างอิงอันสำคัญในคดีนั้น ได้มาก หรือเป็นพยานหลักฐานที่อาจพิสูจน์ประเด็นโดยตรงของการกระทำนั้น และเป็นพยานหลักฐานที่ยังไม่ได้เปลี่ยนแปลงไปจากที่เกิดขึ้นแต่เดิม<sup>15</sup>

(2) พฤติกรรมและความร้ายแรงของความผิดในคดี หมายความว่า การกระทำการความผิดของผู้กระทำ หรือขนาดของความร้ายแรงของความผิดที่เกิดขึ้นมีอย่างไร เช่น เป็นความผิดที่ก่อให้เกิดความเสียหายแก่สังคม ทั้งในระดับชาติหรือระดับระหว่างประเทศ เป็นต้น<sup>16</sup> โดยศาลมีต้องคำนึงว่าพยานหลักฐานที่เกิดขึ้นโดยชอบแต่ได้มาโดยมีขอบคุณนั้น หากเกิดจากการฝ่าฝืนกฎหมายที่ไม่รุนแรงเมื่อเปรียบเทียบกับความร้ายแรงของการกระทำความผิด เช่น การค้นที่ไม่ได้แสดงหมายค้น หรือมีการใช้กำลังเกินกว่าเหตุในคดีความผิดเกี่ยวกับการก่อการร้าย<sup>17</sup> ถ้าความผิดในคดีที่จะต้องใช้พยานหลักฐานนั้นพิสูจน์ เป็นความผิดอุกหนากรจัดหรือความผิดร้ายแรง ก็ควรยกเว้น

<sup>14</sup> อุดม รัฐอมฤต, คำบรรยายกฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน, (กรุงเทพมหานคร : โครงการตำราและเอกสารประกอบการสอน คณะนิติศาสตร์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2551). หน้า 227.

<sup>15</sup> ชลอดา จินตเสถียร, “ ข้อยกเว้นการห้ามรับฟังพยานหลักฐานที่ได้มาโดยมีขอบคุณตามมาตรา 226/1 ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ” (วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2553). หน้า 108.

<sup>16</sup> คดีที่ใช้. เรื่องเดิม. หน้า 279.

<sup>17</sup> อุดม รัฐอมฤต. เรื่องเดิม. หน้า 226.

ให้รับฟังพยานหลักฐานนั้นได้ เพราะการไม่รับฟังพยานหลักฐานจะทำให้คนร้ายในคดีร้ายแรงหลุดรอดไปได้<sup>18</sup>

(3) ลักษณะและความเสียหายที่เกิดจากการกระทำโดยมิชอบ หมายความว่า ความเสียหายที่เกิดขึ้นแก่ประชาชนหรือหลักประกันความยุติธรรมที่ประชาชนจะได้รับการสอบสวนหรือพิจารณาที่เป็นธรรม ดังนั้นจึงต้องพิจารณาว่าการได้มาซึ่งพยานหลักฐานโดยมิชอบ ก่อให้เกิดการละเมิดสิทธิของประชาชนอย่างร้ายแรงหรือไม่<sup>19</sup> ถ้าเจ้าหน้าที่ใช้วิธีการแสวงหาพยานหลักฐานอย่างผิดกฎหมาย ผิดศีลธรรม ทำให้เสื่อมเสียต่อการอำนวยความยุติธรรมของประเทศมาก หรือทำให้เสียหายต่อสิทธิเสรีภาพของประชาชนอย่างร้ายแรง ศาลก็น่าจะไม่รับฟังพยานหลักฐานนั้น<sup>20</sup>

(4) ผู้ที่กระทำการโดยมิชอบอันเป็นเหตุให้ได้พยานหลักฐานมานั้นได้รับการลงโทษหรือไม่เพียงใด หมายความว่า ถ้าเจ้าพนักงานที่ล่วงละเมิดสิทธิอันทำให้ได้พยานหลักฐานมาถูกดำเนินคดีลงโทษไปแล้วก็ถือว่ามีการเยียวยาการกระทำไม่ชอบไปแล้ว ก็สามารถรับฟังพยานหลักฐานที่ได้มาโดยมิชอบได้ เพราะเป็นการลงโทษ (sanction) รัฐอย่างหนึ่ง เมื่อเจ้าหน้าที่ของรัฐถูกลงโทษทางอื่นไปแล้วก็ไม่ต้องใช้มาตรการนี้อีก<sup>21</sup>

#### ข. พยานหลักฐานประเภทดังต่อไปนี้ ห้ามมิให้ศาลรับฟัง ได้แก่

(1) พยานบอกเล่าที่เป็นข้อความบอกเล่าที่พยานบุคคลมาเบิกความต่อศาลหรือที่บันทึกในเอกสาร หรือวัดถูอื่นใด ห้ามมิให้ศาลรับฟัง เว้นแต่ ตามสภาพ ลักษณะ แหล่งที่มา และข้อเท็จจริงแวดล้อมของพยานบอกเล่านั้นน่าเชื่อว่าจะพิสูจน์ความจริงได้ หรือมีเหตุจำเป็นเนื่องจากไม่สามารถ捺นิบุคคลซึ่งเป็นผู้ที่ได้เห็น ได้ยิน หรือทราบข้อความเกี่ยวในเรื่องที่จะให้การ เป็นพยานนั้นด้วยตนเอง โดยตรงมาเป็นพยานได้ และมีเหตุผลสมควรเพื่อประโยชน์แห่งความยุติธรรมที่จะรับฟังพยานบอกเล่านั้น<sup>22</sup>

<sup>18</sup> เบื้องชัย ชุติวงศ์. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยาน. (กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์นิติบราณการ, 2551). หน้า 252.

<sup>19</sup> คณึง ฤาษย, เรื่องเดิม.

<sup>20</sup> จรัญ ภักดีธนาภูล, เรื่องเดิม. หน้า 269.

<sup>21</sup> เบื้องชัย ชุติวงศ์, เรื่องเดิม. หน้า 242.

<sup>22</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/3”

(2) การกระทำการพิเศษอื่น ๆ ของจำเลย หรือความประพฤติในทางเสื่อมเสียของจำเลย เว้นแต่เป็นพยานหลักฐานที่เกี่ยวเนื่องโดยตรงกับองค์ประกอบความผิดของคดีที่ฟ้องหรือพยานหลักฐานที่แสดงถึงลักษณะ วิธี หรือรูปแบบเฉพาะในการกระทำการพิเศษของจำเลยหรือพยานหลักฐานที่หักล้างข้อกล่าวอ้างของจำเลยถึงการกระทำ หรือความประพฤติในส่วนเดียวของจำเลย แต่ไม่ห้ามการนำสืบพยานหลักฐานดังกล่าว เพื่อให้ศาลใช้ประกอบคุลพินิจในการกำหนดโทษหรือเพิ่มโทษ<sup>23</sup>

(3) ในคดีความผิดเกี่ยวกับเพศ ห้ามจำเลย นำสืบหรือถามค้านเกี่ยวกับพฤติกรรมทางเพศของผู้เสียหายกับบุคคลอื่นนอกจากจำเลย เว้นแต่ ศาลมีอนุญาต ตามคำขอได้ในเฉพาะในกรณีที่ศาลมีเห็นว่าจะก่อให้เกิดความยุติธรรมในการพิจารณาพิพากษาคดี<sup>24</sup>

#### บทชั้งนำหนักพยานหลักฐาน

พระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ. 2551 ได้เพิ่มมาตรา 227/1 ขึ้นมาอีกมาตราหนึ่ง เพื่อกำหนดรอบการใช้คุลพินิจของศาลในการชั่งนำหนักพยานหลักฐานบางจำพวกที่มีนำหนักน้อย ได้แก่ พยานบอกเล่า พยานชัดทอดพยานที่จำเลยไม่มีโอกาสคามค้าน หรือพยานหลักฐานที่มีข้อมูลพร่องประการอื่น<sup>25</sup> ให้มีความชัดเจนยิ่งขึ้น โดยศาลมีเชือพยานหลักฐานประเภทดังกล่าวโดยคำพังเพี้ยลงโทษจำเลยไม่ได้ เว้นแต่จะมีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติการณ์พิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานประกอบอื่นมาสนับสนุน ทั้งยังกำหนดความหมายของพยานหลักฐานประกอบให้มีความชัดเจนขึ้นด้วยว่า มีลักษณะอย่างไร โดยบัญญัติว่า “พยานหลักฐานประกอบ หมายถึง พยานหลักฐานอื่นที่รับฟังได้ และมีแหล่งที่มาเป็นอิสระต่างหาก”

<sup>23</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/2”

<sup>24</sup> “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/4”

<sup>25</sup> “บันทึกถ้อยคำพยานบุคคลที่อยู่ต่างประเทศตาม ม. 230/2, กรณีไม่ได้ตัวพยานมาเบิกความตามม.172 ตรี สื่อภาพและเสียงคำให้การของพยานในชั้นสอบสวนตามม.133 ทวิ หรือชั้นไต่สวนมูลพื้องตามม.171 วรรคสอง (ต้องฟังประกอบ พยานอื่น), ในการตรวจตัวผู้เสียหายหรือผู้ต้องหา หากผู้เสียหายหรือผู้ต้องหาเป็นหญิงให้จัดให้เจ้าพนักงานซึ่งเป็นหญิงหรือหญิงอื่นเป็นผู้ตรวจ (ม.132 (1))”

จากพยานหลักฐานที่ต้องการพยานหลักฐานประกอบนั้น ทั้งจะต้องมีคุณค่า เชิงพิสูจน์ที่สามารถสนับสนุนให้พยานหลักฐานอื่นที่ไปประกอบมีความน่าเชื่อถือมากขึ้นด้วย”<sup>26</sup>

## สภาพปัจจุหา กรณีที่กงสุลไทยในต่างประเทศในการทำบันทึกถ้อยคำพยาน ที่ถูกต้อง เพื่อใช้เป็นพยานหลักฐานในการพิจารณาคดีของศาล

ปัจจุบันกระบวนการต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต และกงสุลไทยในต่างประเทศ ยังไม่ได้ทราบความสำคัญเกี่ยวกับเรื่องนี้มากนัก เมื่อตรวจสอบและสำรวจกฎหมาย ระบุข้อบังคับ ข้อปฏิบัติต่างๆ ของระหว่างประเทศ และกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับคนไทยในต่างประเทศกงสุลสยามหรือเอกอัครราชทูตไทยซึ่งประจำอยู่ ณ ประเทศต่าง ๆ ไม่ได้มีการกำหนดคดีปฎิบัติ ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ดังกล่าวที่ได้มีการบัญญัติเพิ่มเติมในปี พ.ศ. 2551 อันเป็นการมอบหน้าที่อันสำคัญยิ่งนี้ให้แก่สถานเอกอัครราชทูต และเจ้าหน้าที่กงสุลไทย ในต่างประเทศ เพราะการทำบันทึกถ้อยคำพยานนั้น แม้เจ้าหน้าที่กงสุล จะทำหน้าที่รับรองลายมือ ชื่อของผู้ให้ถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นในบันทึกถ้อยคำแทนการเบิกความในศาลในการ พิจารณาคดี แต่อย่างไรก็ตามความเป็นจริงแล้ว เจ้าหน้าที่กงสุลยังมีหน้าที่ในการควบคุมดูแล ความเรียบร้อยด้านอื่นๆ ด้วย เช่น

1. การถามคำถามพยานกรณีพยานไม่อาจอ่านคำถามทั้งที่ฝ่ายโจทก์และจำเลยหรือ คำถามของศาล ที่ศาลไทยส่งไปได้ เจ้าหน้าที่กงสุลย่อมต้องทำหน้าที่ถามความอันสมมูลเป็นการ ปฏิบัติหน้าที่แทนทนายความ พนักงานอัยการ และศาล ซึ่งจำเป็นต้องกระทำอย่างถูกต้องตาม กฎหมาย เพื่อให้บันทึกถ้อยคำดังกล่าวเป็นพยานหลักฐานที่รับฟังได้โดยชอบ

2. การตรวจสอบบุคคลที่เป็นพยานว่าเป็นบุคคลตามที่ศาลไทยมีคำสั่งให้มาบันทึก ถ้อยคำหรือไม่

3. การวางแผนในการถามพยานที่เนื่องจากการถามความที่ปราศจาก การควบคุมดูแล โดยศาล พนักงานอัยการ หรือเจ้าหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมอื่นๆ ที่จะรู้ ข้อกำหนดกฎหมายใดๆในการวางแผน แต่เจ้าหน้าที่กงสุลอาจไม่ทราบและไม่ได้รับการอบรม ในเรื่องการวางแผนมาก่อน เช่น พยานอาจรู้จักกับเจ้าหน้าที่กงสุล ที่จะมีการซักถามหรือ

<sup>26</sup> มั่นเกียรติ ชนวิจิตรพันธ์. “หลักการรับฟังพยานหลักฐานในคดีอาญา”. (เอกสาร ส่วนบุคคลหลักสูตรนักบริหารยุทธศาสตร์การป้องกันและปราบปรามการทุจริตระดับสูง (นยปส) รุ่นที่ 7 พ.ศ. 2559). หน้า 8-9.

พูดคุยกันเลยไปกว่าสิ่งที่พยานรู้เห็นจริง หรือเจ้าหน้าที่กงสุลที่อาจรู้จักกับตัวความฝ่ายผู้เสียหาย ใจทگ หรือจำเลย ทำให้อาจมีอคตินางประการ อันจะส่งผลต่อการบันทึกถ้อยคำนั้น โดยทำให้พยาน เกิดความไขว้hexไป

4. สถานที่ที่จะทำบันทึกไม่เหมาะสม เช่น อยู่ในห้องที่มีเจ้าหน้าที่และผู้ติดต่ออื่นๆ อาจทำให้พยานไม่กล้าให้การอย่างตรงไปตรงมา หรืออันอาจเนื่องจากเป็นคดีเกี่ยวกับเพศ เป็นต้น

ซึ่งปรากฏว่าเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต และสถานกงสุล ไทยในต่างประเทศ ยังไม่มีความเข้าใจในการปฏิบัติตามกฎหมายดังกล่าวเท่าใดนัก และไม่ปรากฏ ว่าได้มีการอธิบายเบื้องต้นหรือวางแผนทางปฏิบัติตั้งกล่าวไว้แต่อย่างใด แม้ว่าได้มีการ บัญญัติเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 มาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2551 ซึ่งเป็น เวลา 10 ปีเศษแล้วก็ตาม แสดงว่ากระทรวงต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต และสถานกงสุล ไทย ในต่างประเทศ ไม่ได้เห็นความสำคัญของการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็น ในบันทึกถ้อยคำแทนการเบิกความในศาลในการพิจารณาคดีเท่าใดนัก โดยยังคงใช้ระบบปฏิบัติ ของการรับรองลายมือชื่อในเรื่องทั่วๆ ไป โดยอนุโลมแทน ในขณะที่แนวโน้มการพิจารณา ดำเนินคดีอาชญากรรมข้ามชาติ ความผิดอาญาซึ่งต้องรับโทษตามกฎหมายไทยได้กระทำการยุติธรรมในทาง อาญา ซึ่งเจ้าหน้าที่กงสุล หรือเอกอัครราชทูต ไทย จำต้องใช้อำนาจศาลแทนศาลไทยในต่างประเทศ ที่จำเป็นต้องดำเนินการโดยถูกต้องตามกฎหมายและที่สำคัญคือสามารถให้ศาลรับฟังเป็น พยานหลักฐานโดยชอบ จึงจำเป็นต้องการผลักดันให้เกิดความเข้าใจ ในการปฏิบัติตามกฎหมาย อย่างถูกต้องและเป็นระบบต่อไป

## บทที่ 4

### การวิเคราะห์และเปรียบเทียบข้อมูล

จากบทเรียนในคดีอาญาหมายเลขคดีที่ อ.199/2553 ระหว่างพนักงานอัยการ สำนักงานอัยการพิเศษฝ่ายคดีพิเศษ 1 สำนักงานอัยการสูงสุด โจทก์ พลตำรวจตรี ส. จำเลยที่ 1 กับพวกร่วม 5 คน จำเลยฐานความผิด ร่วมกันหน่วงเหนี่ยวกักขังผู้อื่นเป็นเหตุให้ผู้นั้นถึงแก่ความตาย และร่วมกันฆ่าผู้อื่นโดยเจตนาและโดยไตร่ตรองไว้ก่อนและเพื่อปักปิดการกระทำการทำความผิดอื่นของตนและเพื่อหลอกเลี้ยงให้พื้นอาญาในความผิดอื่นที่ตนได้กระทำไว้ ที่ได้มีการนำพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 ขอความร่วมมือไปยังต่างประเทศเพื่อสืบพยานดังกล่าวในศาลต่างประเทศมาใช้นี่เองจากพยานปากสำคัญได้หลบหนีออกนอกประเทศ และไม่สามารถนำตัวกลับมาเบิกความยังศาลไทยได้ โดยในระหว่างสืบพยานโจทก์ ปากพันตำรวจโท ส.ซึ่งเป็นพยานปากสำคัญ พนักงานอัยการ โจทก์ขอให้ศาลเดินเผยแพร่สืบที่กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา ศาลอนุญาตให้ส่งประเด็นไปสืบพยานปากนี้ที่ศาลประเทศกัมพูชาและประเทศชาอดิอาระเบีย ตามที่โจทก์ร้องขอตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 มาตรา 36, 37, 38, และ 39 แล้วส่งเรื่องไปขอความช่วยเหลือไปยังอัยการสูงสุด ผู้ประสานงานกลางตามกฎหมายว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา ต่อมาอัยการสูงสุดได้ดำเนินการขอความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 โดยมีการนำพยานปากดังกล่าวเข้าเบิกความต่อศาลประเทศไทยหารับเอมิเรตส์ และส่งคำเบิกความซึ่งเป็นภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษ กลับไปยังศาลอาญา แต่ปรากฏว่าเมื่อวันที่ 13 มีนาคม 2556 ศาลรัฐธรรมนูญได้มีคำวินิจฉัยที่ 4/2556 ว่าพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 ที่บัญญัติให้พยานหลักฐานและเอกสารที่ได้มาตาม พ.ร.บ. นี้ให้อีกเป็นพยานหลักฐาน และเอกสารที่รับฟังได้ตามกฎหมาย จึงขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ มาตรา 3 วรรคสอง มาตรา 29 และมาตรา 40 (2) (3) (4) และ (7) เพราะเป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสตรวจสอบหรือรับทราบ และไม่มีโอกาสต่อสู้คดีได้อย่างเพียงพอและเป็นธรรม ตลอดจนไม่มีโอกาสได้รับความช่วยเหลือทางคดีจากทนายความอันเป็นการกระทำการเทือนสาระสำคัญแห่งสิทธิและเสรีภาพที่รัฐธรรมนูญรองรับไว้ดังนั้น พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. 2535 มาตรา 41 จึงเป็นอันใช้บังคับมิได้ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา 6 จึงมีผลให้การนำพยานปาก

ดังกล่าวเข้าเบิกความต่อศาลประเทสหรัฐอาหารนเอมิเรตส์ และคำเบิกความซึ่งเป็นภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษที่ส่งไปยังศาลอาญารับฟังไม่ได้

ประกอบกับหลักการรับฟังพยานหลักฐานในคดีอาญาเมื่อได้มีพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ. 2551 ออกมาใช้บังคับและมีบทบัญญัติกำหนดหลักเกณฑ์การรับฟังพยานหลักฐานที่เกิดขึ้น หรือได้มา และประเภทของพยานหลักฐาน รวมทั้งการชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานขึ้นมาใหม่ โดยกำหนดหลักเกณฑ์และกรอบการใช้คุลพินิจของศาลในการรับฟังและชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานไว้อย่างชัดเจนว่าพยานหลักฐานชนิดใดต้องห้ามมิให้รับฟัง หรือรับฟังได้ภายใต้เงื่อนไขอย่างไร ทั้งนี้ เพื่อมิให้การใช้คุลพินิจของศาลเป็นไปโดยอำนาจใจ ซึ่งจะเกิดประโยชน์แก่ศาลมิใช้กฎหมายโดยตรง และทำให้ผู้ใช้กฎหมายอื่นไม่ว่าจะเป็นพนักงานอัยการ พนักงานสอบสวน พนักงานสอบสวนคดีพิเศษ พนักงานไต่สวนของป.ป.ช. พนักงานหรือเจ้าหน้าที่ของป.ป.ท. รวมถึงทนายความ ก็จะสามารถปรับปรุงวิธีการ ทำงานของแต่ละฝ่ายให้เข้าหลักเกณฑ์ใหม่ได้มากยิ่งขึ้น และถูกต้องตรงกับวัตถุประสงค์ของกฎหมายดังนั้นพนักงานสอบสวน พนักงานสอบสวนคดีพิเศษ พนักงานไต่สวนของป.ป.ช. พนักงานหรือเจ้าหน้าที่ของป.ป.ท. และพนักงานอัยการซึ่งมีอำนาจและหน้าที่ในการแสวงหาข้อเท็จจริงและรวบรวมพยานหลักฐานเพื่อที่จะทราบข้อเท็จจริง หรือเพื่อจะรู้ตัวผู้กระทำผิด และพิสูจน์ความผิดเพื่อจะเอาตัวผู้กระทำผิดมาฟ้องลงโทษ จึงต้องมีความรู้ความเข้าใจในหลักการรับฟังและชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานตามกฎหมาย

ดังนั้น ผู้มีอำนาจหน้าที่ในการดำเนินคดีอาญาจึงต้องมีความรู้ความเข้าใจหลักการรับฟังพยานหลักฐานในคดีอาญาที่ศาลใช้เป็นหลักการในการพิจารณาลงโทษจำเลย โดยต้องเข้าใจถึงหลักการเดิมและที่มาของหลักการใหม่ตามพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ. 2551 ที่ออกมาใช้บังคับและมีบทบัญญัติกำหนดหลักเกณฑ์การรับฟังพยานหลักฐานเพิ่มเติม ในกรณีที่ไม่อาจนำพยานมาเบิกความในศาลได้เนื่องจากพยานมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ได้บัญญัติหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศไว้ดังนี้

ตามมาตรา 230/2 ในกรณีที่ไม่อาจสืบพยานตามมาตรา 230/1 ได้ เมื่อคุณธรรมร้องขอหรือศาลเห็นสมควร ศาลอาจอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศต่อศาลแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลได้แต่ทั้งนี้ไม่ตัดสิทธิผู้ให้ถ้อยคำที่จะมาศาลเพื่อให้การเพิ่มเติม

บันทึกถ้อยคำตามวรรณคหنิ่ง ให้มีรายการดังต่อไปนี้

- (1) ชื่อศาลาและเลขคดี
- (2) วัน เดือน ปี และสถานที่ที่ทำบันทึกถ้อยคำ
- (3) ชื่อและสกุลของคู่ความ
- (4) ชื่อ สกุล อายุ ที่อยู่ และอาชีพของผู้ให้ถ้อยคำ และความเกี่ยวพันกับคู่ความ
- (5) รายละเอียดแห่งข้อเท็จจริง หรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำ
- (6) ลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ และคู่ความฝ่ายผู้เสนอบันทึกถ้อยคำ

สำหรับลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำมาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับโดยอนุโลม

ห้ามนิให้แก้ไขเพิ่มเติมบันทึกถ้อยคำที่ได้ยื่นไว้แล้วต่อศาลมีแต่เป็นการแก้ไขข้อผิดพลาดหรือผิดหลงเล็กน้อย

การแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ซึ่งบัญญัติให้ศาลอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถินที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาบิกความต่อศาลได้ซึ่งได้กำหนดไว้ว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำมาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้โดยอนุโลม

มาตรา 47 วรรคสามบัญญัติว่า ถ้าใบมอบอำนาจนี้ ได้ทำในราชอาณาจักรสยามต้องให้นายอำเภอเป็นพยาน ถ้าได้ทำในเมืองต่างประเทศที่มีกงสุลสยาม ต้องให้กงสุลนั้นเป็นพยาน ถ้าได้ทำในเมืองต่างประเทศที่ไม่มีกงสุลสยาม ต้องให้บุคคลเหล่านี้เป็นพยานคือเจ้าพนักงาน โนตารี ปีบลิก หรือแมยิสเตร็ต หรือบุคคลอื่นซึ่งกฎหมายแห่งท้องถิ่นตั้งให้เป็นผู้มีอำนาจเป็นพยานในเอกสารเช่นว่านี้ และต้องมีใบสำคัญของรัฐบาลต่างประเทศที่เกี่ยวข้องแสดงว่าบุคคลที่เป็นพยานนั้นเป็นผู้มีอำนาจกระทำการได้

วรรคสี่บัญญัติว่า บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ให้ใช้บังคับแก่ใบสำคัญและเอกสารอื่นๆ ท่านองเช่นว่ามานี้ ซึ่งคู่ความจะต้องยื่นต่อศาลมีความเช่นเดียวกับบันทึกถ้อยคำที่ได้รับมอบหมายให้ทำ

ดังนั้น บุคคลที่จะต้องเข้ามาเกี่ยวข้องกับการดำเนินคดีอาญาตามมาตรา 230/2 ก็คือเจ้าหน้าที่กงสุล ซึ่งมิใช่เจ้าหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมแต่อย่างใด จึงไม่มีความรู้ความเข้าใจหลักการของกฎหมายในการรวบรวมพยานหลักฐาน การรับฟังและชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานตามกฎหมาย เช่นเดียวกับพนักงานสอบสวน พนักงานอัยการและศาล แต่กลับได้รับมอบหมายให้ทำหน้าที่อันสำคัญในการรับฟังพยานในคดีอาญา รวมไปถึงว่าหากมีความผิดพลาดหรือบกพร่องจาก การปฏิบัติหน้าที่ในการเป็นผู้ทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถินที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาบิกความต่อศาล อาจทำให้บันทึกถ้อยคำของพยานปาก

นั้นเสียหายรับฟังไม่ได้ ทำให้เกิดความเสียหายแก่คดี กระบวนการระเทือนต่อความยุติธรรม ในการนี้ เจ้าหน้าที่กงสุลจึงมีความสำคัญต่อกระบวนการยุติธรรม จึงจำเป็นต้องเป็นผู้มีความรู้ความสามารถ ในจะปฏิบัติหน้าที่อย่างยิ่ง เนื่องจากการเป็นผู้บันทึกถ้อยคำนั้น เปรียบเสมือนว่าเจ้าหน้าที่กงสุล ผู้ทำบันทึกได้ทำหน้าที่ศาลในการบันทึกปากคำของพยานหรือบันทึกคำให้การ ซึ่งเป็นการกระทำ ในระหว่างการพิจารณาคดีในชั้นศาล จึงมิใช่การทำบันทึกคำให้การในชั้นสอบสวนซึ่งจะเป็น อำนาจและหน้าที่ของพนักงานสอบสวน หรือพนักงานอัยการแล้วแต่กรณี ทั้งนี้ ในการที่เจ้าหน้าที่ กงสุลจะมีความรู้ความเข้าใจในหลักการการรวบรวมพยานหลักฐาน การรับฟังและชั่งน้ำหนัก พยานหลักฐานตามกฎหมายนั้น หน่วยงานด้านสังกัดคือกระทรวงการต่างประเทศ หรือกรมการ กงสุล ได้รับทราบถึงภาระและหน้าที่อันสำคัญหรือไม่เพียงใด และได้มีการวางแผนทางการปฏิบัติ เป็นระบบทึบข้อบังคับหรือไม่ ผู้เขียนจึงได้ทำการสัมภาษณ์เจ้าพนักงานผู้ปฏิบัติงานต่างๆ ได้แก่ พนักงานอัยการเจ้าของสำนวน และเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศที่เคยปฏิบัติหน้าที่เจ้าหน้าที่ กงสุลในต่างประเทศ ผลการสัมภาษณ์

## **การสัมภาษณ์ พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศ**

**1. นายโกวิท ศรีไพรожน์ พนักงานอัยการ ตำแหน่งอัยการพิเศษฝ่าย สำนักงาน คณะกรรมการอัยการ กรณีการใช้อำนาจขอชี้ป้ายนอกราชอาณาจักร โดยศาลยุติธรรม**

ตาม เคยมีประสบการณ์ในการชี้ป้ายหาการดำเนินการดำเนินคดีอาญาใน ต่างประเทศอย่างไรบ้าง

### **ตอบ เคยมีประสบการณ์ ๒ กรณีคือ**

กรณีแรก คดีค้านญูย์ที่สาธารณรัฐประชาชนชิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) กรณี การทำการสอบสวนนอกราชอาณาจักร คดีนี้สืบเนื่องจาก สำนักงานคดีพิเศษ (คีอสไโอ) ได้มีการ จับกุมผู้ต้องหาคดีค้านญูย์ ที่จังหวัดราชวิวาส อำเภอสุไหงโกลก ซึ่งมีเหยื่อของการค้านญูย์ เป็นหญิงสาวชาวลาวหลายคน โดยต้องมีการสอบสวนทั้งเหยื่อ และญาติของเหยื่อ ซึ่งให้เบาะแส แก่เจ้าหน้าที่ จนกระทั่งเข้าจับกุมผู้ต้องหา และช่วยเหลือเหยื่อ ได้ ในชั้นสอบสวน พนักงาน สอนสวนพร้อมคณะสหวิชาชีพ (รวมผู้ให้สัมภาษณ์) ได้เดินทางไปยังสาธารณรัฐประชาชนชิปไตย ประชาชนลาว (สปป. ลาว) เพื่อทำการสอบสวนพยานซึ่งเป็นประชาชนลาว พนักงานสอบสวนได้ นัดหมายกับพยานแล้วเพื่อทำการสอบสวน แต่ซึ่งผู้ให้สัมภาษณ์ ได้โต้แย้งว่า ไม่อาจทำการ สอนสวนได้เนื่องจากเป็นการละเมิดอำนาจขอชี้ป้ายของสาธารณรัฐประชาชนชิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) เราไม่มีอำนาจสอบสวนนอกราชอาณาจักรโดยตรงเว้นแต่ เจ้าพนักงานของสาธารณรัฐ ประชาชนชิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) ร่วมทำการสอบสวนด้วย หรืออนุญาตแต่เมื่อได้ติดต่อกับ

เจ้าหน้าที่ของสานารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) แล้ว เจ้าหน้าที่ของสานารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) อ้างว่าไม่มีอำนาจในการอนุญาตให้คณะพนักงานสอบสวนจากไทย เข้าทำการสอบสวน

ดังนั้น คณะพนักงานสอบสวน จึงได้ติดต่อไปยังสถานทูตไทยเพื่อดำเนินการแต่ทางเจ้าหน้าที่ปฏิเสธอ้างว่าไม่ใช่หน้าที่โดยตรง และไม่มีระเบียบปฏิบัติ และไม่สามารถดำเนินการให้ได้ผู้ให้สัมภាយน์จึงแก่ไขปัญหา (เนื่องจากเดินทางเข้าสานารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) โดยให้ติดต่อกับเจ้าหน้าที่ของ UNHCR เพื่อให้นัดหมายพยานไปยังที่ทำการของ UNHCR หลังจากนั้นจึงได้ทำบันทึกถ้อยคำพยาน แต่ก็เห็นว่า ยังไม่น่าจะสอบสวนโดยชอบด้วยกฎหมาย เป็นการเลี้ยง การละเมิดอำนาจอธิปไตยของสานารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) เท่านั้น ทั้งที่กรณีดังกล่าว หากเป็นการสอบสวนโดยชอบด้วยกฎหมาย แล้ว การบันทึกถ้อยคำพยาน ควรเป็นหน้าที่ของสถานทูตไทย ในการดำเนินการ และคณะพนักงานสอบสวน เป็นผู้ทำการสอบสวนภายใต้การดูแลของเอกอัครราชทูตไทย จึงเป็นการสอบสวนโดยชอบด้วยกฎหมาย

กรณีที่สอง คดีมาตรากรรม อัลรู ไวลี่ นักธุรกิจชาวอาเซอร์เบีย คดีนี้พยานเป็นคนไทยแต่ไม่อาจเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรไทยได้ ได้มีการดำเนินการ ตาม พ.ร.บ.ว่าด้วยความร่วมมือคดีอาชญากรรมระหว่างประเทศ จนสามารถทำการสืบพยานปากนี้ในศาลของประเทศอื่นได้แล้วแต่เนื่องจาก จำเลยยื่นคำร้องไปยังศาลรัฐธรรมนูญ ซึ่งต่อมามิวินิจฉัยว่า มาตรา 41 คำเบิกความของพยานดังกล่าวศาลไทยไม่อาจใช้รับฟังเป็นพยานในศาลได้ ดังนั้น ท่านศาสตราจารย์ จรัล กกตีธนาคุล ได้ให้คำแนะนำคณะพนักงานอัยการว่า ควรใช้ ป.ว.อาญา มาตรา 230/1 และ 230/2 เป็นการบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศ ซึ่งเมื่อผู้ให้สัมภាយน์ได้ศึกษาแล้ว เห็นว่า เจตนา湿润ของกฎหมายดังกล่าวเพื่อให้ทูตไทย สามารถดำเนินการเสริม่อนการเปิดศาลไทย ในสถานทูตไทยในต่างประเทศได้ โดยถือว่าเอกอัครราชทูต นั้นสามารถทำหน้าที่ได้เสริม่อนเป็นตุลาการ นั่งพิจารณา และสามารถบันทึกถ้อยคำพยานแทนการเบิกความในศาลได้ และการทำบันทึกดังกล่าวศาลต้องรับฟังประกอบการพิจารณาเสริม่อนกระทำการในศาลไทย แต่อย่างไรก็ตาม กรณีนี้แม้ได้รับความร่วมมือจากคณะเจ้าหน้าที่ของสถานทูตไทย แต่ทางเอกอัครราชทูต ไม่ได้เข้ามาดำเนินการด้วยตนเอง โดยอ้างว่าไม่มีระเบียบของกระทรวงการต่างประเทศ ผู้ให้สัมภាយน์เห็นว่า เมื่อเอกอัครราชทูตไทย ไปทำหน้าที่ ณ. ประเทศไทย ได้กำหนดอำนาจหน้าที่ไว้แล้ว กระทรวงการต่างประเทศ ควรต้องกำหนดระเบียบภายในเป็นแนวปฏิบัติ เพื่อสามารถดำเนินกระบวนการพิจารณาแทนศาลไทยในต่างแดนได้ทั้งนี้ควรเร่งดำเนินการ และมีการอบรมแนวปฏิบัติ ในเรื่องนี้

โดยเร่งด่วน เนื่องจากปัจจุบัน ความผิดนอกราชอาณาจักร เกิดขึ้นเป็นจำนวนมาก มีจำนวน จะมีข้อโต้แย้งการทำบ้านที่ก่อตั้งกล่าว ส่งผลต่อกระบวนการพิจารณา และ ความยุติธรรมทางอาญา เนื่องจากออกໄไป

## **2. นายชัชว์ บุญยะตุลานันท์ รองอธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญา**

ตาม ขอทราบความเห็นกรณีที่กฎหมายบัญญัติให้ศาลอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำขึ้นบันทึกจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศต่อศาลแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 ผู้ใดควรจะเป็นผู้ทำบันทึกและเป็นพยานหลักฐานที่รับฟังได้เพียงใด

ตอบ ตามบทบัญญัติดังกล่าวไม่ได้กำหนดชัดแจ้งว่าให้บุคคลใดทำการบันทึกอย่างไรก็ตามบันทึกถ้อยคำที่คู่ความจะยื่นต่อศาลต้องมีรายการตามวรรคสองซึ่งบัญญัติไว้ เช่นเดียวกับ ป.ว.พ. มาตรา 120/2 และบันทึกถ้อยคำยังมีเนื้อหารายละเอียดแห่งข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำเช่นเดียวกับคำเบิกความพยานในชั้นพิจารณาของศาลดังนั้น บันทึกถ้อยคำจึงมีความสำคัญสำหรับการใช้คุณพินิจในการพิพากษาคดีของศาล เพื่อให้บันทึกถ้อยคำมีน้ำหนักมากยิ่งขึ้น ควรให้พยานคนกลางซึ่งคือเจ้าหน้าที่ของรัฐ เช่น เจ้าหน้าที่กรมการคุ้มครองสูญเสียให้รับรองข้อเท็จจริงในบันทึกถ้อยคำดังกล่าวด้วยว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง นอกเหนือจากรับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ ตาม ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม

ส่วนบันทึกถ้อยคำและความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 ศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ อย่างไรก็ตาม บันทึกถ้อยคำโดยสภาพแล้วมีลักษณะเป็นพยานบอกเล่าและเป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสสามารถค้านได้ซึ่งอาจเท็จเดียงได้กับบันทึกคำให้การพยานในชั้นสอบสวน ดังนั้น ศาลควรต้องชี้น้ำหนักด้วยความระมัดระวังและไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนี้ โดยคำพังเพื่อลงโทษจำเลย เว้นแต่มีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติกรรมพิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุนทั้งนี้ ตาม ป.ว.อ. มาตรา 227/1

ตาม กระทรวงต่างประเทศ กรมการคุ้มครองสูญเสียไทยในต่างประเทศ ควรจะมีการออกระเบียนข้อบังคับเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำขึ้นบันทึกจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 วรรคสอง ประกอบ ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม เพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติหรือไม่ เพียงใด

ตอบ มีความเห็นว่าควรมีระเบียนปฏิบัติเป็นการเฉพาะเพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานในฐานะพยานหรือผู้จัดทำบันทึกถ้อยคำสามารถปฏิบัติหน้าที่ได้อย่างถูกต้องและเป็นไปทิศทางเดียวกัน ส่งผลให้ศาลเชื่อถือในกระบวนการรับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำรวมถึงเนื้อหาข้อเท็จจริงในบันทึกดังกล่าว

**ตาม** บันทึกถ้อยคำความมีรูปแบบอย่างไร เพื่อให้มีน้ำหนักพยานในการรับฟังมากขึ้น  
**ตอบ** บันทึกถ้อยคำมีรูปแบบขึ้นต่อ ตาม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 วรรณสອງ กำหนด  
 ไว้เพื่อให้ศาลรับฟังพยานดังกล่าว อย่างไรก็ได้ บันทึกถ้อยคำความมีรูปแบบเพิ่มเติมมากขึ้นอีก เช่น  
 คำแปลบันทึกถ้อยคำที่เป็นภาษาไทยหากผู้รับรองเป็นชาวต่างชาติโดยมีการรับรองความหมาย  
 เช่นเดียวกับต้นฉบับ หรือ บันทึกถ้อยคำอาจเพิ่มเติมอยู่ในรูปแบบสื่อภาพและเสียงอันจะทำให้  
 บันทึกถ้อยคำมีความน่าเชื่อถือหรือน้ำหนักรับฟังมากขึ้น

**ตาม** ข้อเสนอแนะเพิ่มเติมเกี่ยวกับการปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา  
 ความอาญา มาตรา 230/2

**ตอบ** หลักการทำงานกระบวนการพิจารณาความอาญาที่สำคัญอย่างหนึ่ง คือต้องพิจารณา  
 โดยเปิดเผยแพร่และกระทำการต่อหน้าจำเลย เพื่อให้จำเลยได้พิสูจน์หักล้างพยานโจทก์ได้อย่างเต็มที่ ดังนั้น  
 การปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 จึงควรใช้อย่างเหมาะสม  
 เพื่อประโยชน์แห่งความยุติธรรม ด้านหนึ่งเพื่อพิสูจน์ข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้นกรณีพยานมีถินที่อยู่ใน  
 ต่างประเทศ อีกด้านหนึ่งคือการรับฟังและชี้น้ำหนักบันทึกถ้อยคำดังกล่าวควรดำเนินถึงคุณค่าใน  
 เชิงพิสูจน์ ความสำคัญ และความน่าเชื่อถือของพยานหลักฐานนั้นด้วย

**ตาม** การจัดทำบันทึกถ้อยคำ ถือว่าเป็นการทำแทนศาลไทยหรือไม่ เพียงใด

**ตอบ** การทำบันทึกถ้อยคำไม่ถือว่าเป็นการทำแทนศาลไทย เนื่องจากบทบัญญัติ  
 ดังกล่าวเป็นเรื่องที่คุ้มความอ้างพยานบุคคลซึ่งมีถินที่อยู่ในต่างประเทศเป็นพยาน แต่ไม่สามารถนำ  
 พยานมาเบิกความได้ และเป็นกรณีที่ไม่อาจสืบพยานหลักฐานโดยวิธีการผ่านระบบการประชุมทาง  
 จากพาร์ตี้ ตามมาตรา 230/1 ได้ ดังนี้ จึงเป็นกรณีภัยแก้ไขข้อขัดข้องดังกล่าว โดยเปิดโอกาส  
 ให้คุ้มความร้องขอหรือศาลเห็นสมควรเอง ทั้งนี้ ศาลควรใช้คุณพินิจอนุญาตให้คุ้มความเสนอบันทึก  
 ถ้อยคำ ในกรณีที่พยานบุคคลซึ่งมีถินที่อยู่ต่างประเทศมีความจำเป็นเท่านั้น หากเป็นกรณีที่พยาน  
 อาจเบิกความในศาลไทยได้แต่คุ้มความไม่ conveniences หรือคุ้มความเจตนาไม่สำนึกความในศาลไทย  
 แม้ศาลจะรับฟังบันทึกถ้อยคำดังกล่าว แต่อาจส่งผลต่อกำเนิดความไม่สงบในศาลไทย  
 ถือว่าเป็นเรื่องที่คุ้มความไม่ conveniences หรือคุ้มความเจตนาไม่สำนึกความในศาลไทย

**ตาม** ศาลจะรับฟังบันทึกถ้อยคำ แค่ไหนเพียงใด

**ตอบ** เนื่องจากบันทึกถ้อยคำตาม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 วรรณสອງ โดยสภาพแล้ว  
 เป็นพยานบอกเล่า แต่ถือว่าศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ ทั้งนี้ อาจถือว่าบันทึกถ้อยคำ  
 ดังกล่าวตามสภาพ ลักษณะ แหล่งที่มา และข้อเท็จจริงแวดล้อม น่าเชื่อว่าจะพิสูจน์ความจริงได้  
 อย่างไรก็ตาม ศาลยังคงต้องชี้น้ำหนักความน่าเชื่อถือของบันทึกถ้อยคำตาม พ.ว.อ. มาตรา 227/1  
 ซึ่งหากกระบวนการจัดทำบันทึกถ้อยคำและกระบวนการรับรองข้อความรวมถึงลายมือชื่อ

ผู้ให้ถ้อยคำ เป็นไปตามระเบียบปฏิบัติของราชการแล้วจะส่งผลดีต่อความน่าเชื่อถือของพยาน ดังกล่าวด้วย

3. นายโวสิต วรกรพย์ รองอธิบดีกรมพิชึกษาธุต กระทรวงการต่างประเทศ เคยปฏิบัติหน้าที่ในสถานกงสุล ในสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ เวียงจันท์ สาธารณรัฐประชาชนลาว (สปป.ลาว) ตำแหน่งเจ้าหน้าที่กงสุล แต่ไม่เคยมีประสบการณ์ในการพิการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ

ตาม กระทรวงการต่างประเทศ กรมการกงสุล สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลไทยในต่างประเทศ ได้มีการออกระเบียบข้อบังคับ จดอบรม หรือทำการเผยแพร่ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา มาตรา 230/2 ประกอบมาตรา 47 วาระสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง หรือไม่

ตอบ ไม่มีการปฏิบัติงานใช้ระเบียบธรรมเนียมปฏิบัติทั่วไป ทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ อาจเกิดมีข้อบังพร่อง หรือเจ้าหน้าที่ไม่เกิดถ้อยคำปฏิบัติเนื่องจากเกรงว่าจะต้องมีความรับผิด เนื่องจากเห็นว่าเป็นเรื่องเกี่ยวกับการให้ถ้อยคำต่อศาลประกอบกับไม่มีระเบียบข้อบังคับเป็นกรอบในการปฏิบัติแต่อย่างใด โดยหากเป็นเจ้าหน้าที่กงสุลที่ประจำสถานเอกอัครราชทูต ก็จะมีเจ้าหน้าที่ระดับสูงให้คำแนะนำได้บ้าง แต่หากเป็นสำนักงานกงสุลประจำท้องที่ต่างๆ ซึ่งจะเป็นข้าราชการที่มีตำแหน่งไม่สูงและประสบการณ์ไม่มาก อาจเกิดข้อผิดพลาดในการทำบันทึกถ้อยคำดังกล่าวได้ เช่น มีการทำบันทึกในห้องทำงานรวมซึ่งอาจมีบุคคลอื่นมาร่วมพูด ทำให้พยานไม่เกิดให้การอย่างเต็มที่ อาจมาการถามคำถามนอกเหนือจากที่ศาลไทยสั่งคำถามมาให้ หรือพูดจากชักจูงประการอื่นที่ทำให้พยานให้การสับสนผิดไปได้

ตาม ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา มาตรา 230/2

ตอบ ข้อแรก ควรจัดให้มีการเผยแพร่ความรู้แก่เจ้าหน้าที่กงสุล และกำหนดให้มีระเบียบปฏิบัติให้ชัดเจนเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำ ซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา มาตรา 230/2 ประกอบมาตรา 47 วาระสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง เพื่อให้เข้าใจและปฏิบัติให้ถูกต้อง

ข้อสอง ควรกำหนดให้บันทึกวิดีโอระหว่างที่ทำการบันทึกถ้อยคำเพื่อให้ศาลไทยเห็นภาพและเสียง ว่าได้กระทำการโดยชอบ

ข้อสาม ควรจัดให้มีห้องหรือสถานที่สำหรับทำบันทึกถ้อยคำอย่างเหมาะสม

**4. นายทวีเกียรติ เจนประจักษ์ ผู้อำนวยการสำนักจัดหางบประมาณและบริหารทรัพย์สิน** กระทรวงการต่างประเทศ เคยปฏิบัติงานหน้าที่กงสุลไทย ในสถานเอกอัครราชทูต ณ ออตตาวา ประเทศแคนนาดา, สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบร์น ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ และเคยดำรงตำแหน่งเลขานุการเอกอัครราชทูต ได้รับมอบหมายให้คุ้มครองด้านพิชีการทูตและด้านกงสุล ในสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

ตาม มีประสบการณ์ในการปฏิบัติงานที่ก่อถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถื่นที่อยู่ในต่างประเทศหรือไม่ อายุ ๔๕ ปี และมีปัญหาในทางปฏิบัติงานอย่างไร

ตอบ ไม่เคยทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงตามมาตรา 230/2 ดังกล่าว แต่เคยทำบันทึกยืนยันข้อเท็จจริง กรณีคนไทยเสียชีวิตด้วยโรคหัวใจล้มเหลวโดยบันทึกปากคำเพื่อทำใบมรณบัตรในการรับสิทธิประโยชน์ และกรณีทำบันทึกถ้อยคำบิดา มารดา ผู้รับบุตรบุญธรรมชาวต่างชาติรับเด็กไทยเป็นบุตรบุญธรรม

เกี่ยวกับงานคดีจะมีปัญหาในเรื่องการส่งหมายเรียก สำเนาคำฟ้อง ให้แก่พยาน และจำเลยในต่างประเทศเนื่องจากหากไม่มีความตกลงกับรัฐนั้นๆ หน่วยงานท้องถิ่นจะไม่ดำเนินการให้แม่ทัพสถานทูตทำหนังสือขอให้ส่งก็ตาม

ตาม กระทรวงการต่างประเทศ กรมการคงสุล หรือสถานกงสุลไทยในต่างประเทศ ได้มีการอกระเบียนข้อบังคับ หรือเผยแพร่ความรู้ จัดอบรมเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถื่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา มาตรา 230/2 ประกอบมาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง หรือไม่

ตอบ ไม่มีการอกระเบียนข้อบังคับและจัดอบรมเผยแพร่ในเรื่องนี้โดยตรง แต่ในทางปฏิบัติใช้แบบฟอร์มในเรื่องนั้นฯ เช่น แบบฟอร์มของกระทรวงมหาดไทย เป็นต้น ส่วนบันทึกถ้อยคำตามมาตรา 230/2 น่าจะมีหนังสือจากศาลไทยแจ้งให้ดำเนินการตามเอกสารอย่างไร

ตาม ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา มาตรา 230/2

ตอบ ข้อแรก ควรมีระเบียนข้อบังคับและแบบบันทึกถ้อยคำเพื่อให้เจ้าพนักงาน กงสุลยึดถือปฏิบัติโดยถูกต้อง และมีความเชื่อมั่นในการทำหน้าที่

ข้อสอง ปัจจุบันมีกรณีข้อพิพาทเกี่ยวกับชาวต่างชาติหรือคนไทยในต่างประเทศมากขึ้นทั้งทางแพ่งและอาญา แต่ยังไม่มีระเบียนปฏิบัติในเรื่องนี้ และอาจจัดให้มีแบบบันทึกเป็นภาษาอังกฤษด้วย

## การวิเคราะห์และเปรียบเทียบข้อมูล

จากการสัมภาษณ์บุคคลทั้งทางด้านกระบวนการยุติธรรมที่เกี่ยวข้องกับการพิจารณาคดีในชั้นศาล ซึ่งได้แก่ พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าพนักงานที่มีหน้าที่ในการทำบันทึกถ้อยคำโดยตรง คือ ข้าราชการกระทรวงต่างประเทศ ดังกล่าวข้างต้น จะเห็นได้ว่านายโภวิท ศรีไฟโรมน์ พนักงานอัยการ ผู้มีประสบการณ์ในการดำเนินคดีโดยตรง การพิจารณาสืบพยานและการดำเนินคดีที่เกี่ยวกับคดีสำคัญและคดีข้ามชาติ ซึ่งพยานมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศและไม่สามารถนำพยานเข้ามาเบิกความต่อศาลในประเทศไทยได้ พบว่าการใช้วิธีการนำเสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง เพื่อเสนอต่อศาลนั้น เกิดข้อขัดข้องจากการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่กงสุลหลายประการ เช่น เจ้าหน้าที่สถานกงสุล หรือสถานเอกอัครราชทูต ไม่ค่อยให้ความร่วมมือ โดยอ้างว่าไม่มีอำนาจจะกระทำการบ้าง ไม่เข้าไปดำเนินการด้วยตนเองเพียงให้สถานที่ในการดำเนินการท่านนั้น และอ้างว่าไม่มีระเบียบปฏิบัติ เป็นกรอบให้ดำเนินการแต่อย่างใด ทำให้การดำเนินการทางกระบวนการยุติธรรมทางอาญา เช่น การสอบสวนพยาน การนำเสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำ ซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ เป็นไปด้วยความยากลำบากต่อการปฏิบัติหน้าที่ของพนักงานอัยการ ในการรวบรวมพยานหลักฐานเพื่อพิสูจน์ความผิดหรือความบริสุทธิ์ของจำเลยเป็นอย่างมาก ดังนั้น สมควรต้องมีการปรับปรุงแก้ไขปัญหานี้อย่างเร่งด่วน เนื่องจากผู้ให้สัมภาษณ์เห็นว่าเอกอัครราชทูตไทย ไม่ทำหน้าที่ ณ.ประเทศไทย ย่อมต้องถือว่าเป็นตัวแทนของราชอาณาจักรไทย ในการดำเนินการโดยเฉพาะเมื่อมีกฎหมาย ป.ว.อ. ได้กำหนดอำนาจหน้าที่ไว้แล้ว กระทรวงการต่างประเทศ ควรต้องกำหนดระเบียบภายในเป็นแนวปฏิบัติ เพื่อสามารถดำเนินกระบวนการพิจารณาแทนศาลไทยในต่างแดน ได้ และควรเร่งดำเนินการให้มีการอบรมแนวปฏิบัติ ในเรื่องนี้โดยเร่งด่วน เนื่องจากปัจจุบัน ความผิดนอกราชอาณาจักรเกิดขึ้นเป็นจำนวนมาก มี躉นั้นจะมีข้อโต้แย้งการทำบันทึกดังกล่าว ส่งผลเสียหายต่อกระบวนการพิจารณาและความยุติธรรมทางอาญา ส่วนนายโภวิท วรรพย์ รองอธิบดี กรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศ และนายทวีเกียรติ เจนประจักษ์ ผู้อำนวยการสำนักจัดหา และบริหารทรัพย์สิน กระทรวงการต่างประเทศ ได้มีความเห็นในทำนองเดียวกันว่าการที่กระทรวงต่างประเทศไม่มีระเบียบปฏิบัติกำหนดกรอบและมีรูปแบบที่ชัดเจนเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามป.ว.อ. มาตรา 230/2 ประกอบมาตรา 47 วรรคสามแห่ง ป.ว.พ. โดยการปฏิบัติงานใช้ระเบียบธรรมเนียมปฏิบัติทั่วไป ทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ อาจเกิดมีข้อบกพร่อง หรือ

เจ้าหน้าที่ไม่กล้าปฏิบัติเนื่องจากเกรงว่าจะต้องมีความรับผิด เนื่องจากเห็นว่าเป็นเรื่องเกี่ยวกับการให้ถ้อยคำต่อศาล จึงอาจเกิดข้อพิจพลดادในการทำบันทึกถ้อยคำดังกล่าวໄได้ เช่น มีการทำบันทึกในห้องทำงานรวมซึ่งอาจมีบุคคลอื่นมาร่วมฟัง ทำให้พยานไม่กล้าให้การอย่างเต็มที่ อาจมาระบุคำว่าบันทึกในห้องทำงานนอกเหนือจากที่ศาลไทย ส่งคำตามมาให้ หรือพูดจาชักจูงประการอื่นที่ทำให้พยานให้การสับสนผิดไปໄได้ จึงควรจัดให้มีการเผยแพร่ความรู้แก่เจ้าหน้าที่กงสุล และกำหนดให้มีระเบียบปฏิบัติให้ชัดเจนเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยเพื่อให้เข้าใจและปฏิบัติให้ถูกต้อง ควรกำหนดให้บันทึกไว้โดยระหว่างที่ทำการบันทึกถ้อยคำเพื่อให้ศาลไทยเห็นภาพและเดียง ว่าได้กระทำโดยชอบ และจัดให้มีห้องหรือสถานที่สำหรับทำบันทึกถ้อยคำอย่างเหมาะสม ส่วน นายชันว์ บุญยะตุลานันท์ รองอธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญา มีความเห็นว่าการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีลักษณะที่อยู่ในต่างประเทศตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 ดังกล่าวไม่ได้กำหนดชัดเจ็บาให้บุคคลใดทำการบันทึกอย่างไรก็ตามบันทึกถ้อยคำที่ถูกความจะยื่นต่อศาลต้องมีรายการตามวรรคสอง และบันทึกถ้อยคำยังมีเนื้อหารายละเอียดแห่งข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำ เช่นเดียวกับคำเบิกความพยานในชั้นพิจารณาของศาลดังนั้น บันทึกถ้อยคำจึงมีความสำคัญสำหรับการใช้คุณพินิจในการพิพากษาคดีของศาล เพื่อให้บันทึกถ้อยคำมีน้ำหนักมากยิ่งขึ้น ควรให้พยานคนกลางซึ่งคือเจ้าหน้าที่ของรัฐ เช่น เจ้าหน้าที่กรรมการงสุลให้รับรองข้อเท็จจริงในบันทึกถ้อยคำดังกล่าวด้วยว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง นอกเหนือจากการรับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำตาม ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม โดยบันทึกถ้อยคำโดยสภาพแล้วมีลักษณะเป็นพยานบุคคลและเป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสสามารถค้านได้ซึ่งอาจเที่ยบเคียงได้กับบันทึกคำให้การพยานในชั้นสอบสวน ดังนั้น ศาลควรต้องชี้นำหักด้วยความระมัดระวังและไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้น โดยลำพังเพื่อลังโทยจำเลยเว้นแต่มีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติการณ์พิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุนทั้งนี้ เนื่องจากบันทึกถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 วรรคสอง โดยสภาพแล้วเป็นพยานบุคคล แต่ถือว่าศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ ทั้งนี้ อาจถือว่าบันทึกถ้อยคำดังกล่าวตามสภาพ ลักษณะ แหล่งที่มา และข้อเท็จจริงแวดล้อม น่าเชื่อว่าจะพิสูจน์ความจริงได้อย่างไรก็ตาม ศาลยังคงต้องชี้นำหักความน่าเชื่อถือของบันทึกถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา 227/1 ซึ่งหากกระบวนการจัดทำบันทึกถ้อยคำและกระบวนการรับรองข้อความรวมถึงลายมือชื่อผู้ให้ถ้อยคำ เป็นไปตามระเบียบปฏิบัติของราชการแล้วจะส่งผลดีต่อกำนั่นเชื่อถือของพยานดังกล่าวด้วย และมีระเบียบปฏิบัติเป็นการเฉพาะเพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานในฐานะพยานหรือผู้จัดทำบันทึกถ้อยคำสามารถปฏิบัติหน้าที่ได้อย่างถูกต้องและเป็นไปทิศทางเดียวกัน ส่งผลให้ศาลเชื่อถือในกระบวนการรับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำรวมถึงเนื้อหาข้อเท็จจริงในบันทึกดังกล่าว ซึ่งบันทึกถ้อยคำควรมีรูปแบบขึ้นต่ำตาม ป.ว.อ. มาตรา

230/2 วรรคสอง กำหนดไว้เพื่อให้ศาลรับฟังพยานดังกล่าว อย่างไรก็ได้ บันทึกถ้อยคำวรมีรูปแบบเพิ่มเติมมากขึ้นอีก เช่น คำแปลบันทึกถ้อยคำที่เป็นภาษาไทยหากผู้รับรองเป็นชาวต่างชาติ โดยมีการรับรองความหมายเช่นเดียวกับด้านฉบับ หรือ บันทึกถ้อยคำอาจเพิ่มเติมอยู่ในรูปแบบสื่อภาพและเสียงอันจะทำให้บันทึกถ้อยคำมีความน่าเชื่อถือหรือน้ำหนักรับฟังมากขึ้น หลักการที่สำคัญอย่างหนึ่ง คือต้องพิจารณาโดยเปิดเผยแพร่และกระทำการต่อหน้าจำเลย เพื่อให้จำเลยได้พิสูจน์หักล้างพยานใจที่ได้อ้างเดิมที่ ดังนั้น การปฏิบัติตาม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 จึงควรใช้อย่างเหมาะสมเพื่อประโยชน์แห่งความยุติธรรม ด้านหนึ่งเพื่อพิสูจน์ข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้น อีกด้านหนึ่งคือการรับฟังและชั่งน้ำหนักบันทึกถ้อยคำดังกล่าวคราวกรณีถึงคุณค่าในเชิงพิสูจน์ ความสำคัญ และความน่าเชื่อถือของพยานหลักฐานนั้นด้วย อย่างไรก็ตาม การทำบันทึกถ้อยคำไม่ถือว่าเป็นการทำแทนศาลไทยเนื่องจากเป็นเรื่องที่คู่ความอ้างพยานบุคคลซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศเป็นพยานแต่ไม่สามารถนำพยานมาเบิกความได้ และเป็นกรณีที่ไม่อาจสืบพยานหลักฐานโดยวิธีการผ่านระบบการประชุมทางโทรศัพท์ตาม มาตรา 230/1 ได้ ดังนี้ จึงเป็นกรณีกฎหมายแก้ไขข้อบังคับดังกล่าว โดยเปิดโอกาสให้คู่ความร้องขอหรือศาลเห็นสมควรเอง ทั้งนี้ ศาลควรใช้คุลพินจอนญูตให้คู่ความเสนอบันทึกถ้อยคำ ในกรณีที่พยานบุคคลซึ่งมีถิ่นที่อยู่ต่างประเทศมีความจำเป็นเท่านั้น

จากข้อมูลปัญหาข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้น หลักกฎหมาย บทบัญญัติกฎหมาย และความเห็นต่างๆ ของผู้ปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องแล้ว ปรากฏว่าเมื่อมีการนำการทำบันทึกถ้อยคำตามมาตรา 230/2 มาใช้จริงแล้ว กลับเกิดปัญหาในทางปฏิบัติตามมากร้าย ดังนี้

## **ปัญหาการทำบันทึกถ้อยคำตามมาตรา 230/2 มาใช้จริง**

### **1. ขาดระเบียบข้อบังคับ และการให้ความรู้กับเจ้าหน้าที่**

1.1 ขาดระเบียบข้อบังคับ และการให้ความรู้กับเจ้าหน้าที่ กระบวนการต่างประเทศ กรรมการงดสุล สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานงดสุลไทยในต่างประเทศ ไม่ได้มีการออกระเบียบข้อบังคับ การจัดอบรม หรือเผยแพร่ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำขึ้นยังข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ อาจเกิดมีข้อบกพร่อง หรือเจ้าหน้าที่ไม่กล้าปฏิบัติเนื่องจากเกรงว่าจะต้องมีความรับผิด และไม่ให้ความร่วมมือต่อเจ้าพนักงานในกระบวนการยุติธรรมในการนำพยานเข้าสู่ศาล ทั้งๆ ที่ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 ดังกล่าวที่ได้มีการบัญญัติเพิ่มเติมในปี พ.ศ.2551 ยังเป็นการมองหน้าที่อันสำคัญยิ่งนี้ให้แก่เจ้าหน้าที่กงสุลไทยในต่างประเทศ เพราะการทำบันทึกถ้อยคำพยานนั้นแม้เจ้าหน้าที่กงสุลจะทำ

หน้าที่รับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ แต่ตามความเป็นจริงแล้ว เจ้าหน้าที่กงสุลก็ยังมีหน้าที่ในการควบคุมดูแลความเรียบร้อยด้านอื่นๆ ด้วย เช่น

1.1.1 การเป็นผู้ถلامคำตามพยานกรณีพยานไม่อาจอ่านคำตามทั้งที่ฝ่ายโจทก์ และจำเลยหรือคำตามของศาล ที่ศาลไทยส่งไปได้ เจ้าหน้าที่กงสุลย่อมต้องทำหน้าที่ตามความอัน เสมือนเป็นการปฏิบัติหน้าที่แทนทนายความ พนักงานอัยการ และศาล ซึ่งจำเป็นต้องกระทำการอย่าง ถูกต้องตามกฎหมายเพื่อให้บันทึกถ้อยคำดังกล่าวเป็นพยานหลักฐานที่รับฟังได้โดยชอบ

1.1.2 การตรวจสอบบุคคลที่เป็นพยานว่าเป็นบุคคลตามที่ศาลไทยมีคำสั่งให้ มาบันทึกถ้อยคำหรือไม่

1.1.3 การวางแผนตัวเป็นกลางในการปฏิบัติหน้าที่ เนื่องจากการมาความที่ปรารถนาจากการควบคุมดูแลโดยศาล พนักงานอัยการ หรือเจ้าหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมอื่นๆ ที่จะรู้ข้อกำหนดกฎหมายที่ในการวางแผนตัวเป็นกลาง แต่เจ้าหน้าที่กงสุลอาจไม่ทราบและไม่ได้รับการ อบรมในเรื่องการวางแผนตัวเป็นกลางมาก่อน เช่น พยานอาจรู้จักกับเจ้าหน้าที่กงสุล ที่จะมีการซักถาม หรือพูดคุยกันแล้วไป

## **2. การระบุผู้ทำบันทึกถ้อยคำ**

ตามบทบัญญัติของมาตรา 230/2 ดังกล่าวไม่ได้กำหนดชัดแจ้งว่าให้บุคคลใด ทำการบันทึก เพียงแต่บันทึกถ้อยคำที่คู่ความจะยื่นต่อศาลต้องมีรายการตามวรรคสองซึ่งบัญญัติไว้ และกำหนดไว้เพียงว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ ให้นำ ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม มาบังคับ ใช้โดยอนุโลม ซึ่งคือ ให้กงสุลสยามในเมืองต่างประเทศเป็นผู้รับรอง แต่เป็นเพียงการรับรอง ลายมือชื่อไม่ได้รับรองข้อเท็จจริงในบันทึกถ้อยคำดังกล่าวว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง ซึ่งการกำหนดให้มีหน้าที่รับรองความถูกต้องของการให้ถ้อยคำด้วย แต่ไม่ใช่การรับรองความถูกต้อง ของข้อเท็จจริง

## **3. การรับฟังเป็นพยานหลักฐาน**

บันทึกถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 วรรคสอง โดยสภาพแล้วเป็นพยาน บอกเล่า ซึ่งศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ แต่เป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสตาม ค้าน ได้ซึ่งอาจเกี่ยวกับบันทึกคำให้การพยานในชั้นสอบสวน ดังนั้น ศาลจะต้องชั่งนำหนัก ด้วยความระมัดระวังและไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้นโดยลำพังเพื่อลงโทษจำเลย เว้นแต่มีเหตุผล อันหนักแน่น มีพฤติกรรมพิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุน ทั้งนี้ ตาม ป.ว.อ. มาตรา 227/1

การที่เจ้าหน้าที่กงสุลไทยในต่างประเทศ ยังไม่มีความเข้าใจในการปฏิบัติตามกฎหมายดังกล่าวเท่าไน้ดัก และไม่ปรากฏว่าได้มีการออกระเบียบข้อบังคับหรือว่างแนวทางปฏิบัติดังกล่าวไว้แต่อย่างใด แม้ว่าได้มีการบัญญัติเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 มาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2551 ซึ่งเป็นเวลาสิบปีเศษแล้วก็ตาม แสดงว่ากระทรวงต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต และสถานกงสุลไทยในต่างประเทศ ไม่ได้เห็นความสำคัญของการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นในบันทึกถ้อยคำแทนการเบิกความในศาลในการพิจารณาคดีเท่าไน้ดัก

อีกประการหนึ่งโดยสภาพของบันทึกถ้อยคำดังกล่าวมีสภาพเป็นพยานบอกเล่าโดยหลักการแล้ว ห้ามมิให้ศาลรับฟัง ได้แก่ พยานบอกเล่าที่เป็นข้อความบอกเล่า ที่พยานบุคคลมาบีกความต่อศาล หรือที่บันทึกในเอกสาร หรือวัตถุอื่นใด ห้ามมิให้ศาลรับฟัง เว้นแต่ ตามสภาพลักษณะ แหล่งที่มา และข้อเท็จจริงแวดล้อมของพยานบอกเล่านั้นน่าเชื่อว่าจะพิสูจน์ความจริงได้ หรือมีเหตุจำเป็นเนื่องจากไม่สามารถนำบุคคลซึ่งเป็นผู้ที่ได้เห็น ได้ยิน หรือทราบข้อความเกี่ยวในเรื่องที่จะให้การเป็นพยานนั้นด้วยตนเอง โดยตรงมาเป็นพยานได้ และมีเหตุผลสมควรเพื่อประโยชน์แห่งความยุติธรรมที่จะ รับฟังพยานบอกเล่านั้น พระราชนบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ. 2551 ได้เพิ่มมาตรา 227/1 ขึ้นมาอีก มาตรานี้ เพื่อกำหนดกรอบการใช้คุลพินิจของศาลในการชั่งน้ำหนักพยานหลักฐานบางจำพวก ที่มีน้ำหนักน้อย ได้แก่ พยานบอกเล่า พยานชัดทดลอง พยานที่จำเลยไม่มีโอกาสสามัคคี หรือพยานหลักฐานที่มีข้อมูลรองประการอื่น ให้มีความชัดเจนยิ่งขึ้น โดยศาลจะเชือพยานหลักฐาน ประเภทดังกล่าวโดยลำพังเพื่อลงโทษจำเลยไม่ได้ เว้นแต่จะมีเหตุผลอันนักแน่น มีพฤติกรรมพิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานประกอบอื่นมาสนับสนุน ทึ้งยังกำหนดความหมายของพยานหลักฐานประกอบให้มีความชัดเจนขึ้นด้วยว่า “พยานหลักฐานประกอบ หมายถึง พยานหลักฐานอื่นที่รับฟังได้ และมีแหล่งที่มาเป็นอิสระต่างหากจากพยานหลักฐานที่ต้องการพยานหลักฐานประกอบนั้น ทึ้งจะต้องมีคุณค่าเชิงพิสูจน์ที่สามารถสนับสนุนให้พยานหลักฐานอื่นที่ไปประกอบมีความน่าเชื่อถือมากขึ้นด้วย”

ดังนั้น เมื่อสภาพของบันทึกถ้อยคำดังกล่าวมีสภาพเป็นพยานบอกเล่า การจัดทำบันทึกถ้อยคำนั้นจึงจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องกระทำการโดยชอบ ถูกต้อง โปร่งใส เพื่อเพิ่มคุณค่าของพยานดังกล่าวในการชั่งน้ำหนักพยานของศาล และเพื่อความสะดวกของพยานและเจ้าหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรม ในกรณีตัวพยานมาให้ถ้อยคำตามคำสั่งศาลด้วยความเรียบร้อย

จึงควรมีการแก้ไขเพิ่มเติมปรับปรุงกฎหมาย เพื่อให้บันทึกถ้อยคำดังกล่าวมีคุณค่าในการที่ศาลจะรับฟังมากขึ้น และควรออกกฎหมายเบี่ยงบังคับต่างๆที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้เจ้าหน้าที่ กงสุลไทยในต่างประเทศปฏิบัติอย่างถูกต้อง ไปในทิศทางเดียวกันและมีมาตรฐานสามารถรับฟัง เป็นพยานหลักฐานได้อย่างมีน้ำหนักยิ่งขึ้น

## บทที่ 5

### สรุปและข้อเสนอแนะ

#### สรุป

จากการศึกษาข้อมูลปัญหาข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้น หลักกฎหมาย บทบัญญัติกฎหมาย และความเห็นต่างๆ ของผู้ปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องแล้ว อาจสรุปได้ว่า จากลักษณะคดีที่เกิดขึ้น จากสภาพของการพัฒนาทางเศรษฐกิจ สังคม การสื่อสาร วิถีชีวิตที่เปลี่ยนแปลงไปของผู้คนตามยุค สมัย ลักษณะของอาชญากรรมในปัจจุบันจึงเป็นการกระทำความผิดโดยอาศัยโอกาสจากพัฒนาการ ทางเทคโนโลยี และมีลักษณะเป็นความผิดที่กระทำระหว่างประเทศ เช่น อาชญากรรมทางเศรษฐกิจ อาชญากรรมคอมพิวเตอร์ อาชญากรรมทางอุตสาหกรรม อาชญากรรมเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมและการค้ายาเสพติด การกระทำความผิดเกี่ยวกับการค้ามนุษย์ เป็นต้น สภาพของปัญหาอาชญากรรมดังกล่าวที่เพิ่มความรุนแรงมากและมีแนวโน้มสูงขึ้น รัฐจำเป็นต้องมีมาตรการในการเร่งป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิด และนำตัวผู้กระทำผิดมาลงโทษให้ได้ผลจริงจัง แต่ปรากฏว่าการดำเนินคดีในการรวบรวมพยานหลักฐาน การสอบสวน การพิจารณาสืบพยาน กลับทำได้ยากขึ้น ปัญหาคือการแสวงหาพยานหลักฐานทั้งพยานเอกสาร วัตถุพยาน และพยานบุคคล ที่เกี่ยวข้องในคดีกระทำได้ยากขึ้น โดยพยานหลักฐานอาจเกิดขึ้นในที่ต่างๆ ประเทศอื่นๆ เช่น โอม กัน ในการพิจารณาสืบพยานและการดำเนินคดีที่เกี่ยวกับคดีสำคัญและคดีข้ามชาติ พยานซึ่งเป็นบุคคลที่อาจเดินทางไปมาระหว่างประเทศ หรืออยู่ในต่างประเทศบางแห่งช้ากว่าหรือมีค่าเดินทางที่อยู่ในต่างประเทศ และไม่สามารถนำพยานเข้ามาเบิกความต่อศาลในประเทศไทยได้ ไม่ว่าจะด้วยเหตุพยานไม่ยินยอมเดินทางเข้ามา หรือเป็นการยากลำบากในการเดินทาง เช่น เกี่ยวกับสุขภาพของพยานเอง หรือค่าใช้จ่ายที่สูงมากเกินกว่าที่พยานหรือคู่ความจะรับภาระ ได้ ประกอบกับศาลหรือสำนักงานอัยการสูงสุดไม่ได้จัดงบประมาณในส่วนนี้ไว้ จึงต้องหาวิธีการต่างๆ เพื่อให้สามารถนำพยานบุคคลหรือพยานเอกสารรวมถึงพยานวัตถุเหล่านี้ เข้าสู่การพิจารณาของศาลไทย เพื่อมิให้ต้องต้องสูญเสียพยานหลักฐานสำคัญในคดี

รัฐพยายามสร้างมาตรการหลากหลายรูปแบบและหลายระดับทั้งในประเทศและระหว่างประเทศที่จะแก้ไขปัญหา โดยการแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมาย และบัญญัติกฎหมายขึ้นใหม่ หลายฉบับ เช่น พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 ซึ่งอยู่

ภายใต้การคุ้มครองอัยการสูงสุดในฐานะผู้ประสานงานกลางที่สามารถให้ความร่วมมือกับต่างประเทศในการรวบรวมพยานหลักฐานที่อยู่ในประเทศไทยส่งไปให้ประเทศผู้ร้องขอเพื่อลงโทษผู้กระทำผิดในประเทศนั้นได้ซึ่งก็ได้มีการดำเนินการให้ความร่วมมือกับประเทศต่างๆ เกี่ยวกับปัญหานี้ไปบ้างแล้ว พระราชบัญญัติส่งผู้ร้ายข้ามแดน พ.ศ. 2472 แก้ไขเพิ่มเติมในปี พ.ศ. 2551 พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. 2556 และการแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาฟ้องคดีอาญาตามที่ได้แก้ไขเพิ่มเติม มาตรา 11 เพื่อให้กฎหมายมีความทันสมัยตามสภาพเศรษฐกิจสังคมและการพัฒนาเทคโนโลยีที่เปลี่ยนแปลงไป โดยมีการเพิ่มเติมบทบัญญัติในกรณีที่ไม่อนาจพยานมาเบิกความในศาลได้เนื่องจากพยานมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ได้กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศไว้ ตามมาตรา 230/2 วรรคหนึ่งว่า “ในกรณีที่ไม่อนาจสืบพยานตามมาตรา 230/1 ได้ เมื่อคู่ความร้องขอหรือศาลเห็นสมควรศาลอาจอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศต่อศาลแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลได้ แต่ทั้งนี้ไม่ตัดสิทธิผู้ให้ถ้อยคำที่จะมาศาลเพื่อให้การเพิ่มเติม”

แต่ปรากฏว่าเมื่อมีการนำการทำบันทึกถ้อยคำตามมาตรา 230/2 มาใช้จริงแล้วกลับเกิดปัญหาในทางปฏิบัติมากmany ดังนี้

1. ตามบทบัญญัติตั้งกล่าวไม่ได้กำหนดชัดแจ้งว่าให้นบุคคลใดทำการบันทึก เพียงแต่บันทึกถ้อยคำที่คู่ความจะยื่นต่อศาลต้องมีรายการตามวรรคสองซึ่งบัญญัติไว้ และกำหนดไว้เพียงว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ ให้นำ ป.ว.พ. มาตรา ๔๗ วรรคสาม มาบังคับใช้โดยอนุโลม ซึ่งคือให้กงสุลสยามในเมืองต่างประเทศเป็นผู้รับรอง แต่เป็นเพียงการรับรองลายมือชื่อไม่ได้รับรองข้อเท็จจริงในบันทึกถ้อยคำดังกล่าวว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง

2. กระทรวงต่างประเทศ กรมการคงสุล สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลไทย ในต่างประเทศ ไม่ได้มีการอกรับเบียนข้อบังคับ การจดอบรม หรือเผยแพร่ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ อาจเกิดมีข้อบกพร่องหรือเจ้าหน้าที่ไม่กล้าปฏิบัติเนื่องจากเกรงว่าจะต้องมีความรับผิด และไม่ให้ความร่วมมือต่อเจ้าหนังงานในกระบวนการยุติธรรมในการนำพยานเข้าสู่การพิจารณาของศาล

3. การปฏิบัติของเจ้าหน้าที่กงสุลสยามในต่างประเทศ ในรายละเอียดต่างๆ ไม่ครบถ้วนสมบูรณ์หรือไม่รอบคอบ ซึ่งส่งผลต่อการทำบันทึกถ้อยคำ เช่น สถานที่จัดทำบันทึกที่เหมาะสมไม่พื้นจากการรับทราบหรือแทรกแซง การไม่วางตัวเป็นกลางของเจ้าหน้าที่กงสุล กรณีรู้จักหรือมีส่วนได้เสียกับคู่ความในคดี และเพื่อความโปรดปร่วงในการปฏิบัติหน้าที่ของทุกฝ่าย ในการการทำบันทึกถ้อยคำ เพื่อให้มีน้ำหนักรับฟังได้ ควรมีการบันทึกภาพและเสียงส่งศาล ประกอบการพิจารณาด้วย

4. บันทึกถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา ๒๓๐/๒ วรรค ๒ โดยสภาพแล้วเป็นพยานบอกเล่าที่ศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ แต่เป็นพยานหลักฐานที่จำเลยไม่มีโอกาสตามค้านได้ซึ่งอาจเที่ยบเคียงได้กับบันทึกคำให้การพยานในชั้นสอบสวน ดังนั้น ศาลจะต้องหั่งน้ำหนักด้วยความระมัดระวังและไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้นโดยลำพังเพื่อลังโภยจำเลย เว้นแต่มีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติการณ์พิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุนทั้งนี้ ตาม ป.ว.อ. มาตรา 227/1

### ข้อเสนอแนะ

ปัจจุบันการนำวิธีการทำบันทึกถ้อยคำเช่นนี้มาใช้แม้จะเป็นการแก้ไขข้อข้อข้องในการนำคำพยานที่มีลินทืออยู่ในต่างประเทศโดยการทำบันทึกถ้อยคำแล้วเสนอต่อศาลไทยได้ก็ตาม แต่ในทางปฏิบัติยังมีปัญหาในเรื่องกระบวนการการทำบันทึกถ้อยคำที่กฎหมายไม่ได้กำหนดให้ผู้ใดเป็นผู้มีหน้าที่ทำบันทึกไม่เหมือนชั้นสอบสวนที่กำหนดให้พนักงานสอบสวนทำการสอบสวนพยานซึ่งรวมถึงการเป็นผู้บันทึกคำให้การพยานด้วย โดยตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 กำหนดให้การรับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำ ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสามมาใช้บังคับโดยอนุโลม คือให้เจ้าหน้าที่กงสุลสยาม แต่เพียงการรับรองลายมือชื่อเท่านั้นไม่ได้รับรองความถูกต้องว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริงด้วย ประกอบกับเจ้าหน้าที่กงสุลไม่ได้มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำ รวมถึงหลักการรับฟังพยานหลักฐานของศาลและการสอบสวนพยาน ซึ่งมีผลให้กระบวนการการทำบันทึกถ้อยคำดังกล่าวเกิดข้อขัดข้องในการประสานงานและการปฏิบัติงานของเจ้าพนักงานในกระบวนการยุติธรรมอื่นๆ และอาจส่งผลให้บันทึกถ้อยคำนั้นเป็นพยานที่มีน้ำหนักน้อยหรือบกพร่องไม่สมบูรณ์ได้ อันจะทำให้เกิดความเสียหายต่อคดีความและกระบวนการยุติธรรมเนื่องจากปัญหาและอุปสรรคดังกล่าว ดังนั้น สมควรต้องแก้ไขปัญหาต่างๆเหล่านี้ โดยมีแนวทางแก้ปัญหาและข้อเสนอแนะ ดังนี้

1. ควรพัฒนาองค์ความรู้ในเรื่องหลักการรับฟังพยานหลักฐานและการชี้งน้ำหนักพยานหลักฐานในคดีอาญา กรณีการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีลิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตาม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 เพื่อให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจหน้าที่เกี่ยวข้อง รวมถึงเจ้าหน้าที่กงสุล ให้มีความรู้ความเข้าใจถึงความสำคัญและจำเป็นในการทำบันทึกบันทึกถ้อยคำดังกล่าว รวมถึงว่าศาลจะนำไปชี้งน้ำหนักรับฟังได้เพียงใด

2. ส่งเสริมให้มีโครงการ หรือกิจกรรมเชิงปฏิบัติร่วมกันระหว่างพนักงานอัยการและเจ้าหน้าที่กงสุล เพื่อให้เกิดความเข้าใจในการทำหน้าที่เพื่อประโยชน์แก่กระบวนการยุติธรรม

3. ควรมีการแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมาย กฎ ระเบียบ ข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

3.1 แก้ไขเพิ่มเติม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 โดยกำหนดให้มีหลักการเพิ่มเติม ดังนี้

3.1.1 กำหนดให้กงสุลสยามในเมืองต่างประเทศเป็นผู้รับรองว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง

3.1.2 กำหนดให้มีการบันทึกภาพและเสียงในการทำบันทึกถ้อยคำ และนำส่งศาลเพื่อพิจารณาประกอบบันทึกถ้อยคำ

3.2 ให้กระทรวงต่างประเทศ หรือกรรมการกงสุล ออกรก្ស ระเบียบ หรือข้อบังคับเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีลิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามกฎหมายตาม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 ประกอบ พ.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม และให้มีรายละเอียด ดังนี้ด้วย

3.2.1 กำหนดให้กงสุลสยามในเมืองต่างประเทศเป็นผู้รับรองว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง

3.2.2 กำหนดให้มีการบันทึกภาพและเสียงในการทำบันทึกถ้อยคำ และนำส่งศาลเพื่อพิจารณาประกอบบันทึกถ้อยคำ

3.2.3 กำหนดให้เจ้าหน้าที่กงสุลผู้ทำหน้ารับรองการทำบันทึกและลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ วางตัวเป็นกลาง และคู่ความอาจคัดค้านได้หากมีส่วนได้เสียในคดี หรือรู้จักสนิทสนมกับคู่ความในคดี

4. กำหนดมาตรฐานของสถานที่หรือห้องบันทึกถ้อยคำให้เหมาะสม

5. กำหนดเงื่อนไขให้เจ้าหน้าที่กงสุลผู้ทำหน้ารับรองการทำบันทึกและลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ ต้องได้รับการอบรมเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีลิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามกฎหมายตาม พ.ว.อ. มาตรา 230/2 และหลักการรับฟังพยานหลักฐาน

## บรรณาธิการ

### ภาษาไทย

#### หนังสือ

เกียรติขจร วัจนะสวัสดิ์. คำอธิบายหลักกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ว่าด้วยการดำเนินคดีในขั้นตอนก่อนการ พิจารณา พิมพ์ครั้งที่ 5 (แก้ไขเพิ่มเติม). กรุงเทพฯ : เจริญรัช การพิมพ์, 2551.

เข็มชัย ชุติวงศ์. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยาน. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์นิติบัณฑิตย์, 2551.

คอมิท ณ นคร. รวมกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา สำนักงานอัยการสูงสุด. กรุงเทพฯ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด บางกอกนลลักษณ์, 2551.

จรัญ ภักดีธนาคุล. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน. กรุงเทพฯ : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2553.

ปรีดี เกษมทรัพย์. ประชาชิป/ไถยกับชนชั้นกลาง. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์วิญญาณ, 2536.

มนต์ชัย จุ่มปา. รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 “(ความรู้เบื้องต้น). กรุงเทพฯ : การพิมพ์นิติธรรม, 2543.

สมพงษ์ ชุมาก. กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีเมือง. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2542.

อุดม รัฐอมฤต. คำบรรยายกฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน. (กรุงเทพฯ : โครงการตำราและเอกสารประกอบการสอน คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2551. หน้า 227).

เอกบุญ วงศ์สวัสดิ์กุล. หลักนิติรัฐหลักนิติธรรม. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2553.

#### กฎหมาย

“ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 84 วรรคท้าย”

“ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 135,226”

“ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/1”

“ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/2”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/3”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/4”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 11”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 226/3 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 11”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 227/1 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 12”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/1 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 15”  
 “ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ.2551 มาตรา 15”  
 “พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 มาตรา 41 แก้ไขเพิ่มเติม โดยพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2559”

### **วิทยานิพนธ์ รายงานการวิจัย เอกสารวิจัยส่วนบุคคล**

ชลอดดา จินตเสถียร. “ ข้อยกเว้นการห้ามรับฟังพยานหลักฐานที่ได้มาโดยไม่ชอบตามมาตรา 226/1 ประมวล กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา”. วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต, คณะนิติศาสตร์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2553.

มั่นเกียรติ ชนวิจิตรพันธ์. “หลักการรับฟังพยานหลักฐานในคดีอาญา”. เอกสารส่วนบุคคลหลักสูตร นักบริหารยุทธศาสตร์การป้องกันและปราบปรามการทุจริตระดับสูง (นายปส) รุ่นที่ 7, 2559.

## เอกสารไม่ตีพิมพ์

“กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง ประเทศไทยเข้าเป็นภาคี”.

เมื่อวันที่ 29 ตุลาคม 2540 และมีผลใช้บังคับในวันที่ 30 ตุลาคม 2540 .

“ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนได้รับการรับรองและประกาศโดยข้อมติสมัชชาสหประชาชาติ ที่ 217 เอ (III)”. วันที่ 10 ธันวาคม 2491.

สถาบันพระปกเกล้า, หลักนิติธรรมกับประชาธิปไตย” (Rule of Law and Democracy)”. เอกสาร ประกอบการประชุมวิชาการสถาบันพระปกเกล้า ครั้งที่ 17 ประจำปี 2558 เรื่อง วันที่ 6 – 8 พฤษภาคม 2558 ณ ศูนย์ประชุมสหประชาชาติ กรุงเทพมหานคร. 2558.

## ฐานข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์

“กงสุล”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <https://www.th.m.wikipedia.org.com>, 2562.

“กฎหมายระหว่างประเทศ”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://thailawonline.com>, 2562.

“ความร่วมมือระหว่างประเทศด้านกระบวนการยุติธรรม - กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://www.consular.go.th>, 2561.

“คำพลดุลการ”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://www.th.m.wikipedea.org>, 2561.

“คำวินิจฉัย “กม. ร่วมมือทางอาชญากรรมต่างชาติ” ขค ราชบ. ลงราชกิจจาฯ แล้ว” สำนักข่าวอิศรา”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <http://www.isranews.org.com>, 2561.

ปิยะวรรัตน์ ปานโถ. “อำนาจอธิปไตย สถาบันพระปกเกล้า”. (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : <https://www.wiki.kpi.ae.th>, 2562.

## ประวัติย่อผู้วิจัย

**ชื่อ** : นางกรรณิกา พลเยี่ยม

**วัน เดือน ปีเกิด** : 2 สิงหาคม 2508

**การศึกษา** : ปริญญาตรี นิติศาสตร์บัณฑิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์  
 : ปริญญาโท นิติศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
 : เนติบัณฑิต สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา

### ประวัติการทำงานโดยย่อ

- : อัยการผู้เชี่ยวชาญ สำนักงานคดีปกครอง
- : อัยการจังหวัด สำนักงานอัยการจังหวัดอ่างทอง
- : อัยการจังหวัด สำนักงานอัยการคดีศาลแขวงชลบุรี
- : อัยการจังหวัด สำนักงานอัยการคดีเยาวชนและครอบครัว  
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
- : อัยการจังหวัดประจำกรม สำนักงานอัยการจังหวัดชลบุรี
- : อัยการจังหวัดประจำกรม สำนักงานอัยการจังหวัดขอนแก่น

**ตำแหน่งปัจจุบัน** : อัยการผู้เชี่ยวชาญพิเศษ สำนักงานคณะกรรมการอัยการ  
สำนักงานอัยการสูงสุด

# สรุปย่อ

ลักษณะวิชา การเมือง

เรื่อง การทำบันทึกถ้อยคำพยานซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศโดยกงสุลสยาม  
ผู้วิจัย นางกรรณิกา พลเยี่ยม หลักสูตร วปอ. รุ่นที่ 61  
ตำแหน่ง อัยการผู้เชี่ยวชาญพิเศษ สำนักงานคณะกรรมการอัยการ  
สำนักงานอัยการสูงสุด

## ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

อาชญากรรมเป็นการกระทำความผิดต่อกฎหมายที่มีโทษทางอาญา ซึ่งมีผลกระทบต่อความปลอดภัยทางชีวิต ทรัพย์สิน ความสงบสุขของประชาชน ความมั่นคงของชาติ และความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ลักษณะของอาชญากรรมในปัจจุบันเป็นการกระทำความผิดโดยอาศัยโอกาสจากพัฒนาการทางเทคโนโลยีและมีลักษณะเป็นความผิดที่กระทำข้ามพรมแดนระหว่างรัฐสองรัฐหรือมากกว่านั้น เช่น อาชญากรรมทางเศรษฐกิจ อาชญากรรมคอมพิวเตอร์ อาชญากรรมเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม การค้ามนุษย์และการค้ายาเสพติด เป็นต้น สภาพของปัญหาอาชญากรรมดังกล่าวเพิ่มความรุนแรงมากและมีแนวโน้มสูงขึ้น แต่การดำเนินคดี การแสวงหาพยานหลักฐาน การสอบสวนพยาน การพิจารณาสืบพยานกลับทำได้ยากขึ้น เพราะพยานหลักฐานอาจเกิดขึ้นในหลายประเทศ ซึ่งเมื่อได้มีการดำเนินคดีแล้วไม่ว่าในชั้นสอบสวน หรือชั้นพิจารณาคดีของศาล มักประสบปัญหาพยานบุคคลที่หาด้วยกัน หรืออยู่ในต่างประเทศ และไม่สามารถเดินทางมาเบิกความในประเทศไทยได้ จนทำให้ต้องสูญเสียพยานหลักฐานในทางคดีและไม่ได้เข้าสู่การพิจารณาของศาล ซึ่งย่อมส่งผลให้คดีพิพาทอาจคลาดเคลื่อนไม่สอดคล้องกับความเป็นจริง และเป็นผลเสียต่อกระบวนการยุติธรรมที่ต้องแสวงหาและพิสูจน์ข้อเท็จจริงให้ถูกต้องที่สุด

การนำพยานหลักฐานเข้าสู่การพิจารณาของศาล กรณีที่พยานมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ และไม่อาจสืบพยานในศาลในประเทศไทยได้ หรือส่งประเด็นไปสืบพยานตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ.2535 หรือใช้วิธีการสืบพยานที่ศาลหรือสถานที่อื่นโดยจัดให้มีการถ่ายทอดภาพและเสียงในลักษณะการประชุมทางโทรศัพท์ตาม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ป.ว.อ.) มาตรา 230/1 ได้ โดยได้มีมาตรา 230/2 วรรคหนึ่งบัญญัติว่า “ในกรณีที่ไม่อาจสืบพยานตามมาตรา 230/1 ได้ เมื่อคู่ความร้องขอหรือศาลเห็นสมควร ศาลอาจอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีถิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ

ต่อศาลแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลได้ แต่ทั้งนี้ไม่ตัดสิทธิผู้ให้ถ้อยคำที่จะมาศาลเพื่อให้การเพิ่มเติม” อันเป็นการกำหนดวิธีการนำพยานเข้าสู่ศาลโดย ศาลอาจอนุญาตให้เสนอบันทึกถ้อยคำขึ้นบันทึกเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคืนที่อยู่ในต่างประเทศแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความ ต่อศาลได้ซึ่งได้และมาตรา 230/2 วรรคสาม กำหนดไว้ว่าการลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำมาตรา 47 วรรคสามแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง (ป.ว.พ.) มาใช้โดยอนุโลม คือ การลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำหรือพยานให้กงสุลสยาม เป็นผู้รับรองลายมือชื่อ ซึ่งเมื่อพิจารณาเจตนาหมายของ มาตรา 230/2 ดังกล่าวเห็นได้ว่าการจัดทำบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวนั้นย่อมต้องบันทึก และรับรองโดยกงสุลสยาม และให้ศาลรับฟังบันทึกถ้อยคำพยานดังกล่าวเป็นพยานหลักฐานได้ จึงหมายความว่า เมื่อกงสุลสยาม หรือกงสุลในสถานเอกอัครราชทูตไทย (กงสุลไทยในต่างประเทศ) ซึ่งเป็นตัวแทนรัฐไทยในต่างแดน ย่อมต้องสามารถปฏิบัติหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาตามที่กฎหมายกำหนดภายใต้อำนาจศาลไทยได้อย่างครบถ้วนสมบูรณ์ และเป็นไปโดยชอบ ซึ่งจะส่งผลให้พยานหลักฐานดังกล่าวจะเข้าสู่การพิจารณาของศาลโดยชอบ มีน้ำหนักรับฟังได้ และเป็นพยานหลักฐานที่มีคุณค่า

อย่างไรก็ตาม กระทรวงต่างประเทศ กรรมการกงสุล สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลไทยในต่างประเทศ ไม่ได้ให้ความสำคัญในเรื่องนี้นัก โดยไม่ได้มีการขอทราบเมื่อบังคับการจัดอบรม หรือเผยแพร่ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำขึ้นบันทึกเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคืนที่อยู่ในต่างประเทศ ดังกล่าวแต่อย่างใด ทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลไทยในต่างประเทศ ขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ อาจเกิดมีข้อผิดพลาดบกพร่อง จนอาจส่งผลให้เจ้าหน้าที่ไม่กล้าปฏิบัติงาน เพราะเกรงว่าจะต้องมีความรับผิด และไม่ให้ความร่วมมือต่อเจ้าหนังงานในกระบวนการยุติธรรมในการนำพยานเข้าสู่ศาล ทั้งๆ ที่ ป.ว.อ. มาตรา 230/2 ดังกล่าวได้มีการบัญญัติเพิ่มเติมเมื่อ พ.ศ. 2551 เป็นเวลาสิบปีเศษแล้ว อันเป็นการมอบหน้าที่อันสำคัญนี้ให้แก่เจ้าหน้าที่กงสุลไทยในต่างประเทศ

นอกจากนี้ บันทึกถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 โดยสภาพแล้วเป็นพยานบกพร่องที่ศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ แต่เป็นพยานหลักฐานที่จำเลยหรือคู่ความไม่มีโอกาสถ้าค้านได้ แม้จะเปิดโอกาสให้จำเลยหรือคู่ความส่งคำถatement ได้ด้วยแต่ก็ไม่ใช่การถามค้านพยานโดยตรง ดังนั้น ศาลจะต้องชั้นนำนักด้วยความระมัดระวังและไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้นโดยลำพังเพื่อลงโทษจำเลย เว้นแต่มีเหตุผลอันหนักแน่น มีพฤติกรรมพิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุน ดังนั้น การจัดทำบันทึกถ้อยคำนั้นจึงจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องกระทำโดยชอบถูกต้อง โปร่งใส เพื่อเพิ่มคุณค่าของพยานดังกล่าวในการชั้นนำนักพยานของศาล และเพื่อความสะดวก

ของพยานและเจ้าหน้าที่ในกระบวนการการยุติธรรม ในการนำตัวพยานมาให้ถ้อยคำตามคำสั่งศาลด้วยความเรียบร้อย

## วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาเจตนาرمณ์ของกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา กรณีทำบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศ
2. เพื่อศึกษาความจำเป็นที่กงสุลสยาม ต้องปฏิบัติหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมในต่างประเทศ
3. เพื่อวิเคราะห์ปัญหาที่จะเกิดขึ้นในการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่กงสุลสยาม ในต่างประเทศ กรณีการจัดทำบันทึกถ้อยคำพยานแทนการสืบพยานในศาล
4. เพื่อศึกษารับฟังพยานหลักฐานของศาลกรณีบันทึกถ้อยคำพยานในต่างประเทศ

## ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยกระทำภายใต้ เจตนาرمณ์ของการแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา 230/2 และประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มาตรา 47 วรรคสาม รวมทั้งภายใต้กรอบความร่วมมือระหว่างประเทศไทยทางอาญา โดยมีการรับฟังความเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้อง เช่น พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศ

## วิธีการดำเนินการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยใช้ระเบียงวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) เป็นหลักในการตรวจสอบ รับรองผล สำหรับเทคนิควิธีวิจัยที่นำมาใช้ได้แก่ การวิจัยเอกสาร (Documentary Research) รวบรวม วิเคราะห์ข้อมูลจากตำราและเอกสารทางวิชาการต่างๆ รวมถึงคดีตัวอย่าง การสัมภาษณ์เชิงลึก (In – depth Interview) โดยสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติหน้าที่ในกระบวนการการยุติธรรมและบุคคลที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศ

## ผลการวิจัย

จากการวิจัยปรากฏว่ากระบวนการคุ้นเคยตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยทั้งสี่ประการ กล่าวคือ หลักการรับฟังพยานหลักฐานในคดีอาญาเมื่อได้มีพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา (ฉบับที่ 28) พ.ศ. 2551 ออกมาใช้บังคับและมีบทบัญญัติกำหนดหลักเกณฑ์

การรับฟังพยานหลักฐานที่เกิดขึ้น หรือได้มາ และประเภทของพยานหลักฐาน รวมทั้งการชี้งหน้าหันก พยานหลักฐานขึ้นมาใหม่ โดยกำหนดหลักเกณฑ์และกรอบการใช้คุลพินิจของศาลในการรับฟัง และชี้งหน้าหันกพยานหลักฐาน ไว้อ่าย่างชัดเจนว่าพยานหลักฐานชนิดใดต้องห้ามให้รับฟัง หรือรับ ฟังได้ภายใต้เงื่อนไขอย่างไร ทั้งนี้ เพื่อมิให้การใช้คุลพินิจของศาลเป็นไปโดยอิสระใจ ซึ่งจะเกิด ประโยชน์แก่ศาลมิใช้กฎหมายโดยตรง และทำให้ผู้ใช้กฎหมายอื่น ไม่ว่าจะเป็นพนักงานอัยการ พนักงานสอบสวน พนักงานสอบสวนคดีพิเศษ พนักงานได้ส่วนของ ป.ป.ช. พนักงานหรือเจ้าหน้าที่ ของ ป.ป.ท. รวมถึงทนายความ ก็จะสามารถปรับวิธีการทำงานของแต่ละฝ่ายให้เข้าหลักเกณฑ์ใหม่ ได้มากยิ่งขึ้น และถูกต้องตรงกับวัตถุประสงค์ของกฎหมาย ดังนั้น เจ้าพนักงานดังกล่าว และพนักงาน อัยการ ซึ่งมีอำนาจและหน้าที่ในการแสวงหาข้อเท็จจริงและรวบรวมพยานหลักฐานเพื่อที่จะทราบ ข้อเท็จจริง หรือเพื่อจะรู้ตัวผู้กระทำผิด และพิสูจน์ความผิดเพื่อจะเอาตัวผู้กระทำผิดมาฟ้องลงโทษ จึงต้องมีความรู้ความเข้าใจในหลักการรับฟังและชี้งหน้าหันกพยานหลักฐานตามกฎหมายในคดีอาญา ที่ศาลมิใช้เป็นหลักการในการพิจารณาลงโทษจำเลย

หลักเกณฑ์การรับฟังพยานหลักฐานในกรณีที่ไม่อาจนำพยานมาเบิกความในศาลได้ เนื่องจากพยานมิถูกที่อยู่ในต่างประเทศ ได้บัญญัติหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยัน ข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมิถูกที่อยู่ในต่างประเทศไว้ตามมาตรา 230/2 ในกรณี ที่ไม่อาจสืบพยานตามมาตรา 230/1 ได้เมื่อคู่ความร้องขอหรือศาลเห็นสมควร ศาลอาจอนุญาต ให้เสนอบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมิถูกที่อยู่ในต่างประเทศ ต่อศาลแทนการนำพยานบุคคลมาเบิกความต่อหน้าศาลได้ แต่ทั้งนี้ไม่ตัดสิทธิผู้ให้ถ้อยคำที่จะมา ศาลเพื่อให้การเพิ่มเติม สำหรับลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นามาตรา 47 วรรคสามแห่ง ป.ว.พ. มาใช้บังคับโดยอนุโลม ซึ่งกำหนดว่า ถ้าในมูลอำนาจนั้นได้ทำในราชอาณาจักรสยาม ต้องให้ นายอ่านเอกสารเป็นพยาน ถ้าได้ทำในเมืองต่างประเทศที่มีกงสุลสยาม ต้องให้กงสุลนั้นเป็นพยาน...

ดังนั้น เจ้าหน้าที่กงสุลจึงมีความสำคัญต่อกระบวนการยุติธรรม จึงจำเป็นต้องเป็น ผู้มีความรู้ความสามารถในจะปฏิบัติหน้าที่อย่างยิ่ง ทั้งนี้ ในการที่เจ้าหน้าที่กงสุลจะมีความรู้ ความเข้าใจในหลักการการรวบรวมพยานหลักฐาน การรับฟังและชี้งหน้าหันกพยานหลักฐาน ตามกฎหมายนี้ หน่วยงานต้นสังกัดคือกระทรวงการต่างประเทศ หรือกรมการกงสุล ได้รับทราบ ถึงภาระและหน้าที่อันสำคัญหรือไม่เพียงใด และได้มีการวางแผนทางการปฏิบัติเป็นระเบียบ ข้อบังคับหรือไม่ ผู้วิจัยจึงได้ทำการสัมภาษณ์เจ้าพนักงานผู้ปฏิบัติงานต่างๆ ได้แก่ พนักงานอัยการ เจ้าของอำนาจ และเจ้าหน้าที่กระทรวงต่างประเทศที่เคยปฏิบัติหน้าที่เจ้าหน้าที่กงสุลในต่างประเทศ และผู้พิพากษา

## การวิเคราะห์และเปรียบเทียบข้อมูล

จากข้อมูลปัญหาข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้น หลักกฎหมาย บทบัญญัติกฎหมาย และความเห็นต่างๆ ของผู้ปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องแล้ว ซึ่งได้แก่ พนักงานอัยการ ผู้พิพากษา และเจ้าพนักงาน ที่มีหน้าที่ในการทำบันทึกถ้อยคำโดยตรง คือ ข้าราชการกระทรวงต่างประเทศ ปรากฏว่าเมื่อมีการนำการทำบันทึกถ้อยคำตามมาตรา 230/2 มาใช้จริงแล้ว กลับเกิดปัญหาในทางปฏิบัติ ดังนี้

1. กระทรวงต่างประเทศ กรมการ垦สุล สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลไทย ในต่างประเทศ ไม่ได้มีการออกกระแสเบินข้อบังคับ การจัดอบรม หรือเผยแพร่ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคู่ที่อยู่ในต่างประเทศทำให้เจ้าหน้าที่กงสุลขาดความรู้ความเข้าใจในการปฏิบัติหน้าที่ งานเกิดมีข้อบกพร่อง หรือเจ้าหน้าที่ไม่กล้าปฏิบัติเนื่องจากเกรงว่าจะต้องมีความรับผิด และไม่ให้ความร่วมมือต่อเจ้าพนักงานในกระบวนการยุติธรรมในการนำไปยื่นศาล ประกอบกับการทำบันทึกถ้อยคำพยานนั้น แม้เจ้าหน้าที่ กงสุลจะทำหน้าที่รับรองลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ แต่ในทางปฏิบัติแล้ว เจ้าหน้าที่กงสุลก็ยังมีหน้าที่ในการควบคุมดูแลความเรียบร้อยด้านอื่นๆ ด้วย เช่น

1.1 การเป็นผู้ถัวมพยาน กรณีพยานไม่อาจอ่านคำถ้าที่ฝ่ายโจทก์ จำเลย หรือ คำถ้าของศาล ที่ศาลไทยส่งไปได้ เจ้าหน้าที่กงสุลย่อมต้องทำหน้าที่ถ้าความยันเสียงอ่อนเป็นการปฏิบัติหน้าที่แทนทนายความ พนักงานอัยการ และศาล ซึ่งจำเป็นต้องกระทำการอย่างถูกต้องตามกฎหมายเพื่อให้บันทึกถ้อยคำดังกล่าวเป็นพยานหลักฐานที่รับฟังได้โดยชอบ

1.2 การตรวจสอบบุคคลที่เป็นพยานว่าเป็นบุคคลตามที่ศาลไทยมีคำสั่งให้มายังบันทึกถ้อยคำหรือไม่

1.3 การวางแผนดำเนินการในการปฏิบัติหน้าที่ เนื่องจากการถ้าความที่ประขาจากกระบวนการคุมครองโดยศาล พนักงานอัยการ หรือเจ้าหน้าที่ในกระบวนการยุติธรรมอื่นๆ เจ้าหน้าที่ กงสุลจะต้องรู้ข้อกำหนดกฎหมายที่ในการวางแผนดำเนินการ

2. ตามบทบัญญัติดังกล่าวไม่ได้กำหนดชัดแจ้งว่าให้บุคคลใดทำการบันทึก เพียงแต่ บันทึกถ้อยคำที่คู่ความจะยื่นต่อศาลต้องมีรายการตามวรรคสองซึ่งบัญญัติไว้ และกำหนดไว้เพียงว่า การลงลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำให้นำ ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม มาบังคับใช้โดยอนุโลม ซึ่งคือ ให้กงสุลสามารถในเมืองต่างประเทศเป็นผู้รับรอง แต่เป็นเพียงการรับรองลายมือชื่อไม่ได้รับรอง ข้อเท็จจริงในบันทึกถ้อยคำดังกล่าวว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง ซึ่งการกำหนดให้มีหน้าที่รับรองความถูกต้องของการให้ถ้อยคำด้วย แต่ไม่ใช่การรับรองความถูกต้องของข้อเท็จจริง

3. บันทึกถ้อยคำตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 โดยสภาพแล้วเป็นพยานบอกเล่า ซึ่งศาลสามารถรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้ แต่เป็นพยานหลักฐานที่จำเลยหรือคู่ความไม่มีโอกาส sama กันได้ซึ่งอาจเทียบเคียงได้กับบันทึกคำให้การพยานในชั้นสอบสวน ดังนั้น ศาลจะต้องชั่งน้ำหนักด้วย ความระมัดระวังและไม่ควรเชื่อพยานหลักฐานนั้นโดยลำพังเพื่อลงโทษจำเลย เว้นแต่มีเหตุผล อันหนักแน่น มีพฤติการณ์พิเศษแห่งคดี หรือมีพยานหลักฐานอื่นมาประกอบสนับสนุน ตามมาตรา 227/1

## ข้อเสนอแนะ

1. ควรพัฒนาองค์ความรู้ในเรื่องหลักการรับฟังพยานหลักฐานและการชั่งน้ำหนัก พยานหลักฐานในคดีอาญา กรณีการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำ ซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 เพื่อให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจหน้าที่เกี่ยวข้อง รวมถึงเจ้าหน้าที่กงสุล ให้มีความรู้ความเข้าใจถึงความสำคัญและจำเป็นในการทำบันทึกบันทึกถ้อยคำ ดังกล่าว รวมถึงว่าศาลจะนำไปชั่งน้ำหนักรับฟังได้เพียงใด

2. ส่งเสริมให้มีโครงการ หรือกิจกรรมเชิงปฏิบัติร่วมกันระหว่างพนักงานอัยการ และเจ้าหน้าที่กงสุล เพื่อให้เกิดความเข้าใจในการทำหน้าที่เพื่อประโยชน์แก่กระบวนการยุติธรรม

3. ควรให้กระทรวงต่างประเทศ หรือกรมการกงสุล ออกกฎหมายเมียน หรือข้อบังคับ เกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามกฎหมายตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 ประกอบ ป.ว.พ. มาตรา 47 วรรคสาม และให้มีรายละเอียด ดังนี้ด้วย

3.1 กำหนดให้กงสุลสยามในเมืองต่างประเทศเป็นผู้รับรองว่าผู้ให้ถ้อยคำให้การตามบันทึกถ้อยคำจริง และรับรองลายมือชื่อผู้ให้ถ้อยคำ

3.2 กำหนดให้มีการบันทึกภาพและเสียงอย่างต่อเนื่องในการทำบันทึกถ้อยคำ และให้นำส่งศาลเพื่อพิจารณาประกอบบันทึกถ้อยคำ

3.3 กำหนดให้เจ้าหน้าที่กงสุลผู้ทำหน้ารับรองการทำบันทึกและลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ วางตัวเป็นกลาง และคู่ความอาจคัดค้านได้หากมีส่วนได้เสียในคดี หรือรู้จักสนิทสนม กับคู่ความในคดี

3.4 กำหนดมาตรฐานของสถานที่หรือห้องบันทึกถ้อยคำให้เหมาะสม

3.5 กำหนดเงื่อนไขให้เจ้าหน้าที่กงสุลผู้ทำหน้ารับรองการทำบันทึกและลายมือชื่อของผู้ให้ถ้อยคำ ต้องได้รับการอบรมเกี่ยวกับการทำบันทึกถ้อยคำยืนยันข้อเท็จจริงหรือความเห็นของผู้ให้ถ้อยคำซึ่งมีคิ่นที่อยู่ในต่างประเทศ ตามกฎหมายตาม ป.ว.อ. มาตรา 230/2 และหลักการรับฟังพยานหลักฐาน